

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 150 pesetas

Domingo 12 de febrero de 1995
Año XCV.— Núm. 28.979

Própone revisar la ley que permite a los jueces volver a su puesto tras dejar la política

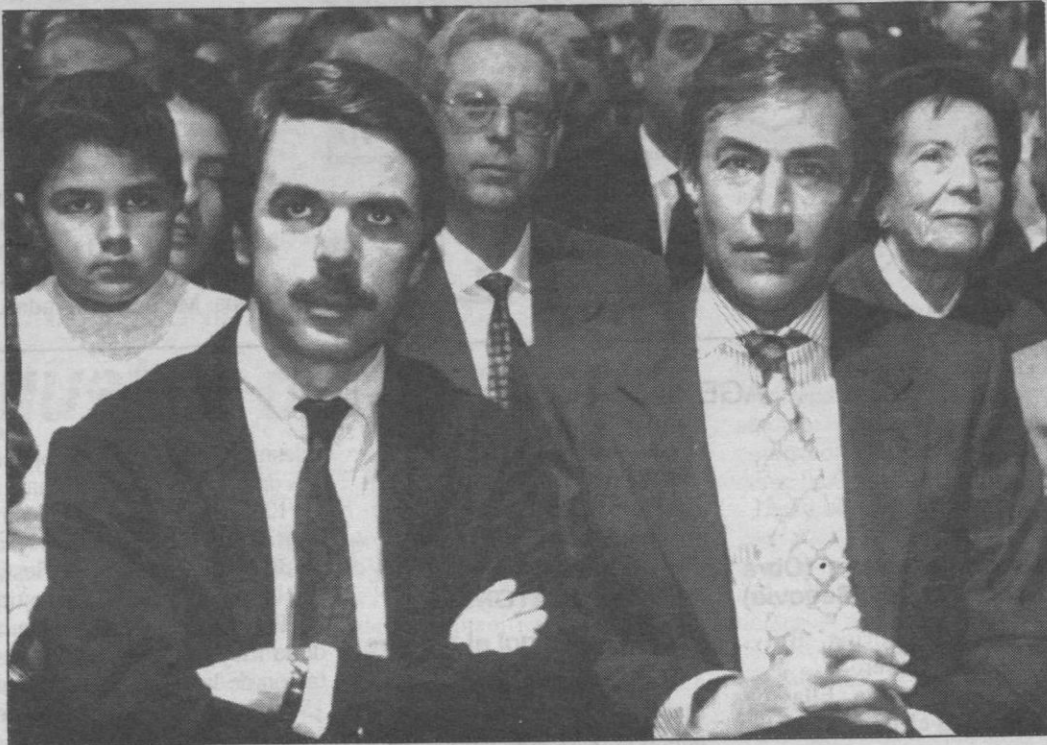
Aznar mantendrá sus críticas, "pese a las descalificaciones de los socialistas"

El presidente del PP, José María Aznar, aseguró ayer que "desde el PSOE y desde el Gobierno" se ha puesto en marcha "una campaña de insultos y descalificaciones" hacia él y su partido, a pesar de lo cual no cambiará su actual estrategia de moderación y seriedad.

Aznar presidió en la capital extremeña la convención regional de los candidatos populares a las elecciones municipales y autonómicas de la próxima primavera, y justificó su intervención esta semana en el Debate sobre el Estado de la Nación diciendo: "Para mí, la seriedad es un concepto político fundamental".

"Siempre que tenga que elegir entre mi conciencia y la popularidad fácil, elegiré mi conciencia, porque prefiero decir la verdad a morirme de éxito", recalcó el líder del PP.

Acerca de Pérez Mariño, el presidente del PP se comprometió a modificar la actual legislación que permite que un



Aznar, junto al candidato a la Presidencia de la Junta de Extremadura, Juan Ignacio Barrero.

juez en excedencia regrese al mismo puesto que ocupaba antes de entrar en política.

Por su parte, el portavoz socialista, Joaquín Almunia, dijo que su partido no se arrepiente

de integrar a independientes. "pero hay que elegirlos bien". (Pág. 13)

Ricardo Carretero: "Nos encantaría volver a la FES"

El presidente de la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC), Ricardo Carretero, aseguró a esta Redacción que les encantaría volver a la FES siempre que "nos ofrezcan una asociación en la que los beneficios que recibamos se correspondan con nuestras aportaciones económicas".

En cuanto al sistema de representatividad de cada una de las patronales en el seno de la FES, Carretero considera que debe ser algo más racional que el actual, aunque aseguró que, en ningún caso, sería el principal tema en unas hipotéticas conversaciones para su vuelta a la organización.

El presidente de la PIC reconoció además que su amistad con el nuevo mandatario de la FES, José María Antona, puede hacer más fácil el acercamiento entre ambas agrupaciones.

En cuanto a la deuda que los constructores mantienen con la FES, correspondiente a las cuotas de 1994, Carretero anunció que la próxima semana aprobarán un calendario de pagos.

(Pág. 7)

Casi 30.000 segovianos se han vacunado este invierno contra la epidemia de gripe

Cerca de 30.000 segovianos se han vacunado para prevenir la epidemia de gripe, lo que supone que la campaña de vacunación alcanza a más población cada año. El incremento de las vacunaciones ha ayudado a reducir su incidencia, que en esta ocasión ha afectado a un dos por ciento de los segovianos, unas 3.100 personas.

La campaña de vacunaciones ha supuesto para el INSALUD una inversión de más de once

millones de pesetas, lo que significa que cada vacunación ha costado cerca de 400 pesetas.

La epidemia de este invierno se ha caracterizado por la circulación de dos virus, en lugar de uno, como ha ocurrido en años anteriores. Su mayor incidencia se registró en la tercera y cuarta semanas de enero de 1995, y los epidemiólogos estiman que la próxima semana se puede dar por finalizada.

(Pág. 5)

El ejército mexicano continúa la búsqueda en Chiapas para capturar al zapatista "Marcos"

El ejército mexicano continúa su despliegue por el estado de Chiapas sin encontrar hasta el mediodía de ayer casi resistencia de la guerrilla zapatista, cuyo líder, el subcomandante "Marcos", es intensamente buscado.

Las operaciones del Ejército se desarrollan desde el viernes y en ellas están involucrados unos cinco mil efectivos, apoyados por la Fuerza Aérea y decenas de vehículos blindados.

Los retenes militares colocados a las afueras de la zona donde se produce el avance del Ejército impiden el acceso de los periodistas a las comarcas de la selva Lacandona, en el estado sureño de Chiapas, reducto de la guerrilla.

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), se alzó en armas el primero de enero del año pasado.

(Pág. 16)

AL DIA

7 RNE gana el premio "Agapito Marazuela".

12 La Junta no emitió 51.000 millones en Deuda Pública.

14 Altercados entre militantes radicales de HB y la plataforma vasca "Basta Ya".

14 El juez García Castellón admite la recusación de Carlos Bueren.



JUAN MARTIN

El vehículo en el que viajaban los siete jóvenes quedó destruido.

Una joven de 16 años muerta y cinco heridos en un accidente de tráfico en la Vía Roma

Aurora Sanz de Pablos, de 16 años de edad, resultó muerta al estrellarse contra un establecimiento comercial de la Vía Roma el vehículo en el que viajaba en compañía de otros seis jóvenes.

En el accidente sufrieron también heridas de carácter grave tres de esos adolescentes, mien-

tras que dos padecen heridas de pronóstico leve, aunque afortunadamente todos ellos evolucionan favorablemente.

El turismo en el que viajaban se salió de la calzada por causas aún sin determinar, siendo necesaria la intervención de los bomberos para su rescate.

(Pág. 9)

Domingo
12
febrero

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 43 días, faltan: 322.
Sol: De 08,14 a 18,45.
Luna: De 8,17 a 19,58.
Luna llena el 15 en Leo.

SANTORAL

HOY: Eulalia, Modesto, Cándido, Damián, Julián, Ammonio, Melecio, Antonio, Benedicto, Guadencio, Anastasio.

Misa del domingo.
Manos Unidas, campaña contra el hambre.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127.

ADEMAS

Correspondencia

El ciudadano argentino Heberto Lacentra, que quiere mantener correspondencia con personas de nacionalidad española, utiliza este periódico para ponerse en contacto con todos aquellos que lo deseen. Heberto es un profesor de 63 años, interesado en todo lo relacionado con nuestro país. Su dirección es:

Heberto Lacalle.
Casilla de correo nº 163. Código 6.000
Junín (Argentina).

Prácticas de tiro en Matabueyes

Tiro con armas portátiles:

Academia de Artillería: El día 28, de 8,00 a 14,00 horas.

Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº 2: El día 17, de 8,00 a 14,00 horas.

Jefatura Logística Territorial: El día 16, de 8,00 a 14,00 horas.

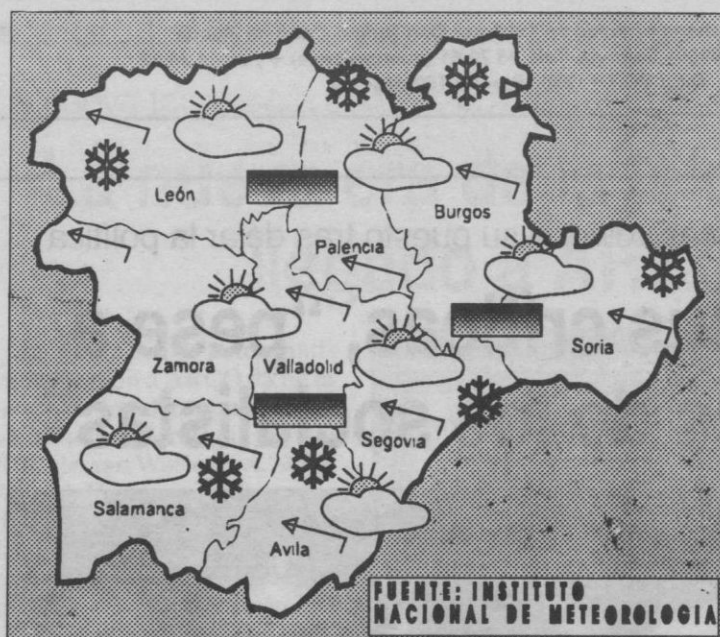
Guardia Civil: Los días 13, 21 y 27, de 8,00 a 14,00 horas.

Policía Nacional: Los días 14 y 23, de 8,00 a 14,00 horas.

Asociación "María del Salto"

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, "María del Salto" comunica a todas sus asociadas que la conferencia que tendrá lugar el próximo martes, 14 de febrero, tratará sobre "Rejería en Segovia" y correrá a cargo de M^a Luisa Herrero García, doctora en Historia del Arte. Se celebrará a las 18,00 horas, en el salón del Servicio de Cultura.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./MP
Ávila	9,4	-4,6	
Burgos	6,8	-1,6	
León	5,4	0,4	ip
Palencia	7,5	-2,4	
Salamanca	10,8	-0,9	
Segovia	9,2	-0,6	
Soria	6,2	-1,6	
Valladolid	9,6	-0,5	
Zamora	10,2	2,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, muy nublado con lluvias y chubascos. Temperaturas en sin cambios. Vientos del SO moderados. Temperaturas previstas para hoy en la capital: Mínima, 2 grados. Máxima, 8 grados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Obra pictórica. Buly. Hasta el 19 de febrero.
— Rejería y forja. Elías de Andrés. Hasta el 19 de febrero.

La Casa del Siglo XV

— Últimas obras de José María Pérez de Cossío. Hasta el 21 de febrero.

Bar Santana

— Grafitos. Sonia Faraco. Hasta el 14 de febrero.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el 22 de mayo.

CUELLAR

Centro Cultural

— "La Virgen de Guadalupe en México". II Ciclo de Cultura Mexicana en Segovia. Organiza "Castilnovo. Asociación Cultural Hispano-Mexicana". Hasta el 17 de febrero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes así como los demás días podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante previa citación.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:
— "El Laberinto", ermita de

San Ildefonso y jardines de "La partida de la reina", piscifactoría. Horario hasta el 28 de febrero de 10,00 a 18,00 horas.

CONVOCATORIAS

Marca un gol al hambre

Hoy, a partir de las 10,00 de la mañana se va a celebrar en el pabellón de deportes de la localidad de Ayllón, el primer maratón de fútbol-sala, "Marca un gol al hambre". Organizado por el Arciprestazgo de Ayllón-Riaza, su finalidad es benéfica, en lucha por el hambre en el mundo. El campeonato será masculino y femenino, para mayores de 14 años.

Movilizaciones del 0,7%

La Plataforma segoviana del 0,7% ¡Ya! continúa con su semana de movilizaciones. Hoy domingo, juegos cooperativos. Se invita a los más jóvenes y no tan jóvenes a pasar un buen rato. También en el Azoguejo a las 12,00 horas.

Casino de la Unión

Hoy domingo, en el Casino de la Unión, diversos actos con motivo de la festividad de Santa Agueda. A las 12,00 horas, encuentro de señoras y señoritas ataviadas con el traje de segoviana. Cuarto de hora más tarde, salida de la comitiva hacia la

iglesia de San Martín acompañadas de la "Ronda Segoviana". A las 12,30 horas, misa campesina contada por la Ronda. A las 13,30 horas, en la sala de fiestas del Casino, homenaje a Justina Rodríguez, como representante de la mujer empresaria. Degustación de la "tajá" y vino. A las 15,00 horas, comida para señoras y señoritas.

El Poder Judicial en el Estado de Derecho

El próximo lunes, y dentro de las actividades complementarias del Colegio Universitario, el juez en excedencia Ventura Pérez Mariño ofrecerá una conferencia sobre "El Poder Judicial en el Estado de Derecho". Será a partir de las 19,00 horas, en el salón de actos del Colegio.

AVISOS

Estado de la carreteras

Parte de estado de las carreteras de la provincia de Segovia, del Servicio de Fomento de la Junta de Castilla y León. Al cierre de esta edición se necesitaba precaución, por hielo, en los tramos de carretera del puente sobre el río Eresma hasta el alto de Navacerrada, puerto de Navacerrada hasta el puerto de Cotos; en la SG-112 desde Riofrío de Riaza al límite de la provincia de Guadalajara, puerto de La Quisera precaución por hielo.

CONCURSOS

Prueba cicloturista

Primer concurso para el cartel anunciador de la II prueba cicloturista internacional "Pedro Delgado". El procedimiento de los trabajos será de técnica libre, no admitiéndose fotografías. Las obras serán inéditas y no premiadas en otros concursos o dibujos publicados en cualquier forma.

El tema del cartel será relacionado con el ciclismo y la figura de Pedro Delgado. Las bases completas del concurso se encuentran en la sede social del Club Ciclista 53x15, Bicicletas C. Melero, c/ Clavel, 2.

PRIMITIVA

Sábado, 11

5 11 15 19

29 Com. 45 Rein. 2 32

Jueves, 9

2 9 20 25 40 43 Com. 45 Rein. 9

BONOLOTO

Viernes, 10

10 12 16 23 29 46 Com. 48 Rein. 9

Miércoles, 8

6 12 13 19 23 45 Com. 47 Rein. 6

Martes, 7

4 5 8 28 31 44 Com. 30 Rein. 8

Lunes, 6

4 6 7 35 39 43 Com. 19 Rein. 9

ONCE ▼

Viernes, 10

39.341

Serie 101

Jueves, 9

08.443

Martes, 7

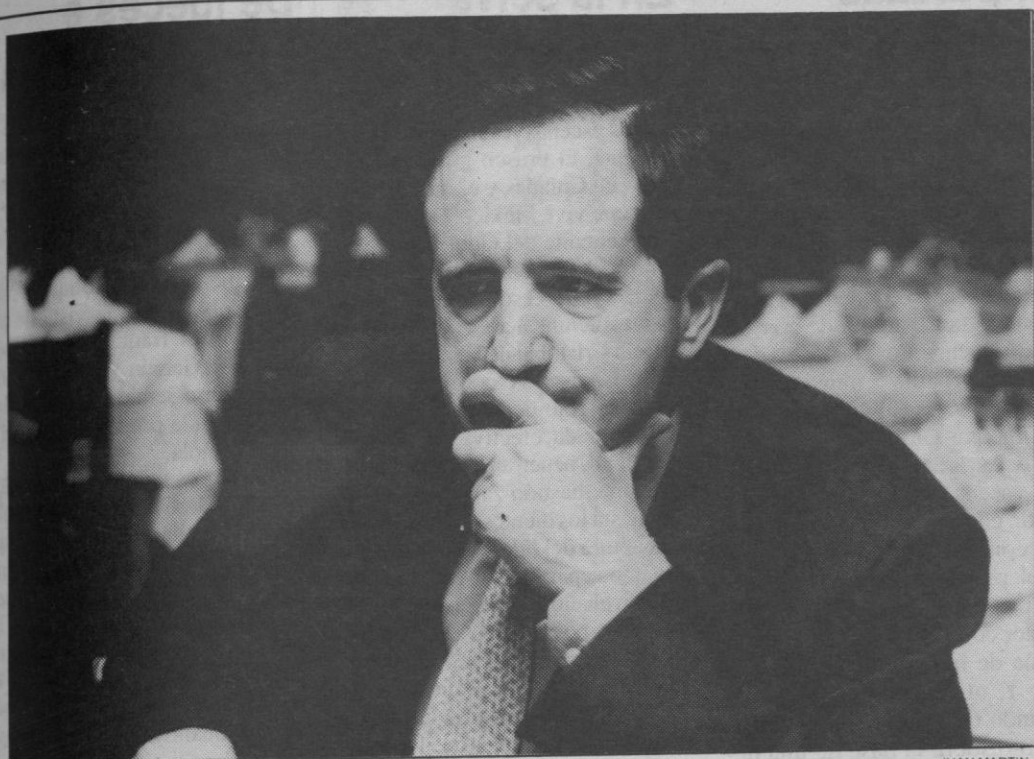
44.085

Miércoles, 8

28.663

Lunes, 6

50.866



A Juan José Lucas le va a tocar justificar muchos de los probables incumplimientos de Aznar.

JUAN MARTIN

UNA COMUNIDAD

Los disgustos de Aznar

JOSE LUIS GUERRERO. (Ical).

VOLVERE en tren a Benavente", dijo Aznar en esta localidad zamorana en una campaña electoral de finales de los años 80; no recuerdo bien si en las autonómicas del 87 o en las generales del 89. El entonces emergente líder de los populares venía a reivindicar con estas palabras la línea de ferrocarril Palazuelo-Astorga, que se había cerrado por RENFE debido a su baja rentabilidad. Benavente había quedado aislada en cuanto a comunicación ferroviaria y Aznar entendió que era un buen mensaje para captar votos. La frase se hizo célebre y quedó acuñada en la memoria de muchos.

Al igual que la línea férrea Palazuelo-Astorga, se cerraron en su día la Valladolid-Ariza y la parte transitable de la Santander-Mediterráneo. Los trenes dejaron hace mucho de surcar buena parte de las vías castellanas y leonesas, fundamentalmente porque pocos viajeros y menos mercancías se subían a ellos. Ahora bien, conocer las causas de la escasa rentabilidad de las líneas y servicios ferroviarios pasa por estudiar su operatividad y calidad. Viajar de Madrid a Segovia puede acabar con la paciencia de cualquier viajero, por poner un ejemplo de comunicación entre la capital de España y una ciudad importante de esta Comunidad, separadas ambas por una distancia inferior a 100 kilómetros.

No pretendo en esta columna abordar en profundidad la problemática ferroviaria de Castilla y León, asunto que ha dado, da y dará que hablar. Es mi intención recalcar en las manifestaciones de Aznar a lo largo de la entrevista que le hizo en TVE Iñaki Gabilondo el pasado lunes; porque hay que pensar en futuro. Aznar está próximo a La Moncloa.

El se ve como presidente del Gobierno en un tiempo no muy lejano. Y parece comienza a utilizar un lenguaje más pegado a la realidad. Una realidad que le obliga a decir cosas como ésta: "Los trenes pasan por las estaciones. Si en las estaciones no hay gente que se suba a los trenes, esa situación debe ser replanteada".

Replanteamiento

Es evidente que la comunicación ferroviaria en lo que a las líneas y servicios en Castilla y León se refiere, debe ser replanteada. De hecho ya está siendo objeto de estudio por los responsables del Ministerio de Transportes, de RENFE y de la Junta. El consejero Merino y el director general Díez Ripa se esfuerzan por obtener un compromiso de sus interlocutores para que no se cierren líneas y servicios y se invierta en infraestructura ferroviaria. A cambio, nuestro Gobierno regional se compromete a paliar con nuestro escaso presupuesto el déficit de esas líneas que pasan por nuestra región.

Sabemos de las intenciones de los socialistas, tendentes a la supresión de líneas y servicios de escasa rentabilidad. Ahora bien, interesa saber ya cuáles son las intenciones del futuro gobierno Aznar con nuestros trenes. Y las declaraciones del líder del PP a Gabilondo comienzan a despejar dudas. Mucho me temo que seguirá el mismo criterio de rentabilidad, que les ha sugerido a los dirigentes del PSOE pensar en cancelar trenes deficitarios; porque nuestros políticos jerarquizan el gasto público situando al final la rentabilidad social, antes se impone la política y la económica.

La pregunta, la formulaba Francisco Martínez Carrión

en ABC el pasado viernes: ¿el PP de Castilla y León mantendrá la misma contundencia que ahora manifiesta contra el Gobierno central, presidido por un socialista? Evidentemente que no. Los populares leoneses y castellanos culpan a Madrid de muchas de nuestras desgracias. En muchos casos con razón; en otros no deja de ser el recurso fácil del lloriqueo. Lo duro es que pronto no podrán ejercer el victimismo; y, además de no poder llorar, tendrán que justificar las decisiones del gabinete Aznar. ¡Dios mío, qué drama! Con la cantidad de promesas que hemos apuntado en la agenda para cuando Aznar sea presidente. Y la cantidad de disgustos que el presidente Aznar dará a Lucas y compañía cuando le toque decidir cuántos trenes pasarán por Soria.

"Volveré en tren"

En nuestra región se está creando una inusitada expectativa de previsible trato de favor cuando Aznar llegue a La Moncloa. Esa expectativa se está gestando entre los ciudadanos, aunque los dirigentes populares de aquí no lo pretendan. Son numerosas las visitas que nos ha hecho José María Aznar, con declaraciones tipo "volveré en tren a Benavente", que invitan a pensar que esta Comunidad mejorará ostensiblemente con Aznar presidente del Gobierno.

A Juan José Lucas le va a tocar realizar un papelón cuando ese momento llegue, porque se verá en la necesidad de justificar muchos de los más que probables incumplimientos del presidente Aznar con Castilla y León. De nuestras deficiencias y precariedades en trenes y no trenes ahora le podemos echar la culpa a González; luego, será comprometido echársela a Aznar.

Tocado del ala

GRACIANO PALOMO

No tiene salida, pese a su innegable capacidad dialéctica para retorcer los argumentos y para sacar de mentira verdad. Lo que el miércoles no fue capaz de demostrar José María Aznar —¿cuándo se decidirá a mandar al paro a tanto pelota como le rodea?— lo hizo el jueves Ventura Pérez Mariño. Con Pérez Mariño, los socialistas pretenden hacer lo que han hecho con todo aquel que se les interpone en el camino o no bendice sus métodos escasamente democráticos: mandarlo a la hoguera después de haberlo denigrado e inventado todo tipo de maldades. No son progresistas, son unos reaccionarios y responden a todo tipo de intereses inconfesables.

Pero la realidad está ahí, aunque Aznar no sepa estrellársela en el rostro del "capo". Un "dios" que depende de la voluntad de un dirigente regional como Jordi Pujol y que está demostrando escasa dignidad para afrontar sus responsabilidades como corresponde a un presidente de Gobierno de España.

Aunque sea el campeón de las gracietsas parlamentarias —a las que este país es tan aficionado—, no por ello González deja de ser el máximo responsable del insoportable endeudamiento que alcanza ya los 50 billones de pesetas y que tendrán que pagar nuestros hijos y nuestros nietos. Aunque sea un maestro en el arte de la esgrima y de la mentira no dejará por ello de ser el responsable de la enorme corrupción existente y del escaso

margen democrático y de libertad que existe en este país. Por no citar los choriceos históricos de los Vera, Corcuera, Roldán, Salanueva y demás compañeros mártires. Les da exactamente igual; ellos a lo suyo.

Para una persona con una mínima sensibilidad democrática el aldabonazo de Pérez Mariño le debería llevar a preguntarse qué está pasando. ¿Estarán todos equivocados menos ese grupo de paniaguados que vive del presupuesto público desde hace tantos años?

Por lo demás, el debate parlamentario ha servido también para demostrar una cosa realmente importante: Aznar no puede acceder al gobierno si no cuenta con un equipo de gente realmente preparada, capaz y libre. No esa especie de cantamañanas que pululan a su alrededor, que viven cojonudamente de lo que les paga, le doran el lomo y no le dicen la verdad.

Tiene que cambiar a esa gente antes de que lo cambien a él. Porque si González resiste —como parece— el hielo que cae sobre su cabeza irá directamente a por su yugular y ya sabemos cómo se las gasta el trilerito sevillano.

Las elecciones generales no serán antes de un año. Ello parece evidente. En ese plazo España se puede convertir, aún más, en un auténtico lodazal. Porque la inestabilidad se da por descontada. Sólo hay en el gobierno un mero afán de supervivencia personal.

Un mejor despliegue policial

JUAN J. RODRIGUEZ CONDE

Cuando todavía no habían concluido las obras de remodelación del Paseo del Salón, los indeseables de turno ya habían dejado constancia de su barbarie en destrozos a los que, desgraciadamente, ya nos tenían acostumbrados en otras zonas de la ciudad. Apenas instalados los bancos del Salón, se dedicaron con ensañamiento a romperlos con el único objetivo de causar daño, sin motivo de beneficio para nadie.

De nuevo, los servicios del Ayuntamiento procedieron a la reparación de los desperfectos, con la seguridad de que la restauración del mobiliario urbano sería otra vez pasto de los gamberros en cuestión de poco tiempo y, en efecto, han vuelto a aparecer. He comprobado con indignación y estupor, como muchos paseantes que frecuentan el lugar, que los carroñeros se han cebado con los bancos recién reparados y no conformes con su incívica actuación, se ensañaron con algunos árboles.

Pienso que no habrá mucha voluntad de desenmascarar a estos gamberros cuando las pesquisas serían relativamente sencillas si la autoridad competente así lo determinara; sólo se precisaría montar una discreta vigilancia policial, sin distintivos, durante los fines de semana en horario nocturno, pues la madrugada sirve a estos miserables para pasar desapercibidos, ocultos como unos cobardes y amparados en la protección delictiva de sus grupitos. Asimismo, sería muy efectivo

que, una vez identificados, se difundieran sus nombres completos a través de los medios de comunicación.

Es de dominio público que estos indeseables salen de sus madrigueras aprovechando el mayor relajamiento social en días festivos y que merodean por lugares perfectamente localizados para cometer sus fechorías, por lo que su detención no ofrecería demasiados inconvenientes. La sociedad está obligada a responder a los ataques de individuos que conculcan las más elementales reglas de la convivencia en armonía, siendo un acto de justicia que paguen las consecuencias de sus destrozos y merezcan la reprobación de todo segoviano bien nacido.

Hace escasas fechas, en declaraciones a nuestro ADELANTADO, el nuevo gobernador civil de Segovia se mostraba partidario de incrementar la presencia policial en nuestras calles. Bienvenida sea la medida, pero con frecuencia el éxito no radica en ver más coches patrulla, sino en que sus ocupantes estén donde tienen que estar y en las horas y lugares que, por su conflictividad potencial, aconsejen ese despliegue. En cualquier caso, la noticia es plausible, si se pone en práctica con la misma celeridad que se realizan las declaraciones que, en la mayoría de las ocasiones, se quedan en eso, en declaraciones de buenas intenciones. El tiempo nos lo dirá...

Miedo a la verdad

Ha sido tan importante el acontecimiento que comentábamos, protagonizado por el todavía diputado del PSOE (aunque independiente) Ventura Pérez Mariño, que necesariamente debemos volver a él. Y lo hacemos para destacar la gran lección que ha dado a toda la clase política española, la mitad de la cual se ha dedicado a denigrarle de forma dura, injusta y hasta desproporcionada, como la ya célebre descalificación de la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi. Pero más grave aún nos parece lo que ha ocasionado esa decisión tan valiente y honrada: la negativa del grupo socialista de que se creen comisiones parlamentarias de investigación para el "caso GAL" y los fondos reservados.

Si algo ha originado crispación y desasosiego en España, además de los escándalos financieros, ha sido precisamente el mal uso de los fondos reservados y toda esa sucia trama del terrorismo gubernamental. Las razones que se han dado para rechazar que se formen esas comisiones carecen de fundamento. El hecho de que los casos se encuentren en manos de la Justicia (¿y en qué condiciones, con cuántas dificultades!) no tiene por qué desaconsejar la conveniencia de que se constituyeran esas comisiones. No sería la primera vez. Las responsabilidades políticas son muy graves y sería bueno que se investigaran.

(Editorial "YA")

¿Puede sosegarse el poder?

Entre las cosas atinadas, de doble o triple intención y que han pasado inadvertidas del discurso de Aznar contra González, quizá la que más preocupó fue la de "sosiéguese usted, señor González, sosiéguese". Con ello enviaba un mensaje desde el sentido común, pasmado ante el numantínismo, pero al tiempo admitía la posibilidad, que es en la que cree el tinglado fáctico, de que González se vaya sosegando, o lo que es lo mismo, resignando, a su salida del Poder.

La única tarea de los intelectuales, especialmente si tenemos la afición y la tentación de la Historia, y por tanto de la política, es la de ejercer de aguafiestas. Cuando un intelectual pinta el futuro de color de rosa, de eso que los idiotas llaman la utopía, o está disimulando un crimen o está cometiendo una estafa. Nadie que conozca algo de historia y en particular de la historia de España puede dudar de que si las cosas pueden estropearse, lo normal es que se estropeen, y hasta que se estropeen cuando deben arreglarse. Alguna vez las cosas salen bien cuando menos se espera, pero estos milagros no son frecuentes. Y desde luego, en lo que respecta al felipismo, hace mucho que pasó el tiempo de los milagros. Vivimos de alquiler en el de las pequeñas catástrofes.

(Jiménez Losantos "ABC")

Impurezas políticas

El reciente debate sobre el Estado de la Nación ha dado pie a muchos y varios enfrentamientos; entre gallos de pelea, de antiguos y modernos; de prácticas políticas e incluso, pese a los denodados esfuerzos de los principales participantes por evitarlo, de conceptos. Al menos, dos conceptos de la política: la pura y la impura. En los últimos meses ha sido usual tildar de impuras ciertas actitudes políticas. Así, cuando los nacionalistas vascos condicionaron su entrada en el Gobierno a cosas tales como la estrategia industrial o el presupuesto previsto para ella, se consideró que mezclar el poder con sus objetivos era síntoma de imperdonable impureza. Y otro tanto ha ocurrido cuando CiU ha apoyado al Gobierno sobre la base de una determinada política económica y autonómica. ¿A quién se le ocurre condicionar la gobernabilidad nada menos que al modo con que se gobierna? Incluso quienes han insistido en la necesidad de debatir sobre cosas más que sobre conductas son tildados de impureza.

El reproche responde a una determinada idea de la política. Hay quien hace teoría aún sin saberlo. Con la misma agudeza intelectual con que los vegetales producen clorofila. Así se entiende por política pura aquella que trata sólo del poder.

(Herrero de Miñón "El País")

En la selva zapatista

Dos escenas resumen, dramáticamente, el brusco giro del conflicto de Chiapas y el incierto clima que vive México. Primera, el representante del Gobierno mexicano y el subcomandante Marcos inician el proceso de negociación en un solemne acto, en la catedral de San Cristóbal de las Casas, presididos por los colores verde, blanco y rojo de la enseña nacional. Segunda, efectivos del Ejército federal, penetran en la selva Lacandona, bastión zapatista, armados hasta los dientes y con la orden de captura del líder de la guerrilla. Un año separa las dos escenas. Y una revelación cargada de dinamita, hecha por Ernesto Zedillo ante las cámaras de televisión: La Policía había descubierto dos arsenales con los que los zapatistas trataban de perpetrar actos de violencia en la capital federal.

La demolición del mito está servida. Según el mensaje de Zedillo, los héroes comprometidos con los pobres no son sino terroristas y sus propósitos no son "ni populares, ni indígenas, ni chiapanecas". Y el émulo de Emiliano Zapata que se oculta tras un pasamontañas, es el hijo de una "buena familia" que ha devenido en vulgar delincuente.

El hombre que el 1 de diciembre tomaba posesión de la presidencia mexicana, dispuesto a continuar el proceso iniciado por Salinas y comprometiéndose a "buscar un arreglo pacífico" (sic), ha dado un giro inesperado.

(Editorial "El Mundo")

De jueces e independientes

¿Imprime carácter sacramental la condición de juez hasta el extremo que el juez siempre será juez y no otra cosa, por mucho que esté en excedencia y se dedique a otros menesteres? He aquí la pregunta obligada a la vista de las incursiones traumáticas de dos jueces —Garzón y Pérez Mariño y, en cierto sentido, también Belloch— en la procelosa vida política española.

El juez es independiente, autónomo, inamovible, irresponsable ante los justiciables y no sometido siquiera a sus superiores jerárquicos. ¿Puede, con estas notas características, un juez dedicarse a la política? El político no se caracteriza precisamente por sacrificar la ley, sino por aspirar a moverse discrecionalmente por entre la ley, por encima y, a veces, en contra. La independencia y autonomía del político topa con la disciplina de partido. La irresponsabilidad del político lo será, en todo caso, frente a los electores, pero no frente a los órganos de dirección partidista. No es de extrañar, pues, que Garzón y Pérez Mariño se encuentren mal en la política y la política se encuentre mal con ellos. También la inclusión de independientes en las listas electorales de los partidos plantea una serie de reflexiones a la vista de los sucesos protagonizados por dos candidatos independientes como Garzón y Pérez Mariño.

(Editorial "Diario 16")

EL QUIOSCO

Los líderes zapatistas buscados por el ejército mexicano

Madrid. (Efe).— Las reacciones a la decisión del diputado Ventura Pérez Mariño de pedir la dimisión de Felipe González y la búsqueda de los jefes zapatistas por parte del ejército mexicano son algunas de las noticias destacadas ayer en portada por los diarios madrileños.

ABC titulaba en primera página: "La fiesta del teatro", mientras que DIARIO 16 destacaba: "Pérez Mariño le dijo a González que debía dimitir 'para salvarte a tí mismo y al PSOE'", "Bueren acepta la recusación de Vera por ser amigo de Baltasar Garzón" y "Marcos dejó de ser un misterio". EL MUNDO indicaba: "El PSOE tacha a Mariño de 'traidor', 'divo', 'desleal', 'alevosos' y 'antidemocrático'", "El juez Bueren admite su amistad con Garzón para no decidir sobre la recusación de Vera" y "El ejército mexicano rastrea la selva para detener a los líderes zapatistas".

EL PAÍS afirmaba: "El ex etarra Arbeloa emplaza a la cúpula de HB a que dimita", "El Ejército mexicano entra en la selva de Chiapas en busca de los jefes zapatistas" y "El portazo de Pérez Mariño confirma a los guerristas su recelo hacia los independientes". YA recogía en portada: "Pérez Mariño agrava el cisma entre PSOE y PP", "Medidas urgentes contra la sequía", "González analizó las consecuencias del recorte en Defensa" y "Madrid tendrá cuatro nuevos barrios con 37.300 viviendas".

En uno de sus editoriales,

ABC se refería a la posible vinculación del subcomandante mexicano Marcos con ETA y calificaba de "hasta infantil" y "enormemente irresponsable" que IU pidiera la intermediación del Gobierno español "para detener la ofensiva del Ejército mexicano contra los neozapatistas". DIARIO 16 se preguntaba si un juez puede dedicarse a la política y considera evidente que "al oportunismo del PSOE, que creyó contar con el apoyo de los jueces cambiando la ley para permitirles el regreso a la judicatura, le ha salido el tiro por la culata".

Doble presión

EL MUNDO, en un editorial sobre el conflicto de Chiapas, consideraba que el presidente mexicano ha cedido a una doble presión: una, política, ejercida por la línea dura del PRI que se opone a la tregua; y otra, económica, debido a que los empresarios temen que se malogren las expectativas de crecimiento pero, agrega, optar por la intervención armada tampoco garantiza la estabilidad.

EL PAÍS indicaba que el giro brusco dado por el presidente mexicano respecto al movimiento zapatista hacia una política de dureza militar "que carece, al menos por ahora, de una justifi-



Soldados mexicanos patrullando en San Andrés Larrainzar, Chiapas.

cación seria" no ha sido entendida en amplios sectores o ha causado desasosiego, y opina que puede tener efectos graves. Para YA, el diputado independiente del grupo socialista Ventura Pérez Mariño ha dado una gran lección a toda la clase política española. Añade que es grave la negativa del PSOE a que se creen comisiones parlamentarias sobre el caso GAL y los fondos reservados.

La admisión de su recusación

por parte del juez Carlos Bueren y el recurso contra la nueva Ley Orgánica del Poder Judicial presentado por el PP fueron los temas destacados en portada por los rotativos barceloneses en sus ediciones de ayer.

LA VANGUARDIA titulaba en portada: "El golpe de Mariño recortó la ventaja de Felipe González", "Bueren acepta la recusación de Vera por su amistad con Garzón" y "El PP recurre la constitucionalidad de la entrega

de documentos judiciales en catalán sin traducción". En su editorial titulado "El recurso del PP" afirma que "para los responsables jurídicos del Partido Popular, por lo visto, la cooficialidad de dos lenguas (...) la facultad de emplear cualquiera de ellas en cualquier asunto ventilado en la comunidad tiene menos trascendencia y necesidad que la situación particular de un funcionario trasladado a una plaza que no ha solicitado".

AVUI destacaba en portada: "El PP recurre la obligación legal de los jueces de conocer el catalán", "Carlos Bueren acepta la recusación que le ha hecho Vera" y "El monasterio de Montserrat, restaurado". Su editorial titulado "El PP vuelve a la carga contra el catalán" afirmaba que "el PP vuelve a comportarse no como un partido liberal de centroderecha, sino como una organización política sin norte, que, desprovista de otros argumentos, se apoya en un espolismo de tufo bastante conocido".

EL PERIODICO titulaba en portada: "El PP reabre en el terreno judicial la polémica lingüística", "El Ejército mexicano declara la guerra a los zapatistas y entra en su territorio" y "Yeltsin pierde el equilibrio". En su editorial "Programa para un año" afirmaba que "el pragmatismo de Felipe González y Pujol ha hecho que el acuerdo esté despojado de toda carga ideológica".

EL PAÍS publica en portada: "El ex Arbeloa emplaza a la cúpula de HB a que dimita".

Por segundo año consecutivo, la epidemia de gripe en Segovia ha tenido una virulencia menor que en temporadas anteriores. Según el Servicio Territorial de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, sólo el dos por ciento de la población segoviana ha padecido la enfermedad en esta temporada, que darán por finalizada la próxima semana. El número de vacunaciones aplicadas a la población de riesgo se incrementa cada año y en esta ocasión han obtenido un resultado más positivo a pesar de que este año han circulado dos virus diferentes, frente a uno de años anteriores.



El INSALUD ha invertido más de once millones de pesetas en la campaña de prevención de la gripe.

Casi 30.000 segovianos se vacunaron contra esta enfermedad

La epidemia de gripe ha descendido de forma importante este invierno

Los servicios médicos pueden dar por finalizada la campaña la próxima semana

F. DESCALZO

Tan sólo un dos por ciento de la población segoviana, (unas 3.100 personas) ha padecido este invierno la temida gripe, epidemia que continúa afectando cada año a numerosos segovianos, y que en algunos casos ocasiona la muerte, además de importantes repercusiones laborales y económicas.

Sin embargo, el remedio más eficaz para pasar un invierno sin tener que padecer sus efectos continúa siendo la prevención mediante la vacuna que suministra el INSALUD.

Esta temporada se han aplicado más de 30.000 vacunas a través de los diferentes centros hospitalarios de la provincia, además de entre los propios trabajadores sanitarios.

Casi todas ellas han ido a parar a los grupos que padecen un elevado riesgo para padecer esta patología. El grupo más numeroso está integrado por los mayores de 65 años, pero también lo integran los diabéticos, o quienes padecen enfermedades pulmonares o cardiovasculares.

En total, el INSALUD ha invertido en la campaña de prevención 11.639.658 pesetas, lo que significa que cada vacunación asciende a casi 400 pesetas, incluyendo su distribución y conservación.

La epidemia gripal comenzó en la última semana de 1994, por tanto, ha llegado algo más retar-

CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIGRIPIAL	
CENTRO DE SALUD	VACUNAS
Cantalejo	2.878
Carbonero	2.231
Cuéllar	3.105
El Espinar	735
Fuentesauco	1.881
Nava de la Asunción	2.771
Riaza	1.283
Segovia I	2.000
Segovia II	1.500
Segovia III	700
Segovia Rural	2.900
La Granja-San Ildefonso	1.100
Sépúlveda	1.500
Villacastín	852
Ambulatorio	1.600
Residencia del INSERSO	479
Psiquiátrico de la Diputación	483
Personal sanitario	740
TOTAL	28.668

Fuente: INSALUD y Servicio Territorial de Sanidad de la Junta.

dada que en períodos anteriores.

La máxima incidencia se observó en la tercera y cuarta semana de enero de 1995, mientras el año pasado se produjo en el mes de diciembre, según han coincidido en señalar el Jefe de la Sección de Epidemiología del Servicio Territorial de Sanidad, y el servicio farmacéutico del INSA-

LUD en Segovia. Además, prevén que la epidemia finalice la próxima semana, algo más tarde que en la campaña pasada.

Grupos sociales

El grupo de edad que menos gripe está sufriendo en términos relativos es el de mayores de 65 años, que integran el conjunto

del que existe un mayor porcentaje de personas vacunadas, sobre todo en el ámbito rural. Al contrario, el colectivo que más dolencias sufre está siendo el de las personas en edad laboral. De esta forma, están quedando demostrada la efectividad de la campaña de vacunaciones.

Para conocer la incidencia de esta patología los médicos de atención primaria recopilan semanalmente los datos de los pacientes que padecen esta enfermedad de declaración obligatoria, y el Servicio Territorial de Sanidad realiza los estadillos periódicamente.

Aparte de los remedios caseiros que existen, y entre los cuales, el de guardar cama resulta el más efectivo, los profesionales de la salud insisten en la importancia de la vacunación preventiva. Pero además, subrayan la recomendación de que se deben seguir las indicaciones médicas sobre la fecha ideal para iniciar su aplicación, ya que, al igual que la enfermedad es más virulenta en unos períodos, la capacidad de la vacuna también tiene una efectividad gradual.

La campaña de vacunación sigue un amplio proceso de planificación de modo tal que ya se está preparando la campaña de la próxima temporada. El INSALUD realiza una intensa investigación, acompañada por las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Este año han circulado dos virus distintos

F. D.

La temporada gripal actual está teniendo como novedad la circulación de dos tipos de virus, frente a uno sólo, como ha ocurrido en campañas previas, tal como ha señalado José Angel Gómez de Caso, Jefe de la Sección de Epidemiología de la Junta en Segovia.

"La vacuna antigripal aplicada este año inmuniza contra tres virus de gripe, pero los dos virus que están circulando en este momento están incluidos en la preparación de la vacuna", explica Gómez de Caso. Por tal motivo, la eficacia de la campaña se está revelando como bastante eficaz.

El diseño de la vacuna se realiza cada año en función de los primeros virus que aparecen en otras zonas del planeta. Anualmente los estudia la Organización Mundial de la Salud y en función de dichos análisis se realiza la vacuna para el conjunto de los países.

Aparte de que existan tres tipos de virus, que se conocen como A, B y C, y de los que predomina uno cada temporada, se trata de elementos activos y mutantes, con lo que de cada tipo existen múltiples variedades.

Distintas tasas

Este año, como en otras ocasiones, la incidencia de la epidemia en Segovia está siendo más leve que en el resto de las provincias castellano-leonesas.

Las mayores tasas de morbilidad las registran las provincias con mayor volumen de población.

Como en años anteriores, este invierno también se ha hablado de la circulación de virus diferentes y más intensos. Sin embargo, lo que ocurre, según han explicado en algunas ocasiones los propios epidemiólogos, existen muchas enfermedades respiratorias que los pacientes confunden con la gripe.

Aunque la vacuna disminuye los efectos de los catarros o infecciones respiratorias leves, no impide que se puedan padecer a pesar de haberse aplicado la vacuna.

MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES Instituto Nacional de Servicios Sociales

Se anuncia convocatoria de concurso por el sistema de adjudicación directa del Servicio de Cafetería del Hogar de la Tercera Edad de El Espinar.

Las personas interesadas pueden informarse y recoger la documentación necesaria para participar, en la Dirección Provincial del INSERSO, Pza. Doctor Laguna, 4. El plazo de presentación de solicitudes finaliza a las 14 horas del día 24 de Febrero de 1995.

Distribuidor Oficial
Moviline
Su Servicio de Telefonía Móvil
precisa

**PUNTOS DE VENTA
OFICIALES**
en esta Provincia

Imprescindible disponer local comercial
Sr. Bautista o Fernández
(91) 718 28 72 - 718 41 38

MULTINACIONAL, líder en el sector FAST-FOOD — Precisa — ENCARGADOS

Buscamos jóvenes, en torno a 22 años, con alto grado de iniciativa e independencia, dinámicos, emprendedores y con dotes de mando, capaces de asumir la responsabilidad que se deriva de la gestión total de un establecimiento comercial, teniendo a su cargo un equipo de 50 personas. Contrato y alta en S. S. Posibilidad de promoción rápida en empresa joven y en continua expansión. Interesados llamar de 11 a 15 y de 18 a 22 horas, al 44 46 72.

El centro del INSERSO dispone de un nuevo sistema de seguridad contra incendios

La Residencia de Válidos recupera su ocupación normal tras cinco años de obras

La Residencia de Válidos cerrará este mes un periodo de reformas, que ha durado cinco años. Un paréntesis que si bien no ha supuesto la paralización del trabajo en las dependencias del Instituto de Servicios Sociales (INSERSO), sí ha conllevado un cambio de ritmo en su actividad.

P. BRAVO

Actualmente 178 personas, con una media de edad de 86 años, viven en la residencia, diez menos que cuando empezaron las reformas, pero la ocupación normal se alcanzará en las próximas semanas. Este es el mejor signo de que la residencia vuelve a la normalidad ya que por un tiempo algunos habitantes de esta particular ciudad tuvieron que hacer sus maletas para dejar hacer su trabajo a albañiles, fontaneros, pintores y decoradores... y un largo listado de trabajadores que se han ocupado de adaptar la residencia a la normativa de seguridad contra incendios y reformar sus infraestructuras.

La población llegó a descender hasta los 60 residentes. Para ello el INSERSO paralizó por completo y previamente al comienzo de las obras las admisiones, a la par que algunas plazas quedaban vacantes por fallecimiento de sus ocupantes. Algunas personas volvieron temporalmente con sus familiares y otros se instalaron en centro de Mérida, Ávila o Nava de la Asunción. En abril de 1994 la Residencia de Válidos ya contaba con 110 personas, y ahora a la ya citada cifra de 178 residentes hay que sumar 13 más que participan en la vida del centro sólo durante el día, según el sistema de estancias diurnas. Para éstos últimos así como para las personas que en un futuro inmediato se acogerán a las estancias temporales se están dando la últimas pinceladas.

"En abril hará tres años que comenzamos la obra fuerte", apunta la directora de la residencia, María Teresa Jiménez, quien explica que el proceso de cambios comenzó por la necesidad de adaptar las instalaciones a las exigencias de seguridad contra incendios que afecta a estos centros. Así se puede comprobar la construcción de escalera exterior de emergencia, puertas que se abren en dos direcciones y que crean áreas aisladas, detectores de incendios en todas las habitaciones y nuevo sistema de extinción. Sin embargo, y tal y como afirma Teresa Jiménez, sólo fue el comienzo y en absoluto justifica el tiempo invertido. A partir de ahí se decidió ir readaptando un inmueble construido hace 20



El número de residentes descendió hasta las 60 personas. Ahora las habitaciones están de nuevo ocupadas.



Escalera de incendios en el exterior del edificio.

PEÑALOSA

años y en el que ya se detectaban fallos importantes, como puede ser toda la cañería. Así en reparación de fontanería, calefacción y cubiertas se han invertido 368 millones.

Además se ha construido un muro que limita la finca y junto

al que se ubicaran un conjunto de pequeñas huertas; se ha ampliado las consultas del área de enfermería, cambiado la estructura de las habitaciones dobles dando independencia a los servicios y la zona de dormir, se ha pintado la fachada, modificados

los accesos, mejorado el sistema de megafonía y decorado algunas salas.

María Teresa Jiménez se muestra muy satisfecha con la calidad de las instalaciones, que durante su ejecución han sido objeto de las críticas, y de la atención que se ofrece en la residencia, difícilmente comparable con centros privados, según su opinión. Por tanto, duda que se puedan privatizar servicios como éste donde además de la calidad ofrecida hay que tener en cuenta que "aquí todos -dice María Teresa refiriéndose a los residentes- son deficitarios, ninguno paga lo que en realidad recibe, porque la mayoría cobra la pensión mínima".

Profesionales

Defiende por encima de todo la vocación de los trabajadores del centro. Gracias a la disposición y a la calidad profesional de los trabajadores, siempre según las estimaciones de la responsable del centro, se está asistiendo a personas que deberían estar en un centro asistido. Aunque estas circunstancias a veces sólo se asumen temporalmente hasta que se formaliza su traslado a la Residencia Asistida, hay otros casos en que se hace de forma indeterminada para no provocar un choque en personas que llevan viviendo muchos años en la de Válidos y que debido a su avanzada edad tendrían que ser trasladados a otro centro.

El concepto de válidos o asistidos también es confuso entre las nuevas admisiones. La amplísima lista de demandantes conlleva una larga espera, hasta el punto de que algunas personas cuando realizaron su solicitud fueron considerados aptos para su ingreso pero "tras varios años de espera son válidos entre comillas", apunta Teresa Jiménez.

"Es necesario que el hombre domine su fuerza reproductora"

F. DESCALZO

El catedrático de la Universidad Pontificia de Salamanca, el leonés José Román Flecha Andrés, aseguró en Segovia que resulta necesario que el hombre controle su propia potencia reproductora. "Lo mismo que domina las fuerzas de la naturaleza, tiene que dominar y controlar su propio ritmo vegetativo".

Sin embargo, el catedrático de Teología Moral consideró que existen diferentes modos de aplicar los controles. "Y así como los torrentes se pueden desbordar por los diques, también los nacimientos se pueden controlar de forma brutal, impuesta, coactiva y sin respeto a la vida, o bien, se puede hacer de forma responsable, personal y dignificadora".

En este sentido, explicó que ello resulta posible en todos los países, porque "yo conozco el Tercer Mundo y sus pobladores no son más ignorantes que los de Nueva York". "La cultura es tener ideas de valores claras", añadió. "Los machipuches no tendrán artilugios como los norteamericanos, pero tienen una cultura humanística mucho más alta". "Los grandes atentados a la familia y a la vida no están viniendo del Tercer Mundo, sino del Primero".

Flecha no descartó el uso de preservativos para materializar el control de los nacimientos, sino que existe una amplia clasificación de tipos de métodos preservativos. De esta forma, señaló que le parece más rechazable la píldora abortiva que la no ovulatoria.

Métodos naturales

Pero apostó por el favorecimiento de una relación esponsal adecuada y personal, el descubrimiento de los ritmos de la Naturaleza, y tantos otros sistemas naturales, "aunque no hay que demonizar los procedimientos artificiales". "Es una mezcla que ya se han estudiado pero ante la que el mundo occidental se niega y, por el contrario, se limita a destruir píldoras", agregó.

Para el catedrático, las sociedades desarrolladas renuncian a sacrificar su calidad de vida a corto plazo, lo que significa que a más largo plazo se empeora este nivel.

También se refirió a la población que puede acoger el Planeta, rechazando las teorías malthusianas que consideran que el crecimiento humano supera al de los recursos, y recomendando la limitación del número de nacimientos. Flecha, sin embargo, afirmó que existen técnicas para incrementar el número de habitantes, incluso más de los que se citaron en la Conferencia celebrada en El Cairo, tema sobre el que giran las conferencias que se desarrollan en el Colegio Universitario y que finalizarán el próximo viernes con la intervención de Amando de Miguel.



AGRUPACION INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS

LA AGRUPACION INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS convoca a todos sus asociados a la ASAMBLEA GENERAL que tendrá lugar el **LUNES día 13 de Febrero, a las 5,30 de la tarde**, en los locales de la Agrupación (Domingo de Soto, nº 3, 1º), algunos de cuyos puntos serán la elección de nuevo Presidente y trasladar información y medidas a adoptar frente al cobro de más de 3.800 millones de pesetas que pretende imponer la Sociedad General de Autores a los restaurantes, cafeterías y bares por tener un televisor o una radio en sus establecimientos.

Ante la importancia de tales puntos, no dejes de acudir a la Asamblea General de la A.I.H.S. que tendrá lugar el LUNES DIA 13, a las 5,30 de la tarde.

"La Junta aplica en el Acueducto el falso orgullo del pobre"

A.S.

El procurador socialista, Angel F. García Cantalejo, asegura en un comunicado enviado a esta Redacción que "lo único que se conoce (del Acueducto) es el falso orgullo del pobre que la Junta está aplicando a la colaboración económica en las obras del monumento romano: o 300 millones o nada, como dijo el consejero de Cultura".

García Cantalejo se muestra muy defraudado con la última comparecencia en las Cortes del director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, para informar del "Resultado de los Estudios y Ensayos realizados en el Acueducto y aplicación de los trabajos de restauración", ya que, en su opinión, no informó nada porque "en los aspectos concretos de actuaciones y financiación no ha aclarado nada".

La solución a la agresión de los humos de los coches y de las calefacciones, apunta el procurador socialista una vez oído al director general, no está decidida, ya que "los estudios no están terminados y por lo tanto la Junta no sabe qué va a hacer, si hay que retirar aún más el tráfico del Acueducto o no".

Según García Cantalejo, tampoco se sabe ni cómo ni cuánto afectan las agresiones causadas por los nidos y excrementos de las aves y, en este sentido, qué actuación se debe llevar a cabo; ni se sabe nada de un posible colaborador privado para financiar las obras de restauración del monumento.

Tras escuchar al director general que la Junta no quiere los 40 millones que le ofrece el ministerio de Cultura ni "limosnas" de empresas millón a millón, el parlamentario socialista se pregunta cómo "son tan irresponsables y falsamente orgullosos para despreciar cualquier cantidad que no sea aquellos 300 millones". Pide para finalizar García Cantalejo que se abandone ese "falso orgullo" y se acepten las colaboraciones económicas que sean para el Acueducto.



PEÑALOSA

Durante el año pasado no se produjo ningún fallecimiento dentro del sector de la construcción.

El presidente de la PIC se ha reunido varias veces con Antona

Ricardo Carretero: "Nos encantaría volver a la FES"

El presidente de la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC), Ricardo Carretero, aseguró a esta Redacción que les encantaría volver a la FES, siempre que los beneficios que "recibamos de la misma se correspondan con nuestras aportaciones económicas".

JESUS MARTINEZ CALLE

Carretero considera necesario que la representación en el seno de la Federación Empresarial Segoviana (FES), "si no directamente proporcional, porque ninguna patronal debe tener mayoría absoluta, debe ser más racional que el sistema actual".

De todas maneras, el presidente de los constructores aclaró que la representatividad "ni ha sido la causa principal de la marcha de la PIC de la FES, ni va a ser la razón fundamental para negociar nuestro retorno a la misma en un momento determinado".

Carretero, quien se ha reunido en varias ocasiones con José María Antona desde que éste accedió a la presidencia de la FES, aseguró que la amistad que les une "indudablemente tiene mucha influencia en el acercamiento de las asociaciones a las que representan y puede facilitar mucho, al tratarse de una persona (Antona) dialogante y receptiva, cualquier propuesta de conversaciones".

No obstante, el presidente de la PIC valoró de forma positiva estos meses que llevan alejados de la FES, aunque sólo "hemos podido empezar a funcionar desde diciembre". "Por un lado —explicó—, nos hemos quitado lo que venía siendo un lastre para nosotros:



Ricardo Carretero.

A.S.

el peso de la FES sobre nuestra patronal y las limitaciones que eso tenía en nuestro desenvolvimiento; y, por otro, los empleados de la PIC tienen ahora independencia de trabajo".

De todas formas, Carretero considera que hasta el segundo semestre de este año no "empezaremos a ver los resultados reales de nuestra propia asociación, pues si no empezamos de cero, si que tuvimos que comenzar prácticamente todo de nuevo".

En cuanto a la deuda que la construcción mantiene con la FES correspondiente a sus cuotas de 1994, el presidente de la PIC aseguró que la próxima semana aprobarán un calendario de pagos.

Elecciones

Los constructores, que el próximo mes de mayo celebrarán elecciones, han preparado un amplio programa de actividades para este primer semestre del año. Primero tendrá lugar una jornada sobre

seguridad e higiene el trabajo, mientras que para abril están organizando junto a la patronal de comercio un seminario sobre la Ley de Arrendamientos Urbanos y, ya en solitario, otro acerca de las tendencias de la nueva Ley de Edificación. Antes, aquellos constructores interesados podrán desplazarse a Barcelona a la Feria de Construmat.

Precisamente, y en materia de seguridad, Carretero señaló que no hay homogeneidad dentro del sector en cuanto a las medidas que en tal sentido aplican las empresas, pues "hay subsectores con más riesgo que otros: no es lo mismo construir una estructura de tres plantas que hacer, por ejemplo, una carretera". Afortunadamente, durante el año que acaba de terminar no se ha registrado ningún fallecimiento dentro de este campo productivo.

No afectará

No parece demasiado preocupado el presidente de la PIC con la reciente aprobación de la nueva ley de Arrendamiento Urbanos por cuanto, a su juicio, no afectará en gran manera al sector al que representa.

Con casi 6.000 trabajadores de media en la provincia a lo largo del año pasado, construcción es uno de los campos productivos más importantes de Segovia. No obstante, y a excepción de hace algunos años cuando se convocó una huelga, la negociación colectiva en este sector suele ser bastante rápida. De hecho, este año ya se a fijado el calendario laboral y sólo queda ajustar la revisión salarial, que teniendo en cuenta la inflación, se situará en torno al 3 por ciento.

Radio Nacional de España gana el premio Agapito Marazuela

A.S.

Radio Nacional de España (RNE) ha sido la ganadora de la primera edición del premio nacional de folclore "Agapito Marazuela", creado por iniciativa de la asociación cultural "Ronda Segoviana" en memoria del que fue insigne investigador, intérprete y defensor del folclore castellano.

De acuerdo con el jurado, que eligió la candidatura de RNE de entre un total de 13 presentadas, los méritos que se han reconocido en la radio pública se centran principalmente en su labor de archivo histórico y de difusión de la música tradicional, no sólo en España sino en Europa e Iberoamérica.

Joaquín Díaz, el Festival de Música Folc de Tarifa (Cádiz), el grupo de música tradicional infantil "La Carraca", la editorial discográfica Tecnosaga, el Centro de Cultura Tradicional de Salamanca y la revista "Demófilo" de la Fundación Machado de Sevilla eran algunos de los candidatos. Entre los nominados se encontraban la pareja vallisoletana de dulzaineros Rafa y Fernando, y los segovianos Manuel Fernández Fernández, Salva y Feliciano, Mariano San Romualdo, "Silverio", el grupo de danzas del Centro Segoviano de Madrid y la asociación cultural grupo "Mencal" de Marugán.

Dotado con una escultura del artista José María García Moro, el jurado del premio estuvo presidido por el decano del Colegio de Abogados y biógrafo del folclorista, Manuel González Herrero e integrado por la profesora de Antropología Social de la Universidad de Valladolid, Mercedes Cano y por el catedrático de Folclore Musical del Conservatorio de Madrid, Emilio Rey. Asimismo formaron parte del jurado los folcloristas Ismael y Luis Martín Díez, miembro de Nuevo Mister de Juglaría, y los periodistas Aurelio Martín, presidente de la Asociación de Televisión Locales y Carlos Blanco, jefe de programas de la Cadena Ser en Valladolid, actuando de secretario Angel Román, miembro de la asociación Ronda Segoviana.



Diego Carcedo.

A.S.

ENRAY S.L.-
TAJ MAHAL
EMPRESA IMPORTADORA-
DISTRIBUIDORA DE:
Confecciones orientales.
Artículos de regalos.
Relojería.
— PRECISA —
Representante (s)
Para COMUNIDAD
CASTILLA Y LEON
INTERESADOS: Dirigirse con
historial profesional al aparta-
do 2027. 46080 VALENCIA.
Se ofrece extenso catálogo en
continua ampliación-renova-
ción. Condiciones a convenir.



Parte de "la familia menuda" de Sor Fuencisla.

A.S.

Fe, amor y entrega hacia la humanidad, fuente vocacional de las Siervas de María

Sor Fuencisla Alonso Segovia, convive en plena selva camerunense, entre el dolor y la esperanza

"Estas gentes, a veces nos dan auténtica lección de solidaridad y amor al prójimo"

PABLO PASTOR

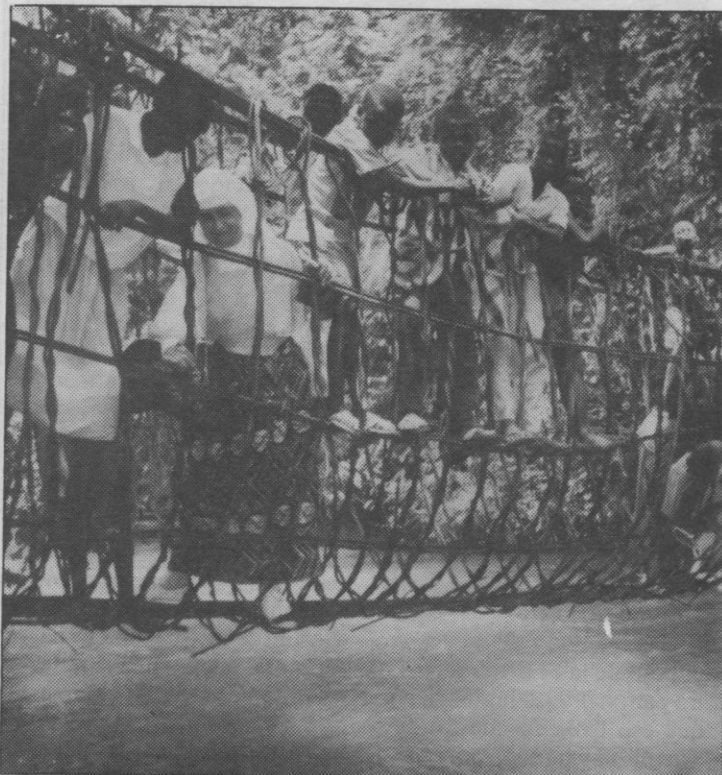
Nguti es un poblado africano, camerunense, ignorado, precario y no dejado de la mano de Dios, porque unas religiosas, en este caso Siervas de María, dedican esfuerzo, trabajo, amor y entrega por una causa que consideran propia. Su asistencia sanitaria es vital, salvando numerosas vidas y aportando comprensión al mismo tiempo.

Sor Fuencisla Alonso Segovia, es una segoviana entregada al servicio del ser humano, a través de un apostolado que predica con el ejemplo. El más hermoso, porque nace de la fe y el amor al prójimo. Su estancia en Nguti, comenzó hace dos años y medio, y ahora pasa un corto tiempo aquí, en Segovia, la ciudad que la vio nacer, crecer y meditar sobre su futuro, hasta comprender que su vocación y espíritu altruista la embarcaba en la aventura de una religiosidad bien entendida. Se hizo monja, de esto hace ya mucho tiempo.

— Soy segoviana del barrio de San Martín. Estudié en las Concepcionistas y, vocacionalmente ingresé en las Siervas de María con 18 años de edad. Tras el noviciado, pasé por las Casas de Bilbao, San Sebastián, Santander y Madrid, donde estudié ATS entre 1960 y 1963. Profesé en 1954 en Azpeitia. Ejercí el ministerio como Sierva de María en casas particulares de diferentes poblaciones y en diversos sanatorios.

— Se funda la Casa de Nguti y usted solicita un destino en tan conflictivo lugar, pero no es aceptada su petición.

— Acababan de nombrarme superiora, de la Casa de Bilbao, y al parecer no era cosa de pasar por el compromiso de manera fugaz. Así que tuve que esperar, aunque insistí con cierta frecuencia, pero la obediencia iba disponiendo otros cometidos



Cruzando un peligroso puente de más de 100 metros de longitud.

A.S.

para mí, como por ejemplo uno referido a la formación religiosa y humana dentro de nuestra Congregación.

— Además, usted posee el título de Teología. ¿Es así?

— Más que título, diploma. Hice tres años de Teología en Regina Mundi en Roma, por lo que me fue expedido un diploma acreditativo para la enseñanza de Religión.

— Por fin, sus sueños y deseos se materializan. Esto fue hace dos años y medio, y su aventura africana comienza.

— Cuando realmente había perdido la esperanza de poder ir a África, de manera inesperada me expusieron la oportunidad de incorporarme a la Misión de Nguti en Camerún. Sin dudar un sólo instante, acepto. Pienso que yo tengo ciertos recelos hacia la selva, y por otra parte me afecta el calor, confiaba en las palabras de San Pablo: "Todo lo puedo

en Aquél que me conforta". Así que me concentré en hacerme a la idea y, con fe, ilusión y optimismo, emprendí el largo viaje hasta lugar tan recóndito.

— Cuéntenos un poco cómo es aquello.

— Es un mundo completamente diferente al europeo. No somos capaces de hacernos una idea cercana a la realidad. Hasta que no convives con esas gentes, no entiendes nada de nada. Las imágenes de televisión pueden confundir. Las carencias, el drama cotidiano, es una realidad palpable, más duro que cualquier información periodística que pueda llegar a país cualquiera. Por ejemplo, la sanidad, que es el campo donde preferentemente trabaja nuestra Comunidad, tiene enormes carencias. Nosotras trabajamos en un hospital de los Hermanos de San Juan de Dios. No existe luz eléctrica y a través de un generador

disponemos de luz para intervenciones quirúrgicas tres horas por la mañana y dos por la tarde. Por la noche, a base de faroles de queroseno, lo que resulta sumamente complicado para atender partos, muchas veces conflictivos. Niños con malaria, con 40 grados de fiebre, deshidratados y con la piel naturalmente negra, lo que dificulta más la aplicación del gota a gota. Es difícil adquirir medicamentos, ya que para ello, tenemos que efectuar un larguísimo y complicado desplazamiento a Donala, por unos caminos que en tiempo de lluvia se hacen intransitables. Más de una vez hemos tenido que hacer noche en plena selva a mitad de camino. Luego, llegamos al laboratorio y podemos encontrarnos con falta de muchos medicamentos, especialmente los derivados de quinina, o antibióticos, o simples apósitos.

— ¿En qué otros centros asistenciales prestan ustedes sus servicios?

— En los denominados centros de salud o medicina preventiva. Hacemos de médico internista, comadrona y vacunación infantil. Vamos una vez al mes y con bastante riesgo, ya que nunca podemos tener seguridad por las enormes dificultades de los caminos.

— Se supone que se presentarán casos espeluznantes.

— Verdaderamente. Se nos han dado casos de aparecer con miembros del cuerpo llenos de gusanos, ya que no habían sido curados antes y llevaban con las heridas más de un mes.

— El gobierno camerunés, ¿ayuda o se desentiende?

— A los hospitales católicos nada, incluso a los propios les hacen pasar por situaciones peores, ya que es frecuente en estos centros, que el paciente, antes de someterse a ciertas operaciones, tiene que ir provisto de material de cura.

El pueblo camerunés

— ¿Y el pueblo camerunés?

— De lo que yo conozco, me impresiona fundamentalmente su espíritu de hospitalidad. En una choza, siempre hay un espacio para el que llega, aunque algún miembro de la familia tenga que salirse. Del plato de comida común, no abundante su contenido, quien accede a la choza, participa como uno más.

— ¿Cómo se subvencionan tanto los hospitales como los centros de salud?

— La edificación corre a cargo de Manos Unidas. El mantenimiento de aportaciones benéficas, especialmente la Congregación de Hermanos de San Juan de Dios y las Siervas de María, lo que buenamente pueden. Además del hospital de Nguti, existen otros centros hospitalarios en Camerún, como el de Vikum a unos 150 kilómetros de Nguti. En tiempo de lluvia, pasamos cinco o seis meses sin podernos comunicar.

— Peligros muchos. A saber.

— Las tribus conviven pacíficamente, salvo de vez en cuando algunas pequeñas peleas. Se fusionan miembros de una tribu con los de otra. Son frecuentes las bodas entre componentes de tribus diferentes. Los peligros vienen de los animales que abundan en la selva. Es frecuente que entren dentro de la casa, serpientes, sabandijas y toda clase de animales, algunos realmente peligrosos.

— ¿Cuántas personas atienden el hospital de Nguti?

— Dos hermanos de San Juan de Dios, seis Siervas de María y varios empleados, todos nativos. He de significar el hecho solidario por parte de esos empleados, quienes con su pequeña nómina, se sienten obligados a mantener a la familia propia y a todo aquel que lo necesite, ya que entre todos ellos se denominan hermanos.

— ¿Acaso usted persigue la santidad?

— Yo persigo una identificación con Cristo, y por consiguiente intentar hacer lo que El hizo: pasar por la vida haciendo el bien, sin tener en cuenta ideas políticas, ni religiosas, ni color de piel, sino que "el otro es mi hermano y el más necesitado mi preferido".

— ¿Cómo ha encontrado su Segovia natal, después de tanto tiempo?

— Con excesiva abundancia de todo, respecto al lugar de donde vengo. Mi deseo sería poder llevarme para allá cosas que aquí tanto sobran.

Usted se lleva el sentimiento de solidaridad, agradecimiento y nuestro profundo reconocimiento a su hermosa y sin par labor humanitaria.

En el mismo suceso otros cinco adolescentes sufrieron heridas de distinta consideración

Una joven de 16 años resultó muerta en un accidente de tráfico ocurrido en la Vía Roma

Aurora Sanz de Pablos, de 16 años, resultó muerta ayer al estrellarse el vehículo en el que viajaba contra un establecimiento comercial de la Vía Roma. En el mismo suceso sufrieron heridas de carácter grave otros tres adolescentes y dos más de pronóstico leve.

A.S.

Una joven de 16 años muerta, otros tres adolescentes heridos graves, dos más heridos leves y uno ileso fue el balance del accidente de tráfico ocurrido a las 0.15 horas de ayer al chocar el vehículo en que viajaban todos ellos contra un establecimiento comercial situado a la altura del número 34 de la Vía Roma.

Al parecer, y por causas aún sin determinar, el citado turismo, un R-18 ranchera matrícula de Madrid 3229-EX, se saltó la acera y la zona ajardinada existente en el lugar para colisionar contra las puertas metálicas de un local comercial.

En el vehículo iban cuatro chicos y tres chicas, de los cuales cinco eran menores de edad, entre los 16 y 17 años, y los otros dos tenían 21 años.

La víctima mortal, Aurora Sanz de Pablos, viajaba en el asiento delantero y su cadáver



El coche en el que viajaban los siete jóvenes quedó prácticamente destrozado.

JUAN MARTIN

tuvo que ser rescatado con ayuda de una grúa y la intervención de los bomberos, ya que el habitáculo quedó completamente destrozado.

El suceso creó una gran alarma en la zona, ante la llegada al

lugar de tres ambulancias y efectivos de la Policía Local y Nacional; aunque fue un médico residente en las proximidades quien prestó los primeros auxilios a los accidentados.

Los heridos, que sufren distin-

tas fracturas, evolucionan favorablemente y han abandonado la Unidad de Urgencias del Hospital General siendo trasladados a la planta de Traumatología, informaron a esta Redacción fuentes hospitalarias.

Pérez Mariño pronunciará mañana una conferencia en Segovia

A.S.

El hasta ahora diputado y portavoz del Grupo Parlamentario Socialista en la Comisión de Justicia e Interior, Ventura Pérez Mariño, pronunciará mañana por la tarde una conferencia en el Colegio Universitario de Segovia.

Pérez Mariño, que ha protagonizado las principales noticias políticas desde que pidiese la dimisión del presidente del Gobierno, Felipe González, durante el debate sobre el estado de la nación, hablará sobre "El poder judicial en el Estado de Derecho".

Abogado en ejercicio y profesor de Derecho Político en el Colegio Universitario de Segovia, dejó la actividad académica para colegiarse como procurador en Cuenca.

Desde allí, y gracias a la llamada cuarta vía, accedió a la judicatura. Tras un breve paso por la Audiencia de Burgos se incorporó a la sala tercera de la Audiencia Nacional donde emitió un voto de calidad contra la libertad de Ricardo Ynestrillas.

Su amistad con Baltasar Garzón le llevó a presentar como independientes por las filas socialistas en las últimas elecciones generales

Éxito en la primera representación

M.S.S.

De éxito total puede considerarse la primera función del año 95 en el teatro Juan Bravo. De una parte, conseguir poner el "no hay localidades" en la taquilla ya es un éxito no sólo para nuestra ciudad sino que para sí quisieran la mayoría de las salas de nuestro país.

De otra parte, el éxito de público no está sólo en el número de asistentes también está en la calidad y en el disfrute de los mismos.

Y para completar el éxito total hay que dar su mérito a la Compañía Teatro de la Danza de Madrid. Una temperamental puesta en escena puso al borde del baile y del palmeo a más de un espectador.

Y es que la cosa no es para menos porque "La Zapatera Prodigiosa" llega a todos los públicos. Engancha al personal más culto porque éste puede apreciar esencias literarias, poéticas y sociológicas interesantes. Pero también conecta con un público más sencillo porque éste puede sentir aspectos folclóricos y sociales. En "La Zapatera ..." hay humanidad.

Lleno absoluto en el Teatro Juan Bravo para presenciar "La Zapatera Prodigiosa" marcada por el baile

MANUEL S. SANZ

"La Zapatera Prodigiosa" muestra a la mujer sensible entre la fantasía y la realidad. Lorca pone el personaje de la Zapatera en esa lucha que todos llevamos dentro. El dilema entre lo que quisiéramos hacer por diversión, lo que hacemos por "hobby", por entretenernos y lo que deberíamos hacer, lo que hacemos para poder vivir.

Lorca concretó la fantasía y la realidad en un ambiente que él conocía muy bien, su Andalucía. Pero ese ambiente no está exento de universalidad. De este modo aporta al ambiente los celos, la superstición, la vecindad entrometida, el olor a hembra y el acoso sexual.

Lorca hace de esta obra una especie de "divertimento" en el sentido musical clásico. De ahí que haya alguien que la considere una obra menor.

Este "divertimento" aporta dos cosas más. De un lado, ese aire de refrán o romancillo didáctico que podría sintetizarse en "no se aprecia lo que se tiene hasta que se pierde". Y de otra, Lorca aporta la musicalidad y el baile que subraya lo popular.

Luis Olmos, como director de esta versión de "La Zapatera...", ha optado por contraponer la fantasía y la realidad pero lo resalta con ese folclorismo profundo y bien intencionado del baile. Sin duda, los bailes marcan esta



PENALOSA

Teatro de la Danza ha acertado con la aportación coreográfica.

versión y la engrandecen.

Comenzar la representación con el "Anda Jaleo, jaleo" resulta fuerte, vibrante. Desde el principio, las bailarinas marcan el

sentido de lo que se quiere decir. Los bailes llevan el ritmo de la obra definiendo el ambiente y la situación. El "Corre que te pille", las canciones difamadoras

FICHA TECNICA

"La Zapatera Prodigiosa" de Federico García Lorca.
Reparto: Natalia Dicenta, Roberto Álvarez, Alicia P. Mántaras, Iñaki García, Gema Gallardo, Fuensanta Ros, Gadea San Román, Silvia Ortega, Olga Castro, Paco Hernández, David Llorente y Javier Garrido.
Escenografía: Gabriel Carrascal.
Coreografía: Alicia P. Mántaras, M. Angel Rojas y Carlos Rodríguez.
Dirección: Luis Olmos
Compañía Teatro de la Danza de Madrid.
Teatro Juan Bravo de Segovia, días 10, 11 y 12 de febrero.

o el baile del final del primer acto son esos ejemplos de definición.

La Compañía Teatro de la Danza ha acertado con la aportación coreográfica no sólo por su incorporación al texto sino por su tratamiento. Los pasos forzados de ballet, el movimiento de abanicos, la gesticulación están fuera de toda realidad, pero al tiempo están cercanos por su sentido etnológico y, otra vez, popular.

La puesta en escena ha evitado el sentido poético de "La Zapatera Prodigiosa". La cadencia ondulante en la dicción poética ha sido sustituida por una dicción realista, a veces brava. Coherentemente se ha contrapuesto el juego fantasía/realidad.

La fuerza del baile, el decorado ondulante/fantasmioso y práctico/real, los juegos escénicos como el de la mariposa y el de las sombras con la canción del pueblo son cosas que merecen la pena destacar.

En cuanto al trabajo actoral hay que decir que el gran reto está en que las bailarinas han tenido que cumplir como actrices y que las actrices y los actores han tenido que actuar como cuerpo de baile. Magnífico, porque el reto se ha superado con creces. Natalia Dicenta ha conseguido una buena actuación como actriz/bailarina y Alicia P. Mántaras ha sido una buena bailarina/actriz.



VILLA DE CUELLAR

Los gastos superaron los fondos por lo que el déficit asciende a unas 20.000 pesetas

La parroquia de San Miguel ingresó el pasado año más de ocho millones de pesetas

La junta de economía de la parroquia de San Miguel, a través de su boletín del mes de febrero, ha presentado públicamente las cuentas correspondientes al año 1994, que ofrecen un cierto equilibrio entre gastos e ingresos con un pequeño déficit de 20.710 pesetas. En total la parroquia tuvo unos ingresos anuales de 8.839.721 pesetas y los gastos ascendieron a 8.860.431 pesetas.

S. GUIJARRO

Según los datos publicados en la hoja "Comunidad Parroquial de Cuéllar" correspondiente al mes de febrero, los ingresos parroquiales están constituidos por las cuotas voluntarias familiares, donativos de particulares y cofradías, colectas a favor de la parroquia y otras especiales, servicios ministeriales, cepillo y velarios e intereses financieros.

De todos estos ingresos aproximadamente la mitad corresponden a aportaciones voluntarias de las familias. Por este concepto la parroquia ingresó algo más de cuatro millones de pesetas. Estas cuotas fueron establecidas hace tres años y las cantidades recaudadas se destinan mayoritariamente al pago de las obras del nuevo centro parroquial.



En San Andrés se hicieron importantes inversiones para reabrir al culto tras su restauración.

S.G.

La segunda partida en importancia de los ingresos está constituida por los donativos, que en 1994 ascendieron a cerca de 1.840.000 pesetas. Otra fuente importante de ingresos fueron las colectas a favor de la parroquia que sumaron 1.333.000 pesetas.

También fueron recogidas a lo largo del año pasado

1.000.000 pesetas en colectas para casos especiales, como campaña contra el hambre y misiones. Estas cantidades son enviadas directamente a los organismos correspondientes.

De los servicios ministeriales (como bodas, bautizos, misas y entierros) la parroquia ingresó 154.000 pesetas a lo largo del año. Los ingresos menores cor-

respondieron a los donativos de cofradías, cepillos y velarios e intereses financieros.

Por lo que respecta a gastos, la partida mayor ha sido la destinada a las obras del nuevo centro parroquial, algo menos de cuatro millones de pesetas. En la iglesia de San Andrés fue invertido más de un millón de pesetas en la instalación de luz.

Un total de 65 enlaces matrimoniales

S.G.

En la misma iglesia se invirtió en megafonía y otros elementos necesarios para poder abrir el templo al culto tras las importantes obras de restauración realizadas por la Junta de Castilla y León en los últimos años.

A la conservación de iglesias la parroquia dedicó durante el año pasado 330.000 pesetas. Otra partida importante, un millón, fue dedicada a la devolución de préstamos. Por otra parte la parroquia aportó a la diócesis de Segovia una cantidad de 225.000 pesetas el pasado año.

La hoja "Comunidad Parroquial" también ofrece información sobre bautismos, matrimonios y defunciones realizados a lo largo del año 1994 en la villa.

Según los datos aportados en esta publicación, durante el año pasado fueron bautizadas 43 personas y se produjeron 71 defunciones.

Respecto a matrimonios se realizaron a lo largo del año un total de 65, de los cuales 22 fueron en iglesias de Cuéllar y 43 en el santuario de El Henar.

Presentada la programación de carnaval

S.G.

La Concejalía de Cultura, Deportes y Fiestas ha presentado el programa de actos a desarrollar durante las próximas fiestas de Carnaval. Como novedad respecto a otros años ha sido instituido un premio de 25.000 pesetas para el mejor grupo de disfraces que se presente en el baile de la plaza Huerta Herrera el día 28.

Los actos darán comienzo el día 26, a las 5 de la tarde, con la celebración del baile infantil en la plaza Huerta Herrera. Posteriormente se llevará a cabo el desfile por las calles hasta el parque de San Francisco.

Para el día 28 de febrero, martes de Carnaval, está previsto el gran desfile que se iniciará a las 21,30 horas, en la Plaza Mayor y finalizará aproximadamente tres horas después en los alrededores de la plaza de toros.

Este desfile recorrerá diversos barrios de la población y durante su trayecto se llevarán a cabo dos bailes, uno en la plaza de La

Cruz y otro en la Huerta Herrera. En este último lugar se celebrará el baile-concurso que ha sido patrocinado por diversos bares de la zona.

Martes de carnaval

El desfile del martes de Carnaval fue recuperado hace escasos años por la desaparecida asociación cultural "Las Torres" y ha adquirido desde entonces una gran relevancia. En la edición del pasado año participaron aproximadamente 3.000 personas de Cuéllar y la comarca con gran variedad y calidad de disfraces.

Este desfile es acompañado por diversos grupos de charangas que continúan la fiesta a lo largo de la noche en la zona de bares de la plaza de toros. Este desfile ha adquirido tal relevancia que el Ayuntamiento estableció hace varios años el día siguiente como fiesta de carácter local.

Para el día uno de marzo está



Desfile de carnaval en la edición del pasado año.

S.G.

programado el "entierro de la sardina". La comitiva se iniciará a las 19,30 horas, en los alrededores de la iglesia de El Salvador y finalizará en la explanada de la plaza de toros.

Allí tendrá lugar, como último acto oficial, la quema de la sar-

dina y posteriormente se invitará a todos los asistentes a una gran sardinada popular.

Colaboran con el Ayuntamiento en la organización de los actos de Carnaval la Asociación de Peñas, asociaciones culturales y APAS.

Cursillo de tenis organizado por la Concejalía de Deportes

S.G.

La Concejalía de Cultura, Deportes y Fiestas ha organizado un cursillo de iniciación y perfeccionamiento de tenis que tendrá una duración de tres meses y en el que podrán participar todo tipo de personas a partir de los seis años.

El cursillo se realizará bajo la dirección técnica y profesorado de la Delegación Provincial de Tenis.

Esta actividad está incluida en el programa de escuelas deportivas municipales y la inscripción podrá realizarse en las oficinas del Ayuntamiento hasta el día 24 de febrero.

Las clases serán impartidas los sábados y domingos de los meses de marzo, abril y mayo.

Los participantes serán divididos en grupos de cuatro a ocho alumnos y la cuota mensual variará entre 2.500 y 3.000 pesetas.

SANTA MARIA
DE RIAZA

Dulzaina y tamboril en honor de Santa Agueda

JUAN CARLOS LOPEZ

Pasear por los pueblos de nuestra provincia el fin de semana de la fiesta de Santa Agueda era toda una delicia pues había todo un espectáculo multicolor de trajes regionales por las calles y una sinfonía de sonos folclóricos de dulzaina invitaban a las personas a la fiesta a la vez que para hacer ésta más afamada en algunos lugares se llevaban personajes de renombre y en otros como en la localidad segoviana de Santa María de Riaza sólo con la dulzaina y el tamboril era motivo suficiente para celebrar el jolgorio.

Decía un poeta segoviano que "donde se oye una dulzaina hay fiesta, y sobre todo alegría". Y bien cierto es que aquí en esta localidad comenzaron las mujeres caminando como un arco iris en dirección a la iglesia la tarde de azabache del sábado cuando las campanas del poniente llamaban a misa y conjugando el artesanado multicolor del templo con los trajes regionales hacían un extasiado recogimiento sólo roto y acrecentado por el ímpetu de los cantos de la feligresía cantados vivamente y con intensidad.

Posteriormente cuando el horizonte se desgranaba en un carmesí pigmentado de azul y el azabache de los trajes la música de dulzaina hacía bailar a las mujeres en una algazara alegre e intensa.

Alegre semblante

El punzante sonido del instrumento hacía verídica la frase del poeta con respecto a la alegría.

El semblante de las mujeres era alegre participando así en la gama de colores sonrosados que la tarde presentaba. Sobre todo el rojo, en sus diversas intensidades, el viento carmesí, suave y primaveral, la música de sangre, viva y a borbotones que salía del tubo de la dulzaina en explosiones rítmicas y folclóricas los trajes regionales cárdenos, grana y azabache con un cromatismo plástico propio para los fotógrafos como teñidos o pintados por alguna mano maestra y todo en su conjunto hacía un atardecer pigmentado de fiesta, y la luna vergonzosa no se atrevía a salir por miedo a ese sonido de nardo y hierbabuena que la dulzaina tiritaba en las entrañas de ébano y esos trajes regios de siemprevivas y de tallos de rosál.

Los bailes se sucedieron durante tres horas, las mujeres brillaban de alegría por su fiesta, hasta los tuétanos de sus huesos disfrutaban con la música, llegó el alcalde de la localidad y fue recibido con regocijo y por la original danza de "La entrada" propia de autoridades, la fiesta continuaría con la cena, con olor a música, colorido y alegría para dar la razón al poeta.

SEPULVEDA

Al igual que en otros pueblos se celebró la fiesta de las mujeres

Las amas de casa organizaron una cata de vinos

Las mujeres de Sepúlveda se sumaron el pasado fin de semana a la festividad de Santa Agueda. Días antes, la asociación de amas de casa de la localidad organizó una cata de vinos en un restaurante de la localidad, con degustación de caldos de Riber y Rueda.

J.E.

El pasado fin de semana, las mujeres de Sepúlveda celebraron la festividad de Santa Agueda.

Con una cena y la posterior animación del sábado y la gran chocolatada del domingo, las mujeres de la villa festejaron Santa Agueda a parte de los actos religiosos tradicionales.

Dentro de las actividades organizadas por la asociación de amas de casa, con anterioridad a la fiesta, se celebró una cata de vino dirigida por el sumiller del restaurante Cristóbal, Jesús Miguel Fernández, a la que asistieron un nutrido grupo de mujeres.

En dicha reunión se habló del vino, cómo se hace, temperatura y cómo servirlo. A continuación hubo una cata con vinos de la Denominación de Origen Ribera del Duero y Rueda.

Aprendieron a diferenciar las propiedades del vino y distinguir los vinos del año, crianza o reserva. A la conclusión hubo una degustación en la que participaron sirviendo el vino.



Las mujeres escuchando las explicaciones del "sumiller".

Jesús Miguel Fernández consiguió que al final del acto, se cambiara el concepto del vino de toda la vida, y deje de

ser un elemento negativo causante de la embriaguez y se vea como algo más de los menús diarios de cada casa.

Campeonato de mus

J.E.

Comenzó la XVIII edición del campeonato de mus de invierno, que viene siendo organizado anualmente por el Restaurante Cristóbal de la villa sepulvedana.

Un año más ha despertado gran expectación entre los aficionados a este juego y vecinos de la localidad en general, que se dan cita cada día para seguir de cerca las partidas.

Todos los días al finalizar el juego, los participantes y espectadores son obsequiados por el restaurante organizador a degustar un vino.

SAMBOAL

Los concejales independientes de Narros de Cuéllar impugnarán el nombramiento del nuevo alcalde socialista

C.H.

Los tres concejales independientes, que representan a los vecinos del barrio de Narros de Cuéllar en el Ayuntamiento de Samboal, impugnarán el nombramiento del nuevo alcalde del PSOE, Alfonso Laguna, quien sustituye al fallecido Jesús Nuñez de Pablos.

Los ediles independientes consideran que esta elección, al igual que la de otros dos concejales socialistas, se ha realizado de forma ilegal.

Con la muerte en accidente de tráfico, el pasado mes de diciembre, del alcalde del PSOE, Nuñez de Pablos, y la dimisión del teniente de alcalde, quien perdería un hijo en el mismo siniestro, la Corporación de Samboal quedó compuesta por dos concejales del PSOE y los tres representantes de Narros.

Los ediles independientes eran convocados el viernes a un

pleno en el Ayuntamiento y, ante su sorpresa, comprobaron que en la sesión participaban otras dos personas que habían sido nombrados ediles por el PSOE y que Laguna era el nuevo alcalde, sin que ellos tuvieran conocimiento de estas designaciones.

José Virgilio Alonso, concejal de Narros, afirma que con anterioridad a este pleno se les había convocado a una sesión municipal, "a la que no pudimos asistir", para la toma de posesión de los dos nuevos ediles y la elección del nuevo alcalde. "Celebraron una segunda sesión (los concejales representantes de Samboal) en la que eligieron al nuevo presidente de la Corporación, y tomaron posesión los nuevos ediles, sin quorum y sin que se nos comunicara oficialmente". Ante esta situación, en el transcurso de la sesión del viernes, los independientes propusieron que los dos repre-

sentantes elegidos abandonaran la sala, que los cinco restantes (dos del PSOE y tres independientes) continuaran con el pleno y que se convocara otra reunión para los nuevos nombramientos.

Finalmente, el nuevo alcalde suspendió el pleno, después de abandonar la sala "y tras hablar con la Guardia Civil", apunta Virgilio Alonso.

Segregación

Narros de Cuéllar, con anterioridad municipio independiente, fue anexionado a Samboal en 1970. Actualmente están a la espera de la decisión de la Junta de Castilla y León sobre su petición de segregación.

El expediente de separación empezó a dar sus primeros pasos en 1991, aunque fue remitido a la Administración regional en septiembre del pasado año.

Piden que la sequía se incluya como reducción del IRPF

ICAL

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha pedido que se incluya la sequía entre los fenómenos que posibilitan una reducción de los rendimientos netos, a efectos de la tributación en el nuevo sistema de módulos del IRPF.

En una reunión celebrada recientemente con los responsables de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, Asaja pidió la inclusión del fenómeno "sequía" en el anexo de la orden que regula este sistema de módulos, que contempla la posibilidad de solicitar una reducción del rendimiento neto (mediante la disminución de los módulos) en los casos excepcionales que supongan alteraciones graves en el desarrollo de la actividad. Aquí se incluyen ahora fenómenos como las inundaciones y los incendios, entre otros.

La sequía, según Asaja, ostenta ya, tras cuatro años consecutivos, la consideración de "fenómeno catastrófico", afectando no sólo a los ingresos de los productores sino, especialmente, a sus rendimientos netos.

En la reunión celebrada con la Agencia Tributaria, los representantes del sector plantearon también las dificultades que están surgiendo en la aplicación de las retenciones y los índices correctores, como consecuencia de las distintas interpretaciones que realizan las delegaciones provinciales de Hacienda, y pidieron que se clarifiquen lo antes posible los criterios a seguir.

Por último, un tema que preocupa es el tratamiento fiscal de las subvenciones percibidas por los agricultores y ganaderos.

Desde Samboal nunca se han puesto impedimentos para esta separación de Narros, "porque aunque nos juntaron siempre ha habido discrepancias entre ambas localidades". Debido a estas discrepancias entre ambos núcleos, la Corporación por unanimidad aprobó la segregación, además se recogieron el 98 por ciento de las firmas de los vecinos de Narros a favor de la separación y un porcentaje de firmas de vecinos de Samboal.

El concejal independiente de Narros considera que la Junta debería dejar a los municipios tener su propia identidad, "porque Narros fue municipio independiente hasta 1970".

"Con la actual situación unas veces somos considerados barrio de Samboal y otras municipio. Cuando hay que pagar impuestos somos iguales, pero cuando se trata de ofrecer servicios municipales no".

Unas 70 familias adoptaron un niño durante 1994

Valladolid. (Ical).— Sesenta y ocho familias de Castilla y León tienen desde el pasado año un niño adoptado, según los datos facilitados por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta.

De todos los menores acogidos, quince eran niños "de riesgo" o con características especiales. Por provincias, tras el primer lugar que ocupa Burgos, con trece adoptados, está León con nueve; Salamanca y Valladolid, con siete; Zamora, cinco; Soria y Segovia, cuatro respectivamente; Ávila, dos, y uno en Palencia. Según la Consejería de Sanidad, cuando no es posible encontrar familia para los niños en adopción dentro de Castilla y León, estos son enviados a otras Comunidades autónomas, a familias que han presentado la solicitud y aceptan a estos niños. Así, 16 niños castellano-leoneses han sido adoptados por familias de otras regiones.

En estos momentos, 14 niños de la Comunidad están pendientes de encontrar una familia que les adopte. Del total de adopciones que se produjeron durante el pasado año, quince correspondieron a niños "de riesgo".

El PSOE exige la comparecencia de Bécker y su dimisión

Piden explicaciones por la no emisión de 51.000 millones en deuda pública

El PSOE solicitará la comparecencia ante las Cortes del consejero de Economía y Hacienda, Fernando Becker, para que explique las actuaciones que emprenderá la Junta para solucionar el agujero contable de 51.000 millones creado en los presupuestos regionales por la no emisión de deuda pública en los últimos años.

Valladolid. (Ical).— El consejero de Economía y Hacienda, Fernando Becker, reconoció que la Junta no ha emitido los 51.000 millones de pesetas en deuda pública a pesar de que fue aprobada por el Consejo de Ministros y contabilizada en los presupuestos.

El PSOE ha vuelto a pedir la dimisión de Becker por su responsabilidad en el asunto.

El desfase contable en los presupuestos de la Junta no le preocupa a Becker, quien señaló que la Junta está estudiando las soluciones para sanear esta situación, y dijo que la deuda no se había emitido porque no se consideró necesario.

Becker indicó también que su departamento está ajustando el "presupuesto contable al presupuesto real" y que en ningún caso se dejarán de pagar las inversiones y las subvenciones presupuestadas.

Para el secretario regional del Partido Socialista Obrero Español, Jesús Quijano, se trata de

"un grave error de gestión" de la Junta que ha computado un "ingreso ficticio" y que pone en peligro las inversiones y las transferencias de capital en subvenciones y ayudas.

Anuncio previo

Quijano indicó que la Junta de Castilla y León conocía la situación porque ya se la habían anunciado y que Becker debe explicar al Parlamento las actuaciones previstas para corregir este desfase contable detectado en la liquidación presupuestaria de 1994.

El PSOE considera que este desfase económico ha generado nuevos problemas económicos al Gobierno regional, que se ha visto obligado a solicitar créditos a alto interés para hacer frente a los pagos comprometidos. Sólo en los últimos meses la Junta de Castilla y León se habría visto obligada a pedir créditos por un valor cercano a los 35.000 millones de pesetas.

Los presupuestos de este año



Jesús Quijano.

PEÑALOSA

incluyen una emisión de deuda pública de 21.000 millones de pesetas, que para salir al mercado sólo se requiera la autorización del Ministerio de Economía y del informe favorable del Consejo de Política Fiscal y Financiera.

Solicitan un cambio en las actuaciones de la Inspección de Consumo

Valladolid. (Ical).— La Asociación Vallisoletana de Comercio (Avadeco) ha dirigido un escrito a la Dirección General de Comercio y Consumo de la Junta de Castilla y León en el que se solicita un "cambio radical e inmediato en la actuación de la Inspección de Consumo", ya que, a juicio de esta agrupación, "en vez de ayudar e informar al sector comercial, le sanciona".

El presidente de Avadeco, Rafael Monedero, ha declarado que la actitud de la citada Inspección de Consumo "está ocasionando de forma injustificada gran malestar entre los comerciantes y ha asegurado que "el sector del pequeño comercio es el que menos reclamaciones de consumidores ocasiona". Monedero considera además que el grado de cumplimiento del sector comercial es "exquisito" en materia de consumo y que "los posibles errores de etiquetado, por ejemplo, corresponden al fabricante, al no intervenir el comerciante en esta faceta".

Por último, Avadeco ha solicitado a la Dirección General de Comercio de instrucciones para que las relaciones "sean más fluidas".

7 DIAS EN CASTILLA Y LEÓN

Un "agujero" en la Junta

Valladolid. (Ical).— Ajustar un presupuesto siempre es difícil y más si se trata de la Administración.

La Junta, según denunció el portavoz económico del PSOE, arrastra desde 1991 un "agujero" contable de 51.000 millones en deuda pública aprobada y no emitida. El "agujero" no le preocupa al titular de Economía, Fernando Becker, quien dice que este tipo de deuda carece de consecuencias económicas y no impide que se paguen las inversiones. Con todo, el asunto dará que hablar y más en tiempos electorales. De momento el socialista Jiménez Ridruejo ha vuelto a pedir la dimisión de Becker.

Volvió la actividad parlamentaria a Castilla y León, aunque las Cortes actuales tengan ya los días contados a medida que se aproxima el mes de mayo. El primer pleno del año dio poco de sí. En el único punto del orden del día objeto de debate, la enmienda del PSOE a la totalidad del Proyecto de Ley de Colegios Profesionales, el PP hizo valer su mayoría absoluta para mantener el proyecto. Con todo, lo más significativo de la sesión se produjo fuera del salón de plenos. Se trataba de la entrega de los premios "Hemicisco", que este año cumplen ya su séptima edición, con los que la gente de la prensa satiriza los hechos más sonados del año que protagonizan sus señorías. El que más hilaridad provocó fue el "Rappel 94" concedido "ex aequo" a Luis Aznar y a Pedro San Martín, dos

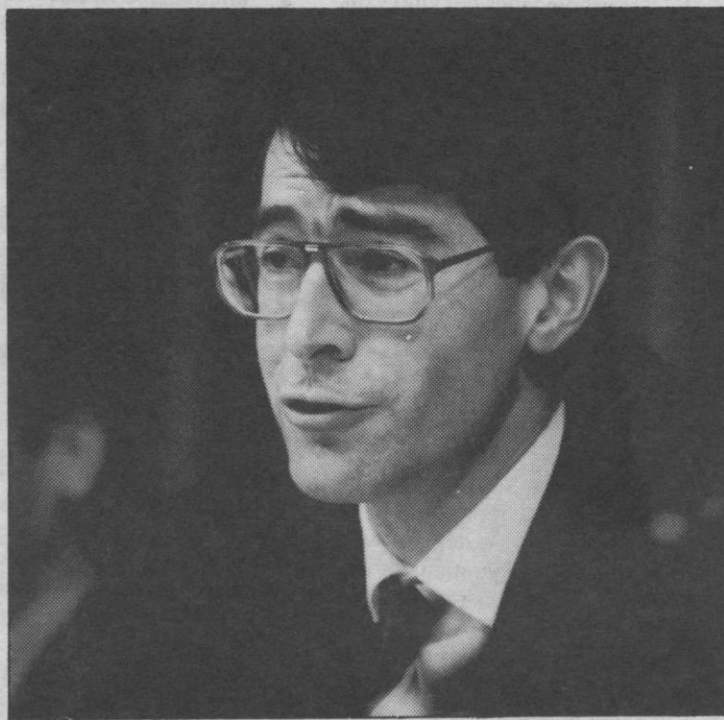
ex portavoces del CDS que se acaban de pasar con armas y bagajes al PP. No les falta visión de futuro.

Estado de la Nación

El debate entre González y Aznar aludió de pasada a esta comunidad. Ambos se enzarzaron en una pelea sobre el tiempo que el segundo pasó en Castilla y León y los procesos que pesan sobre sus colaboradores. Pura dialéctica formal que sólo sirvió para recordar que Aznar fue hace años presidente de la Junta y que tiene a su consejero de Economía pendiente de apertura de juicio. La semana nos trajo también una nueva entrega de los casos Biomédica e Hispano Textil del Béjar, dos de los puntos negros del Gobierno regional, que también se llevó un remolque de galardones "Hemicisco".

La Comisión que investiga el caso Biomédica ha fijado el calendario de las 47 comparecencias solicitadas, entre ellas la del propio presidente de la Junta, que sin duda será frenada por el PP, mayoritario en la Cámara y en la comisión. Los directivos de la empresa Biomédica también están llamados a comparecer, si bien la Comisión no sabe dónde remitirles la citación.

Otra comisión que sigue con su trabajo es la de Béjar Patrimonial, que investiga el destino fi-



Bécker y su equipo siguen siendo noticia de actualidad.

A.S.

nal de 600 millones aportados por la Junta. Todos los grupos de la oposición coinciden en responsabilizar al equipo de Economía que dirige Becker de fraude en la utilización de estos fondos públicos, destinados en principio a reflotar la empresa. La investigación está lo suficientemente confusa para que el portavoz adjunto del PP y escudero del Gobierno regional, Paco Aguilar, reconozca que será "casi imposible" saber dónde han ido los millones de la Junta.

La Junta sigue confiando en el Proyecto de European Land para el Parque Valle del Cerrato. Lucas así lo dijo en su reciente visita a Carrión de los Condes, en el Camino de Santiago palentino. La Junta ha remitido una carta a los promotores del proyecto en la que ofrece de nuevo su respaldo político y financiero para convertir los páramos del Cerrato en una réplica del Silicon Valley.

En el Ayuntamiento de Valladolid soplan malos tiempos para

el alcalde Bolaños, acosado por la presunta irregularidad en la adjudicación de varios contratos a empresas de su mujer. Bolaños —dice su máximo rival en las próximas elecciones— "debe asumir su responsabilidad oficial y personal y actuar en consecuencia", que no es otra cosa que presentar la dimisión. Lejos de la Riva tendría así más dificultades para conseguir la alcaldía de Valladolid en las elecciones de mayo.

Los Picos de Europa, ese paisaje singular declarado patrimonio natural, tiene ya su decreto que regula la junta rectora del parque regional. Con este trámite administrativo se culmina el expediente de creación de ese espacio natural protegido. El Procurador del Común, por fin, cuenta ya con sede definitiva. El Ayuntamiento de León ha comenzado el uso de un edificio reformado junto al Hostal de San Marcos. Estella y Morano firmaron el convenio el viernes. El problema

En el plano cultural una semana más hay que hablar del patrimonio artístico que se desmorona. Esta vez fue la catedral de Segovia, la que navega entre los siglos, según el poeta. Un pináculo del primer templo se vino abajo. El deterioro progresivo de los monumentos de la región es alarmante que ya no vale por buenas palabras. A fin de cuentas habrá que hacerse a la idea de que las catedrales, los palacios, los puentes de piedra pertenecen a otra época que las ruinas también son ruinas.

"Prefiero decir la verdad a morirme de éxito", dice el líder del PP

Aznar advierte que los "insultos" del PSOE no modificarán su estrategia

El presidente del PP, José María Aznar, aseguró ayer que "desde el PSOE y desde el Gobierno" se ha puesto en marcha "una campaña de insultos y descalificaciones" hacia él y su partido, a pesar de lo cual no cambiará su actual estrategia de moderación y seriedad.

Mérida. (Efe).—Aznar, que presidió ayer en la capital extremeña la convención regional de los candidatos populares a las elecciones municipales y autonómicas de la próxima primavera, justificó su intervención esta semana en el Debate sobre el Estado de la Nación diciendo que "para mí, la seriedad es un concepto político fundamental". "Siempre que tenga que elegir entre mi conciencia y la popularidad fácil, elegiré mi conciencia, porque prefiero decir la verdad a morirme de éxito", recalcó el líder del PP.

Ante unas 5.000 personas, Aznar dijo, en alusión a la actitud de los socialistas, que "van a mover mucho el barco, pero yo os digo que estéis tranquilos, porque nada ni nadie impedirá nuestra marcha, el PP gobernará España" empezando por los ayuntamientos y comunidades autónomas y después en el Gobierno de la Nación.

Aznar elogio la modernización llevada a cabo en el Partido Popular y el esfuerzo de sus militantes, actitud que contrasta, dijo, con la situación interna del PSOE, al que calificó de "secta llena de gente sin ideas ni valores, que se



TELEFOTO

Aznar presidió una convención popular en Extremadura.

aferran al poder".

Acerca de la polémica suscitada por la actitud crítica del diputado independiente del PSOE Ventura Pérez Mariño, el presidente del PP se comprometió a modificar la actual legislación que permite que un juez en excedencia regrese al mismo puesto que ocupaba antes de entrar en política. "No tienen derecho a quejarse de esa ley los que la pusieron

en marcha", recordó Aznar, quien añadió que durante estos años "en España se ha jugado con la Justicia".

Acto seguido destacó que cuenta con independientes para su proyecto político y consideró que lo importante no es tener o carecer de carné, sino comprometerse en la lucha contra la corrupción.

En alusión al reciente debate parlamentario, el líder del Partido Popular manifestó que socialistas y nacionalistas catalanes decidieron que no iban a hacer nada para resolver la crisis, y agregó a continuación que, en cualquier otro país de nuestro entorno, un Gobierno como éste "no hubiera durado ni cuarenta y ocho horas".

Por su parte, el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, manifestó que "doce años de felipismo han convertido el Gobierno en un colosal estercolero" y han llevado a España a la ruina económica. "La política socialista es un freno para que España se acerque a Europa", añadió.

Álvarez Cascos

El dirigente popular criticó con dureza la tesis de que la guerra sucia contra ETA surgió antes de que los socialistas accedieran al poder. "Es una calumnia atribuir la creación de los GAL a los gobiernos anteriores, los GAL nacieron con los gobiernos de Felipe González, crecieron con su complacencia, terminaron a pesar suyo, y hoy sus responsables se ocultan detrás de él", aseguró.

Almunia asegura que su partido no se arrepiente de contar con independientes

Madrid. (Efe).— El portavoz del grupo Socialista en el Congreso, Joaquín Almunia, dijo ayer que su partido no se arrepiente de haber incorporado a independientes a las listas electorales, "lo que ocurre es que hay que elegirlos bien", afirmó.

En declaraciones a Efe, Almunia consideró que no fue el partido el que falló al incorporar a los jueces Baltasar Garzón y Ventura Pérez Mariño, sino que "posiblemente se equivocaron ellos, porque no se dieron cuenta de lo que suponía trabajar en un proyecto político que no está al servicio de una persona, sino que son muchas personas al servicio de un mismo proyecto". "En estos momentos sigue habiendo parlamentarios en el grupo socialista que no están afiliados al PSOE y hay independientes que colaboran directamente con nuestro proyecto político", dijo Almunia para recalcar que no es una equivocación incorporar a personas ajenas al partido.

El portavoz del grupo Socialista restó importancia a la influencia que han tenido las declaraciones de Pérez Mariño en el Debate sobre el Estado de la Nación al pedir la dimisión de Felipe González, y aseguró que en esa sesión parlamentaria "hemos obtenido plenamente los objetivos marcados". "Hemos reforzado la mayoría parlamentaria con CiU y ha quedado explícita y patente la escasez de argumentos de la oposición, que lo único que hace es pedir un adelanto electoral", señaló.

"Espantada" de Ventura Mariño

En relación con las declaraciones y dimisión de Ventura Mariño, el portavoz parlamentario del PNV en el Congreso de los Diputados, Iñaki Anasagasti, consideró que ha "distorsionado la realidad política" y ha elegido el peor momento para "la espantada final".

Iñaki Anasagasti, quien afirmó, en declaraciones a Efe, que respeta la decisión tomada por el diputado independiente del grupo socialista, porque "hace tiempo que lo quería hacer, pero el momento no ha sido el

más apropiado", aseguró que el debate sobre el Estado de la Nación ha sido "un debate clarificante".

En este sentido, Anasagasti opinó que el debate ha servido para aclarar las posturas de todos los grupos parlamentarios, "para establecer, según dijo, que hay una mayoría que gobierna, que es la del PSOE y CiU, que no está muy propensa a unirse al diálogo, que es muy cerrada y está muy blindada".

Ridículo de González

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz también se refirió ayer en Tudela a la postura del juez Ventura Pérez Mariño dijo no entenderla y añadió que "debería haber dimitido sin meter tanto ruido", así como que "si lo que deseaba era dejar en ridículo a Felipe González, lo ha conseguido". En este sentido, comentó que "un juez metido en política viene a ser como un perro metido en un presbiterio", a lo que añadió que "este hombre ha podido encontrarse a disgusto. Quizás pensó que el PSOE es otra cosa, pero la disciplina de un partido son las reglas del juego, también para un independiente".

Asimismo Xabier Arzalluz manifestó que tras el debate sobre el estado de la Nación "está fuera de toda duda que, al menos durante este año, este Gobierno seguirá gobernando o haciendo como que gobierna".

Arzalluz, quien se trasladó a la capital ribera atendiendo a una invitación de los miembros del Centro de Estudios Merindad de Tudela, insistió en que el PNV no se encuentra "en una posición de derribo del Gobierno como José María Aznar y Julio Anguita, pero tampoco estamos en la foto de Felipe González y Jordi Pujol, algo que -recalcó- siempre hemos dicho".

También refirió a la posición del PNV en ese debate, en el que votó a favor de la creación de una comisión que investigue la trama de los GAL, y dijo que "en la medida en que el Gobierno no acepta unas prioridades fundamentales para nosotros, tampoco nosotros podemos estar apoyando a un Gobierno, y esto es ley en política".

Felipe González parte en viaje oficial a Centroamérica

Madrid. (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, partió ayer, rumbo a Centroamérica, en donde visitará, hasta el próximo día 18, El Salvador, Honduras y Nicaragua.

Junto a González forman parte de la delegación española, entre otras autoridades, los ministros de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro, además del secretario general del Portavoz, Miguel Gil.

El interés español en impulsar las inversiones en la zona ha puesto en marcha un viaje

paralelo al del Gobierno, de una delegación formada por casi 50 empresarios, así como directivos del Consejo Superior de Cámaras de Comercio.

Estos empresarios pertenecen a sectores como la construcción, electricidad, alimentación, ingeniería, telecomunicaciones, bienes de equipo, editoriales y equipamientos hospitalarios.

Fuentes oficiales indicaron que el presidente del Gobierno trasladará a los dirigentes centroamericanos mensajes de paz, democracia, consenso social y desarrollo.

MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES

Instituto Nacional de Servicios Sociales

CONVOCATORIA DE LAS PRUEBAS SELECTIVAS DE PERSONAL LABORAL DEL INSERSO

Se comunica a los aspirantes que las pruebas selectivas para ingreso como personal laboral en el Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO), correspondiente a la Oferta de Empleo Público de 1994, se celebrarán el día 19 DE FEBRERO, A LAS 9 HORAS, EN EL INSTITUTO POLITÉCNICO DE SEGOVIA, sito en C/ AVILA, Nº 1.



Cuatro presos de ETA condenan la muerte de Ordóñez

Vitoria, (Efe).— Cuatro presos de ETA que cumplen condena en la prisión alavesa de Nanclores de Oca suscribieron ayer una carta de apoyo a su compañero de prisión, José Miguel Latasa Guetaria "Fermín", quien condenó la acción armada de la organización terrorista que costó la vida a Gregorio Ordóñez.

La nota de apoyo a Latasa Guetaria, a la que ha tenido acceso la Cadena SER, está fechada el 27 de enero y lleva las firmas manuscritas de Luis Gorriti Pagola, Imanol Murua Alberdi, Eneko Markina Etxebarria y Gregorio Arregui Zinkunegui.

El documento dice textualmente "los presos políticos abajo firmantes, de la prisión de Langraitz -nombre vasco de Nanclores-, deseamos manifestar nuestro total apoyo a las declaraciones hechas por nuestro compañero José Miguel Latasa Guetaria, respecto a la última acción armada desarrollada en nuestro Pueblo".

Latasa Guetaria había redactado una carta dos días antes con el título "Yo también me llamo Begoña", en la que destacaba la valentía de la concejala de Herri Batasuna en el Ayuntamiento de San Sebastián, Begoña Garmendia, que condenó el asesinato de Ordóñez.

Según afirmó en su carta este preso de ETA, el atentado supuso "una grave equivocación y un paso atrás" en el camino de la pacificación, y pedía a los dirigentes de HB que fuesen "lo suficientemente arrojados para decir lo que en su interior sienten".



Herri Batasuna respondió con una contramanifestación (al fondo) la concentración de "Basta ya".

La plataforma "Basta ya" fue atacada por miembros del partido radical

Duros enfrentamientos en la concentración cívica ante HB

La fuerte tensión registrada durante la concentración de la plataforma ciudadana "Basta ya" frente a la sede de HB de San Sebastián para pedir a esta formación que deje de apoyar a ETA desembocó en incidentes, al reunirse en el mismo lugar simpatizantes del partido radical, que increparon a los pacifistas.

San Sebastián, (Efe).— Los ciudadanos que secundaron la convocatoria de la plataforma cívica aguantaron en silencio durante los diez minutos que duró su protesta los numerosos improperios que recibieron desde las filas de los asistentes a la contramanifestación convocada por Herri Batasuna de Guipúzcoa.

La tirantez que reinó en la calle Urbieta de San Sebastián, donde se encuentra ubicada la sede central de HB, concluyó con enfrentamientos verbales y físicos entre mi-

litantes de HB con participantes en la concentración de "Basta ya" y periodistas que cubrían el acto.

Los dirigentes de HB que encabezaban la contramanifestación convocada por este partido, José María Olarra y Floren Aioiz, tuvieron que contener a sus bases para evitar que golpearan indiscriminadamente a los periodistas.

El nerviosismo que reinaba en el ambiente subió de grado al reconocer simpatizantes de HB como agentes de la ertzaintza a dos personas que ha-

bían participado momentos antes en la protesta de la plataforma ciudadana.

Un grupo de manifestantes de HB cercaron y arremetieron contra uno de ellos, en unos momentos que recordaron el linchamiento sufrido en agosto de 1993 por el agente vasco Ander Susaeta durante las fiestas de Semana Grande de Bilbao.

Durante el acto, que empezó a las 13 horas y concluyó diez minutos después, las personas convocadas por la plataforma ciudadana exhibieron carteles en los que se leía el lema de la concentración, "Basta ya", en castellano y euskera, y que esgrimían a modo de escudo frente a los gritos procedentes de la otra acera.

El asesor fiscal de Javier de la Rosa, en libertad sin fianza

Barcelona, (Efe).— El juez Joaquín Aguirre decretó ayer la libertad sin fianza para el asesor fiscal de Javier de la Rosa, Miguel Soler, quien declaró el viernes como inculcado en relación con el supuesto uso indebido de 1.000 millones de pesetas de un crédito para el parque de atracciones Tibigardens, avalado por la Generalitat de Cataluña.

Fuentes próximas al caso indicaron que el magistrado, tras interrogarle, requirió a Soler para que compareciera en el juzgado para notificarle una resolución sobre su situación personal. Estas fuentes comentaron que, en un principio, el juez tenía la intención de decretar la libertad bajo fianza para Miguel Soler, si bien, tras estudiar su caso, no fijó ninguna fianza para este acusado, que es el decimoséptimo inculcado en el "caso De la Rosa".

El propio Miguel Soler, colaborador del financiero desde su etapa en el Grupo Torras, comentó que continúa como inculcado y acusado de un presunto delito de apropiación indebida. Soler declaró en relación con el presunto uso indebido por parte de De la Rosa de 1.000 millones procedentes de un crédito avalado por la Generalitat y concedido a Gran Península para la construcción del parque de atracciones Tibigardens -ahora llamado Port Ventura-, en Vilaseca y Salou (Tarragona).

En la recta final de la instrucción del caso, el viernes también declaró el ex director del parque, Javier Garrido, quien dijo que firmó los pagarés que permitieron que los 1.000 millones avalados por la Generalitat garantizaran otro crédito que Caixa de Tarragona concedió a Grand Tibidabo.

García Castellón admite la recusación de Bueren formulada por Rafael Vera

Madrid, (Efe).— El juez Manuel García Castellón admitió ayer la recusación del juez Carlos Bueren formulada por el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, informaron fuentes jurídicas.

El titular del juzgado central de instrucción número 3 de la Audiencia Nacional tomó la decisión e por la mañana después de que Carlos Bueren le enviara el viernes un informe en el que admitía la recusación que formuló Vera contra él.

En este informe, Bueren argumentaba que mantuvo relaciones profesionales con Vera y que es amigo del juez Baltasar Garzón, sobre cuya recusación tendrá que decidir ahora Manuel García Castellón.

Rafael Vera, que fue citado a declarar el viernes de la pasada semana en relación con el secuestro de Segundo Marey perpetrado por los GAL, recusó al instructor del mismo, Baltasar Garzón, por entender que éste tiene interés directo en la causa y una clara enemistad contra él.

También recurso Vera a Carlos Bueren, sustituto de Garzón y encargado de tramitar esta primera recusación, alegando la amistad entre los dos jueces y entre Bueren y él mismo.

Atendiendo a las normas de reparto de la Audiencia Nacional, ha sido finalmente Manuel García Castellón, adscrito al juzgado de instrucción número tres, el encargado de resolver la doble recusación.

En el auto, al que ha tenido acceso EFE, García Castellón acepta la recusación de Bueren basándose en el informe favorable del propio juez.

García Castellón, en la resolución, requiere a Baltasar Garzón para que en el plazo de tres días emita el preceptivo informe sobre los motivos de recusación alegados en su contra.

En el caso de que Garzón no admita la recusación, García Castellón deberá solicitar un informe al fiscal y posteriormente decidir.

Si por el contrario Garzón acepta la recusación, el mismo

García Castellón se encargaría de instruir el sumario sobre el secuestro de Segundo Marey.

Facturas de Garzón

Por otra parte, Baltasar Garzón, juez de la Audiencia Nacional, ha remitido a Efe todas las facturas y documentos que hacen referencia a su viaje al Caribe en abril de 1992. El hotel donde estuvo alojado Baltasar Garzón le envió el viernes por fax las facturas correspondientes al traslado Herrera-La Romana, sobrevuelo Coste Este-Puerto Plata-Herrera; la factura correspondiente al transporte para tres pasajeros de Puerto Plata a Arroyo Barril, ida y vuelta; factura del pago de la estancia en el hotel del 13 al 20 de abril de 1992, a nombre de Baltasar Garzón y señora; y factura de pago de la estancia en el mismo hotel y las mismas fechas de la cuñada del magistrado.

En la carta remitida por el hotel Occidental Flamenco Beach Resort se afirma que estas facturas han sido abonadas por Baltasar Garzón.

V Centenario del Tratado de Tordesillas



ZARZUELA

"Viento es la dicha de amor"

ENSEMBLE BAROQUE DE LIMOGES

Director Musical: **CHRISTOPHE COIN**

CORO CAPILLA PEÑAFLORES

Director: **JON BAGUES**

Director Escénico: **JUANJO GRANDA**

Transcripción Musical: **ALICIA LAZARO**

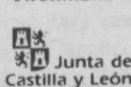
SEGOVIA. Teatro "Juan Bravo"

Jueves 16 de febrero. 20,30 horas

Entradas en venta en la taquilla del teatro "Juan Bravo" desde el 8 de febrero

PRECIO ESPECIAL PARA ESTUDIANTES

ORGANIZAN



PATROCINA



COLABORAN



Teatro Juan Bravo



Fujimori advierte que la guerra entre Ecuador y Perú "escala peligrosamente"

Lima, (Efe).— La guerra entre Ecuador y Perú escala peligrosamente sin que se vislumbre un final inmediato de los combates, afirmó el presidente peruano, Alberto Fujimori, en declaraciones a la prensa extranjera.

Fujimori confirmó también que el pasado viernes fueron abatidos tres aviones de combate peruanos, dos Sukoi y un A-37, y desapareció un helicóptero, en el frente de batalla, pero descartó una posible invasión militar de Ecuador por parte de Perú.

"No tenemos ninguna intención de invadir Ecuador. No se nos ha ocurrido ni remotamente", afirmó.

En su primera reunión con la prensa extranjera acreditada en Lima desde que comenzó el enfrentamiento armado con Ecuador, Fujimori reconoció que el conflicto ha tenido "un escalamiento mayor de lo previsible, por la velocidad de los acontecimientos" e indicó que Perú trata de evitar que la situación se agrave. "Tratamos de manejar las cosas con mucha cautela y evitar un mayor escalamiento, por las consecuencias que podría tener para la seguridad de la región, y para detener la pérdida inútil de más vidas", agregó.

El presidente peruano reiteró que su país "no es el agresor" en el conflicto y que "sólo defiende su soberanía y su territorio", tras señalar que todos los conflictos

fronterizos con Ecuador "se han registrado en territorio de Perú".

Acusó a Ecuador de mover sus puestos de vigilancia de frontera hacia territorio de Perú y de reclamar después éste como suyo.

Fronteras

A modo de ejemplo, dijo que el puesto fronterizo ecuatoriano Cueva de los Tallos estuvo siempre a orillas del río Santiago, en el lado occidental de la Cordillera del Cóndor, y que ahora está a orillas del río Cenepa, en el lado oriental de esa cadena de montañas.

Fujimori evitó señalar plazos para la toma de la base ecuatoriana de Tiwintza, acosada por las tropas peruanas desde hace más de una semana, pero reiteró que los combates continúan, con bombardeos de "ablandamiento" sobre esa posición y ataques de infantería.

El número de bajas del lado peruano asciende a 36 muertos, 60 heridos y al menos diez desaparecidos, afirmó el gobernante.

Pese a que Fujimori aseguró que esa cifra es "rigurosamente cierta", en otras fuentes bien informadas se habla de no menos de 150 bajas peruanas, entre muertos, heridos y desaparecidos. Evitó dar cifras sobre las bajas del lado ecuatoriano, pero dijo que "deben ser mucho mayores".

La ruptura de la Liga Norte con Berlusconi provoca disidencias

El Congreso italiano corona a Bossi mientras Maroni abandona el partido

La Liga Norte coronó nuevamente ayer como líder indiscutible al vehemente Umberto Bossi y cerró definitivamente las puertas a los disidentes, entre ellos el "número dos" y ex ministro de Interior, Roberto Maroni, que anunció su salida del "Carroccio", como se conoce al partido.

Milán (Italia), (Efe).— En medio de una fuerte tensión, con pitidos, aplausos, ovaciones y alguna que otra lágrima por parte de los 480 delegados en el congreso extraordinario que celebra la Liga, ayer se certificó el divorcio entre Bossi y su "delfín", dos de los fundadores hace 16 años del grupo radical y federalista norteño.

La salida de la Liga Norte del Gobierno derechista de Silvio Berlusconi (que originó la dimisión del empresario televisivo el pasado 22 de diciembre) abrió una amplia grieta entre los parlamentarios liguistas, divididos entre los seguidores de Bossi y los que, como Maroni, piensan que la única ubicación posible del partido está con el ex primer ministro y que fuera "significa la desaparición".

La ruptura con Berlusconi ha supuesto ya una sangría para la Liga. De los 117 diputados y 60 senadores que obtuvo en las elecciones del pasado año, el 30 por ciento han

abandonado "il Carroccio" y actualmente cuenta con 80 diputados y 44 senadores.

El exponente más destacados de los disidentes era Maroni, de 39 años, y todas las esperanzas estaban puestas en él para "salvar" el partido. Pero debido a que Bossi, de 54 años, contaba con el apoyo de la gran mayoría de los congresistas, el ex ministro del Interior no dudó para vaticinar que las "cartas estaban echadas", es decir que la escisión se produciría.

Bossi además, no dio oportunidades a los disidentes. Arrollador, con más fuerza que nunca, arropado por un congreso que le aclamaba como líder indiscutible cerró las puertas a cal y canto y avisó: "que se vayan los traidores".

"Ningún aprovechado logrará el objetivo, ninguna coartada para quien se entrega prisionero al adversario (Berlusconi). Quien se tenga que ir que se vaya hoy, pues desde mañana la Liga comenzará a

cauterizar sus heridas y se lanzará al ataque. Hoy a los traidores no les llamaremos por su nombre, pero mañana sí", dijo Bossi entre el delirio de sus seguidores.

Con un discurso agresivo, como en su mejor estilo, no tuvo miramientos con Maroni: "El error de Maroni es mantener que la elección política hay que hacerla entre derecha e izquierda. La Liga, por el contrario, debe construir el centro para defender la democracia. Afirmar que que se está con el monopolio o se muere es una estupidez", dijo sin medias palabras. Ese "monopolio" era Berlusconi.

Pero sus dardos no quedaron ahí: "la política no se mira desde la villa de Berlusconi, ya que si es así no se ve el riesgo que corre la democracia".

En un esperado duelo, Maroni, que anunció su adiós tras conocer el discurso de Bossi, acusó al líder de haber utilizado la expulsión como arma contra quien no pensaba igual y denunció la falta de democracia interna.

"He perdido mi batalla política y por tanto considero agotado mi papel en la Liga", dijo Maroni.

Ayudas de la Unión Europea

Domicilie sus subvenciones en el BBV.
Por muchas razones.

Porque nos encargamos de todo el papeleo.

Porque si quiere le adelantamos el dinero.

Porque le regalamos directamente un magnífico juego de cuchillos.



Porque puede ganar un Land Rover Defender o uno de los 100 ciclomotores GAC Rural.



Porque nos tiene siempre a su lado.



PORQUE EN EL BBV ES ASI DE FACIL



BANCO BILBAO VIZCAYA

Arabes y judíos tratarán de reavivar el proceso de paz en Washington

Washington, (Efe).— Los ministros de Asuntos Exteriores de Israel, Egipto y Jordania y un representante de la OLP se reunirán hoy en Washington para intentar reavivar el proceso de paz, amenazado por la sucesión de atentados de las últimas semanas.

El secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, actuará de anfitrión en la reunión que se celebrará en la residencia "Blair House", justamente frente a la Casa Blanca.

Aunque la sesión es de rango ministerial, el presidente estadounidense, Bill Clinton, cruzará la avenida Pensilvania para intervenir al comienzo de la reunión y reiterar de nuevo el compromiso de EEUU con el proceso de paz para Oriente Medio.

Un portavoz del Departamento de Estado comentó que ni Clinton ni Christopher dejarán encima de la mesa propuestas concretas, pero sí un mensaje con diferentes formas de cooperación que sirva para resucitar el proceso de paz.

A la reunión acudirán el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, sus colegas de Egipto, Amro Musa y de Jordania, Abdul-Karim al Kabariti; y representantes de la OLP.

El dirigente zapatista pronostica una guerra de guerrillas

Continúa la ofensiva militar en Chiapas para capturar a "Marcos"

El Ejército mexicano continúa su despliegue por el estado de Chiapas sin encontrar hasta el momento casi resistencia de la guerrilla zapatista, cuyo líder, el subcomandante "Marcos", es intensamente buscado. Las

operaciones del Ejército se desarrollan desde el pasado viernes y en ellas están involucradas unos cinco mil efectivos, apoyados por la Fuerza Aérea y decenas de vehículos blindados.

Comitán (México) (Efe).— Los retenes militares colocados a las afueras de la zona donde se produce el avance del Ejército impedían ayer el acceso de los periodistas a las comarcas de la selva Lacandona, en el estado suroriental de Chiapas, reducto de la guerrilla.

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que se alzó en armas el primero de enero de 1994, no ha hecho todavía ningún pronunciamiento sobre la orden de captura dictada en contra de los dirigentes rebeldes por el Presidente Ernesto Zedillo.

El gobernante decidió dar un giro de 180 grados en su enfoque del conflicto de Chiapas, hasta ahora dominado por la posibilidad de reanudar las conversaciones de paz, y ordenó a la Procuraduría General detener a los líderes rebeldes.

Choque armado

El único choque armado

que se ha producido hasta ahora, según los escasos informes de los que se disponen, se registró cerca del poblado de Nuevo Momón, donde un coronel y dos soldados murieron en un enfrentamiento del que no se tienen muchos detalles.

Las Fuerzas del Ejército ocuparon en las primeras horas de su ofensiva los reductos rebeldes de Guadalupe Tepeyac y Aguascalientes, en poder del EZLN desde que se desató el conflicto.

El avance de las filas del Ejército representa el mayor despliegue de fuerzas en el estado de Chiapas desde que se decretara el alto el fuego bilateral, el 12 de enero del año pasado.

Las autoridades mexicanas han detenido a varias personas a las que acusa ser dirigentes del EZLN, pero su máximo líder, el subcomandante "Marcos", sigue todavía libre.

El gobierno identificó a "Marcos" como Rafael Sebas-

tián Guillén Vicente, un licenciado en Filosofía y Letras de 37 años que durante más del año de presencia en la selva de Chiapas logró reunir gran carisma hacia su figura entre la población mexicana.

Guerra de guerrillas

"Marcos", en una entrevista concedida al diario "La Jornada" horas antes que el Gobierno ordenara su captura, pronosticó una prolongada guerra de guerrillas en Chiapas en caso de ser atacado por el Ejército.

"Nos han engañado. Han estado haciendo tiempo para atacarnos en tiempo de secas, en tiempo de hambre. Lo que sigue, si no lo para nadie es la guerra de guerrillas", afirmó el dirigente rebelde.

El máximo dirigente del EZLN afirmó que el Ejército les estaba obligando a "una resistencia armada de largo plazo y de desgaste", para la que dijo estar preparado.

PANORAMICA

IRAN: El decimosexto aniversario del triunfo de la revolución islámica se celebró en la plaza Azadi (Libertad) de Teherán con una manifestación que congregó a muchos menos participantes que en años anteriores.

EEUU: El derecho o no al aborto vuelve a colocarse como uno de los ejes centrales de la política norteamericana por el polémico nombramiento del ginecólogo Henry Foster como director general de Sanidad.

RUSIA: El Gobierno ruso ha enviado a su ministro de Situaciones de Emergencia, Serguéi Shoigu, a Grozni, la capital de Chechenia, para que comience a levantar la capital de sus cenizas, mientras las tropas federales siguen machacando lo que queda de ella con sus bombas.

PANAMA: A un mes de haberse denunciado la existencia de un complot en las filas de la policía para asesinar al presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, los trece agentes acusados por este hecho han quedado libres y sin cargos.

AUSTRIA: Los cuatro gitanos que fueron asesinados hace una semana en Austria en un atentado que conmovió al país fueron enterrados ayer al tiempo que las minorías étnicas austríacas aprobaban una declaración en la que denunciaban su persecución "50 años después de Auschwitz".

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 11 DE FEBRERO DE 1995 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 12 95		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 11 de mayo de 1995, INCLUSIVE		 LOTERIA NACIONAL 11 de mayo de 1995											
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
00400.....100.000		00401.....100.000		00402.....100.000		00403.....110.000		00404.....110.000		00405.....100.000		00406.....100.000		00407.....100.000		00408.....100.000		00409.....160.000	
00410.....100.000		00411.....100.000		00412.....100.000		00413.....110.000		00414.....110.000		00415.....100.000		00416.....100.000		00417.....100.000		00418.....100.000		00419.....110.000	
00420.....100.000		00421.....100.000		00422.....100.000		00423.....110.000		00424.....110.000		00425.....100.000		00426.....100.000		00427.....100.000		00428.....120.000		00429.....110.000	
00430.....100.000		00431.....100.000		00432.....100.000		00433.....110.000		00434.....110.000		00435.....100.000		00436.....100.000		00437.....100.000		00438.....2.100.000		00439.....80.000.000	
00440.....2.100.000		00441.....100.000		00442.....100.000		00443.....110.000		00444.....110.000		00445.....100.000		00446.....100.000		00447.....100.000		00448.....100.000		00449.....110.000	
00450.....100.000		00451.....100.000		00452.....100.000		00453.....110.000		00454.....110.000		00455.....100.000		00456.....100.000		00457.....100.000		00458.....100.000		00459.....110.000	
00460.....150.000		00461.....100.000		00462.....100.000		00463.....110.000		00464.....110.000		00465.....100.000		00466.....100.000		00467.....100.000		00468.....100.000		00469.....110.000	
00470.....100.000		00471.....100.000		00472.....100.000		00473.....110.000		00474.....110.000		00475.....100.000		00476.....100.000		00477.....100.000		00478.....100.000		00479.....110.000	
00480.....100.000		00481.....100.000		00482.....100.000		00483.....110.000		00484.....110.000		00485.....100.000		00486.....120.000		00487.....100.000		00488.....100.000		00489.....110.000	
00490.....100.000		00491.....120.000		00492.....100.000		00493.....110.000		00494.....110.000		00495.....100.000		00496.....100.000		00497.....100.000		00498.....100.000		00499.....110.000	
87200.....100.000		87201.....100.000		87202.....100.000		87203.....110.000		87204.....110.000		87205.....100.000		87206.....100.000		87207.....100.000		87208.....100.000		87209.....110.000	
87210.....100.000		87211.....100.000		87212.....100.000		87213.....110.000		87214.....110.000		87215.....100.000		87216.....100.000		87217.....100.000		87218.....100.000		87219.....110.000	
87220.....100.000		87221.....100.000		87222.....100.000		87223.....110.000		87224.....110.000		87225.....100.000		87226.....100.000		87227.....150.000		87228.....120.000		87229.....110.000	
87230.....100.000		87231.....100.000		87232.....100.000		87233.....110.000		87234.....110.000		87235.....100.000		87236.....100.000		87237.....100.000		87238.....100.000		87239.....160.000	
87240.....100.000		87241.....100.000		87242.....100.000		87243.....110.000		87244.....110.000		87245.....100.000		87246.....100.000		87247.....100.000		87248.....100.000		87249.....110.000	
87250.....100.000		87251.....100.000		87252.....100.000		87253.....110.000		87254.....110.000		87255.....100.000		87256.....1.280.000		87257.....20.000.000		87258.....1.280.000		87259.....110.000	
87260.....100.000		87261.....100.000		87262.....100.000		87263.....110.000		87264.....110.000		87265.....100.000		87266.....100.000		87267.....100.000		87268.....100.000		87269.....110.000	
87270.....100.000		87271.....100.000		87272.....100.000		87273.....110.000		87274.....110.000		87275.....100.000		87276.....100.000		87277.....100.000		87278.....100.000		87279.....110.000	
87280.....150.000		87281.....100.000		87282.....100.000		87283.....110.000		87284.....110.000		87285.....100.000		87286.....120.000		87287.....100.000		87288.....100.000		87289.....110.000	
87290.....100.000		87291.....120.000		87292.....100.000		87293.....110.000		87294.....110.000		87295.....100.000		87296.....100.000		87297.....100.000		87298.....100.000		87299.....110.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
080.....50.000		691.....70.000		922.....50.000		343.....60.000		4.....10.000		1015.....250.000		4696.....250.000		227.....50.000		638.....50.000		0779.....260.000	
280.....50.000		91.....20.000				3.....10.000				755.....50.000		6136.....250.000		657.....50.000		28.....20.000		409.....60.000	
460.....50.000												626.....50.000						439.....160.000	
520.....50.000												86.....20.000						589.....60.000	
																		609.....60.000	
																		39.....60.000	
																		9.....10.000	
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS																			
PREMIO ESPECIAL 492.000.000 Ptas. Núm. 00439 PRIMER PREMIO				FRACCION 7.º	SERIE 3.º	PREMIO ACUMULADO 500.000.000		PREMIO ESPECIAL 198.000.000 Ptas. Núm. 87257 SEGUNDO PREMIO				FRACCION 5.º	SERIE 4.º	PREMIO ACUMULADO 200.000.000					

CICLISMO

Pedro Delgado, de protagonista a espectador

"Ahora me siento en el sillón cuando llego a casa, pero no porque esté cansado"

De nuevo, como es normal y habitual, Pedro Delgado volvió a ser el centro del deporte segoviano en la Gala celebrada en la noche del pasado viernes en el Parador Nacional. Junto a un fantástico grupo de destacados deportistas, el ex corredor departió, siempre con una sonrisa, con quienes compartieron premio con él.

JOSE M^a MARTIN

Pedro Delgado fue uno de los atractivos de la Gala del Deporte Segoviano celebrada el pasado viernes. Se trataba de recoger un nuevo galardón de los que jalonan de forma constante su carrera profesional. Por tercera ocasión el segoviano fue elegido mejor deportista en su tierra. Su trayectoria de éxitos no es para menos. Ahora, tras colgar la bicicleta, su vida ha dado un gran giro.

Pregunta.— ¿Cómo se ve ahora el ciclismo a bicicleta parada?

Respuesta.— De momento lo veo bien. Aquí en Segovia, donde hemos tenido unos días muy buenos, sin frío; sin salir a la carretera pese a la lluvia y pensar cuando miras por la ventana que el día no es para salir. Pero dicho esto también tengo que señalar que no todo es malo. Porque cuando llegas a casa cansado y lleno de sudor, piensas en la ducha reconfortante y estar sentado en el sillón. Ahora me siento, sí, pero no porque esté cansado.

P.— Cómo es la jornada de un ciclista que ahora, por decisión propia, se encuentra en paro.

R.— Seguro estoy de que cada uno de los que hemos dejado la actividad desarrollaremos una forma de vida diferente. Afortunadamente yo la puedo vivir con optimismo y tranquilidad. Ahora puedo hacer cosas que me gustan y me resultan atractivas, aunque aún estoy viviendo un poco en las nubes, pensando, eso sí, que voy a seguir muy de cerca el ciclismo. Ahora bien, siempre tengo alguna cosa que hacer por la mañana. Pero me lo tomo con tranquilidad y haciéndome el remolón. Si quiero hacer un poco de deporte lo hago, y lo cierto es que la mañana se me pasa rápida.

Por la tarde repito casi lo mismo que hacía cuando estaba en activo. Sobremesa y viendo alguna película.

P.— ¿La bicicleta está relegada ya en el baúl de los recuerdos?

R.— Desafortunadamente para mí ahora no hago nada. Tras la caída que sufrí en Granada, que me causó una pequeña fractura en el radio, no he podido montar. Ha sido muy poco lo que he podido coger la



Trato de adaptarme a mi nueva vida.

JUAN MARTIN



"La Vuelta en septiembre será diferente"

JUAN MARTIN

bici, ni siquiera para realizar un mínimo entrenamiento de un ciclista retirado. Claro que si no he

podido entrenar dando pedales, lo hice esquiendo en Andorra el pasado fin de semana. Siempre

José Luis de Santos y su futuro

J.M.M.

P.— Son muchas las temporadas en las que José Luis de Santos ha estado corriendo al lado de Pedro, ¿puede ser significativo de cara a la temporada que ahora comienza?

R.— Ahora es lógico que se sienta preocupado. Tanto por lo que tiene por delante como por coger la forma. Los primeros compases de la temporada son torpes, aunque hay corredores que se encuentran bien nada más comenzar. Sí es cierto que me ha dicho que me va a echar mucho de menos, pero hay que entender que a lo largo de muchas carreras hemos compartido lugar en el pelotón y concentraciones en la habitación.

Sin embargo considero que no debe sentirse presionado. El conoce sus posibilidades y yo creo que son muchas. Seguro que saldrá adelante, que tendrá sus oportunidades y que demostrará que sabe estar en carrera lo mismo que cuando estaba yo.

(Tras la Vuelta a Mallorca, José Miguel Echavarri ha considerado oportuno incluir a José Luis de Santos entre los corredores, ocho en cada caso, que tomarán parte en las Vueltas a la Comunidad Valenciana y Andalucía).

"El cambio de fechas en la Vuelta a España hará que pierda interés a nivel internacional, pero no nacional"

"Se equivocan los que dicen que la temporada será sólo un duelo de Indurain y Rominger, hay gente muy joven por detrás y con ganas"

he sido un deportista y no quisiera privarme de seguir estando ahí, me dedique a lo que me dedique.

P.— Pedro no estuvo en la presentación de Banesto-95, sin embargo la pregunta general era constante, ¿dónde está Perico?

R.— Creo que es lógico que ello suceda. A lo largo de muchas temporadas formé parte del equipo, en el que primero fue Pedro y después Indurain y luego los dos juntos. Puede que esa sea la causa por lo que se me eche en falta y que alguno, en tono jocoso, se pueda preguntar, qué estará haciendo ahora el sinvergüenza este.

(Por cierto, que los servicios de protocolo de la Agrupación Deportiva Banesto tuvieron un despiste y se les olvidó tramitar la invitación al corredor segoviano).

El futuro de la Vuelta... en septiembre

J.M.M.

P.— La Vuelta a España cambia sus fechas al mes de septiembre, prácticamente a treinta días de concluir oficialmente la temporada, ¿puede significar un fiasco?

R.— La Vuelta, y eso está claro, ha salido perjudicada por el cambio de fechas. Hay que tener en cuenta que en los últimos años los corredores que hemos disputado la Vuelta hemos sido los españoles. Sí hay que decir que el ciclismo se mueve bajo dos coordenadas: lo que sucede antes y después del Tour. Lo de antes es todo energía y puesta en forma para conseguir puntos, la plaza o para estar bien. Después, una vez concluido, normalmente se piensa que ya has cumplido y me relajo. Si las cosas no salieron bien te dices que al próximo año será. La gente para esas fechas está ya muy cansada y si en el Tour no ha conseguido nada se viene abajo.

P.— Consideras por ello que la Vuelta no sufrirá las consecuencias del cambio.

R.— Desde el punto de vista de un observador que ahora lo ve desde fuera, considero que la Vuelta pierde a nivel internacional, porque en España va a seguir igual que siempre.

P.— Los analistas señalan que la temporada 95 volverá a ser un cara a cara entre Rominger e Indurain.

R.— Se equivoca el que así piense. Yo creo que hay otros corredores con los que hay que contar. Ahí están Pantani y Berzin y algunos más que va a sobresalir. Hay muchos corredores jóvenes, nacidos en los años 70, que no se pueden olvidar. Zarrabeitia, Olano... son la punta de lanza de una nueva generación de corredores a los que hay que dar paso. No va a ser cosa sólo de dos la temporada.



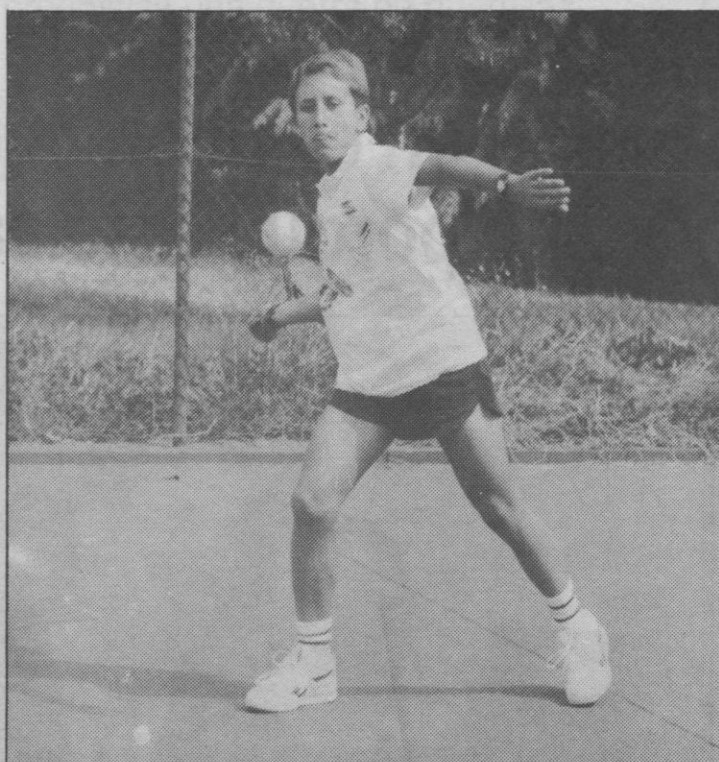
Pedro Delgado. JUAN MARTIN

POLIDEPORTIVO



"El número de practicantes del deporte aumenta"

JUAN MARTIN



"Si no se presenta el proyecto, no hay dinero"

JUAN MARTIN

Luis Pérez de Cossío, en directo al Ayuntamiento de El Espinar

"Si no presentan el proyecto de las pistas de tenis perderán los 25 millones que ya tenemos"

Al delegado territorial de la Junta le gusta el deporte. No lo practica mucho porque dice, "me falta tiempo", pero no es extraño verle en cualquiera de las manifestaciones deportivas que se desarrollan en la provincia. Como a la hora del diálogo no se muerde la lengua, siempre hay tema.

JOSE M^o MARTIN

Para Luis Pérez de Cossío, delegado territorial de la Junta en Segovia, el acto de entrega de los premios donde se reconoce la labor deportiva de un amplio grupo de deportistas e instituciones, tiene el propio interés que el deportista le proporciona. "Hay que reconocer, dice, que no sólo en Segovia, creo que a todos los niveles el deporte está en ascenso. Afortunadamente nuestra provincia en esto no es una excepción".

Considera que en la entrega hay dos tipos de premios, "los que se entregan a deportistas consagrados, a los deportistas famosos, y otros que comienzan ahora a destacar. Ahí está, como ejemplo, el representante de fútbol, Agustín, del que las referencias que me han dado son de que puede llegar lejos".

Sin embargo estima que en la Gala puede que no estén todos los que debieran estar, "pero se intenta en todo caso premiar en estos deportistas a todo el mundo del deporte y a lo que se mueve en torno a él. Muchas veces las familias son el auténtico im-



"Segovia tiene entidad para una piscina grande".

pulso del deportista, al que ayudan de forma constante. Yo les tengo una gran admiración a todos ellos".

Pregunta.— ¿Considera que el deporte, su expansión y práctica se mueven por impulsos?

Respuesta.— A lo largo de los años se ha demostrado que cuando en una actividad deportiva existe un deportista que llega a la élite, éste arrastra a la práctica de ese deporte. Recordemos a Santana y el boom del tenis, a Ballesteros con el golf y a Pedro Delgado con el ciclismo. Este, sin duda alguna y más que ningún otro ciclista, ha conseguido impulsar el deporte de la bicicleta de una forma extraordinaria.

P.— Los medios económicos que la Junta dedica en Segovia para instalaciones deportivas, ¿se consideran suficientes?

R.— Voy a contestar con un texto evangélico, la mies es mucha y los segadores pocos. Hay un esfuerzo en ese sentido, pero son muchos los palillos que hay que tocar. Creo que la Dirección General de Deportes, dentro de

sus limitaciones presupuestarias, lo lleva bastante bien. Pensaba hablar hoy en mi discurso a los deportistas del reinicio de las obras de la piscina cubierta, pero me ha dado un poco de vergüenza después de tantos años. En esta obra hubo un cúmulo de mala suerte, pero la voluntad de la Junta siempre ha sido construirla. Aunque ahora nos va a costar más dinero. La Ley de Contratos está como está, el Consejo de Estado tarda lo que tarda.

P.— Ya que en la piscina nos hemos "metido", ¿no considera el delegado territorial que se nos va a quedar pequeña antes de inaugurarla?

R.— En un futuro no muy lejano habrá que pensar en una piscina de mucha mayor entidad, porque Segovia ya la tiene para ello. Si bien creo que la actual piscina va a ser un paso importante.

P.— El problema puede estar en que se han construido instalaciones en lugares donde no son utilizadas.

R.— Hubo una época en Se-

govia, de esto hace ya muchos años, que se dedicaron a hacer frontones, y yo considero que el frontón debe de ubicarse donde realmente se juegue a la pelota, y yo conozco algunos en la provincia donde las ovejas comen la

"No se pueden construir piscinas de verano en todos los pueblos, pero sí deberían desplazarse los vecinos de uno a otro"

hierba. Un planteamiento similar es el de las piscinas. Tampoco se pueden construir éstas en todos los pueblos para bañarse en verano. Sería mucho más rentable desplazarse al pueblo de al lado, pero hay personas que por esto no pasan. Por ello lo que hacemos ahora es llevar a efecto instalaciones en zonas concretas.

El Espinar y sus pistas de tenis

J.M.M.

P.— ¿Existe algo en concreto con las tres pistas de tenis que se iban a construir en El Espinar?

R.— Nosotros teníamos mucha ilusión por el tema, pero el Ayuntamiento de El Espinar lo tiene paralizado. El paso lo tendrá que dar el alcalde, porque nosotros el dinero lo tenemos guardado. Mucho me temo que se le olvide y el dinero pase otra vez a genéricos, con lo cual lo cogerá Economía y Hacienda y nos quedamos sin ello. No entiendo el afán que puso el alcalde por que el tema saliera adelante, para que luego se haya puesto un freno.

P.— ¿Se habló de este tema en la comida que mantuvo el pasado jueves con los responsables del Lord Winston's?

R.— Efectivamente, y Pedro Muñoz era una de las personas que no entendía lo que estaba sucediendo. La idea, desde luego, era apoyar el trofeo y más ahora que Jesús Gil ha adquirido los derechos del Gran Prix de Madrid y se lo ha llevado a Marbella, con lo que Los Internacionales de España de Pista Rápida "Villa de El Espinar", se configuran como el mejor torneo de cuantos se celebra en esta zona, además de ser uno de los mejores de España. Y esto es lo que hay que potenciar, porque es necesario colocar en cada sitio lo que corresponda y a lo largo del verano, coordinando todos los programas deportivos y culturales, Segovia podría ser un atractivo extraordinario para esos meses.

P.— ¿Qué consignación económica había para las pistas espinariegas?

R.— Creo recordar que era el equivalente para tres o cuatro pistas, en total unos 25 millones de pesetas. Lo que no puedo precisar ahora es si era en un ejercicio o en dos. Lo que sí está claro es que mientras el señor alcalde de El Espinar no presente el proyecto no se puede seguir con el tema. No existe otra solución.

P.— ¿Hay alguna novedad, en cuanto apoyo económico, para el torneo Lord Winston's del presente año?

R.— Lo único que se conoce como cierto son las gestiones concretas que se van a realizar. Se pretende que la empresa privada entre a patrocinar, como sucede en el Godó en Barcelona, y en ese camino si sabemos lo que queremos y cómo hemos de tratar el tema. Lo que sí tengo claro es que a Pedro Muñoz no le podemos dejar sólo en un evento de tanta envergadura.

FUTBOL SALA



La alegría del banquillo del Electricidad Eufón tras el empate.

S. GUIJARRO

El conjunto cuellarano pudo sentenciar el partido

4-4. Electricidad Eufón logró un meritorio empate en Salamanca

Emocionante e igualado encuentro, el disputado en Salamanca por la Teresina y Electricidad Eufon, en el pabellón municipal La Alamedilla, en el que el empate final puede considerarse justo después de lo ocurrido en el terreno de juego.

Salamanca (Mencheta).— Los primeros minutos del encuentro fueron de claro dominio salmantino. La Teresina disparaba a puerta por primera vez en el minuto 2 de partido a través de Kaki y prácticamente a continuación vendría el primer gol conseguido por Luis en jugada individual.

Con el marcador favorable, el equipo charro, creó algunas oportunidades más, pero no supo culminarlas. En el minuto 3 Fernando falla una ocasión clara y a continuación este mismo jugador remata de cabeza, saliendo el balón desviado.

Habría que esperar hasta el minuto seis para anotar el primer disparo a puerta del Electricidad Eufón, obra de Melero. Los charros dominaban a su rival y se mostraban mejor asentados sobre la cancha.

En el minuto 10 el salmantino Juan remata de forma inocente desperdiciando una clara ocasión y un minuto después un pase de Armendia al propio Juan, es culminado en un potente disparo de éste que se transforma en el 2-0.

Dominio visitante

A partir de este instante el conjunto cuellarano tomará el control del partido, así crearon distintas oportunidades. En el minuto 12 Fermín lo intenta y para el guardameta Raúl. En el trece Quique envía al poste el balón tras lanzar un doble penalty y en la siguiente jugada nuevamente Fermín se queda solo ante Raúl, pero el meta vuelve a desbaratar el peligro.

A falta de un minuto para alcanzar el descanso los jugadores

locales gozan de dos buenas ocasiones. En la primera de ellas un buen disparo de Juan es rechazado por Rubén y en la segunda un testarazo de Kaki, obliga al guardameta visitante a intervenir.

Concluyó así el primer tiempo en el que los locales supieron dominar durante los primeros minutos y controlar más tarde al rival cuando éste achucó. El segundo periodo sería bien distinto y es que la reacción segoviana no se hizo esperar.

En el minuto 23 un contrataque local lo culmina César. La presión de los jugadores segovianos se transformó en el minuto 25, cuando Mara robó un balón para que Fermín marcara en última instancia y en el minuto siguiente llegó el 2-3 en una combinación de los visitantes que rubricó Fermín con un magnífico remate.

Ante el desconcierto local, se creció el Electricidad Eufón. No obstante, los charros se fueron rehaciendo y creando ocasiones. En el minuto 27 un empalme de Fernando da en un defensor y acaba enviando el balón al poste.

Un poco más tarde es Kaki quien falla clamorosamente un ocasión clara y en la siguiente jugada el segoviano Melero será quien perdone.

Maremagnum

La Teresina presionaba, pero sus carencias físicas hacían que los cuellaranos se impusiesen en el uno contra uno. A cinco minutos del final el partido llegó a un punto donde el desorden reinaba, en este maremagnum de jugadas rápidas, llegó el empate a tres para los locales gracias a un disparo de Chuchi.

En el minuto 36 Armendia primero y Saldoval después fallan otra clarísima oportunidad. Cuando quedaban dos minutos Fermín remata en difícil postura para marcar el 3-4 y unos instantes después el salmantino Luis obtendrá el empate final.

Antes de la conclusión el conjunto local pudo sentenciar a través de Fermín que se quedó sólo ante Raúl, pero que no supo aprovechar su oportunidad y a falta de cinco segundos nuevamente el portero charro saca justo en la línea un balón rematado por César.

Destacar por parte local el portero Raúl y Juan, mientras que por parte visitante los mejores fueron Fermín, Mara y César.

FICHA TECNICA

TERESINA, 4; ELECTRICIDAD EUFON, 4
CAMPO: Pabellón municipal La Alamedilla
ALINEACIONES

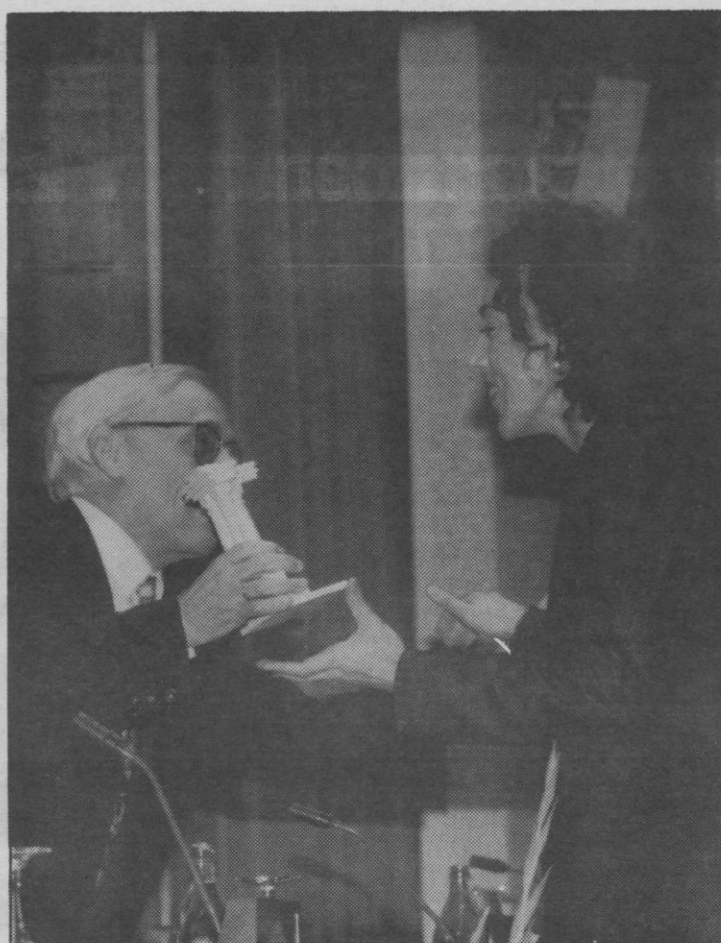
TERESINA: Raúl, Fernando, Luis, Kaki, Juan —cinco inicial.— Armendia, Chuchi, Saldoval, Ruiz.

ELECTRICIDAD EUFON: Rubén, Fermín, Piti, Quique, Melero —cinco inicial.— José, Suárez, Mara, César.

GOLES: 1-0 minuto 2.— Luis. 2-0 minuto 11.— Juan. 2-1 minuto 23.— César. 2-2 minuto 25.— Fermín. 2-3 minuto 26.— Fermín. 3-3 minuto 35.— Chuchi. 3-4 minuto 38.— Fermín. 4-4 minuto 38,30.— Luis.

ARBITROS: Sres. Alonso de León y Gutierrez de Valladolid. Regular, un poco caseros. Amonestaron a los visitantes Rubén, Piti y Quique y a los salmantinos Juan, Luis, Chuchi y Armendia a éste último en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el minuto 38.

BALONCESTO



Atilano Soto, entrega el trofeo a la jugadora.

JUAN MARTIN

Belén Serrano, líder de las anotadoras

“Lo paso mal cuando tengo que subir al estrado a recoger cualquier premio”

Su actual campaña, pese a todo, está desarrollándose de forma que su juego destaca mucho más. Belén Serrano Caballero, la mejor deportista de baloncesto 94 en Segovia, recogió, al mismo tiempo que su premio, los aplausos de los muchos deportistas y simpatizantes que acudieron a la gala.

JOSE M^o MARTIN

Pregunta.— Que impresión tienes, en un lanzamiento rápido y sin seleccionar, de la gala del deporte.

Respuesta.— Es un acto que considero interesante, pues se reconocen los méritos de muchos deportistas que trabajan a lo largo de todo un año. Digamos que es un premio al esfuerzo. Y con referencia a mí, mi alegría es por otros, por los que, como mis padres y mis hermanas, me ven diariamente y que son las que lo sufren, disfrutan mucho más que yo. Porque a mí esto de subir al estrado no me gusta nada. Este premio tiene la singularidad de poder ofrecer una alegría a ellos.

P.— Si el premio es por los méritos personales del 94, me da la impresión de que Belén sigue la misma línea en el 95.

R.— No tengo idea de los méritos que el jurado tuvo en cuenta en su día, lo único que tengo como realidad personal es que soy la máxima anotadora de la liga. Ello, en el orden personal, me satisface, pero estaría mucho más contenta si al final de la liga el equipo se pudieran salvar del descenso. A mí sólo me queda luchar por esto, y si continuo a este nivel creo que lo voy a conseguir.



Belén Serrano.

JUAN MARTIN

P.— ¿Mantienes la esperanza de poder llegar al equipo nacional?

R.— Considero que cualquier jugadora tiene ese planteamiento en su trayectoria deportiva, y todas conocemos que ello es difícil. No pierdo la esperanza, pero tampoco estoy dispuesta a comerme el coco. En cada encuentro salgo a la cancha con la ilusión de hacerlo, junto con el equipo, lo mejor posible y ese es el premio de cada jornada.

FUTBOL

El conjunto azulgrana volvió a mostrar sus carencias defensivas

5-0. El Rácing de Santander rubricó con goleada la semana negra del Barcelona

Rácing y Barcelona comenzaron el partido más preocupados de sus respectivas defensas que de atacar, la mermada zaga azulgrana sacaba bien y rápido el balón controlando sin problemas a Radchenko, único delantero local; mientras que el Rácing se replegaba con orden y seguridad ante un Stoichov batallador y un Korneiev que entraba poco en juego.

Santander (Efe).— Los locales trataban de profundizar por banda derecha y Cruyff pasó a Eusebio a defender este lateral ocupando su puesto Jose Mari, en punta Korneiev y Stoichov cambiaban también sus posiciones iniciales pasando el búlgaro a su habitual banda izquierda al tiempo que Bakero se incrustaba en el centro del campo.

Mediado el primer periodo el Barcelona comenzó a dominar el partido y tuvo dos ocasiones seguidas, primero un disparo de Korneiev dió en el exterior del larguero y, a continuación, Stoichkov superó a Ceballos y chutó desde línea de fondo paseándose el balón por delante de la portería sin encontrar rematador.

El Barcelona agobió al Rácing en los últimos minutos de la primera parte, Bakero remató fuera un centro de Hagi y Korneiev obligó a lucirse a Ceballos con un duro disparo.

Sin embargo, con el tiempo casi cumplido, marcó el Rácing cuando Radchenko se fue de dos jugadores y centró en



Ferrer fue expulsado por derribar a Villabona.

ARCHIVO

profundidad a Esteban Torre, para que este superara a Busquets por bajo ajustando el balón al palo.

Setién

El Rácing aumentó su ventaja en el inicio del segundo periodo con un centro de Po-

pov pasado y Quique Setién entró en carrera para rematar de cabeza a las mallas.

En una falta sacada por Hagi hacia el punto de penalty los jugadores del Barcelona reclamaron una mano de un defensor local y el colegiado, tras consultar con el juez de línea,

no decretó la pena máxima; dos minutos más tarde, el Barcelona se quedaba con diez hombres al ser expulsado Ferrer por derribo sobre Villabona cuando este encaraba a Busquets.

El Rácing dejó el encuentro sentenciado con dos tantos consecutivos el primero en una gran jugada iniciada por Radchenko con pase a Esteban Torre para que este centre pasado y Merino empalma un duro disparo, ante el que nada puede hacer Busquets y, el segundo, de Radchenko a puerta vacía tras fallo de Busquets en el despeje y, finalmente, con el quinto de penalty obra de Radchenko.

FICHA TECNICA

Racing de Santander: Ceballos; Iñaki, Merino, Pablo, Zigmantovic, Carreras; Popov (Munitis, min 79), Esteban Torre, Quique Setién (Tomás, min 77), Villabona; y Radchenko.

Barcelona: Busquets; Eusebio, Ferrer, Abelardo; Amor (Angoy, min.88), Guardiola (Iván, min 69), Jose Mari, Hagi; Stoichkov, Bakero y Korneiev (Jordi Cruyff, min 56).

Goles: 1-0, min 44. Esteban Torre; 2-0, min 51. Quique Setién; 3-0, min 68. Merino; 4-0, min 73. Radchenko; 5-0, min 88. Radchenko, de penalti.

Arbitro: López Nieto. Mostró tarjeta roja directa a los jugadores del Barcelona Ferrer y Busquets.

3-1. El Atlético confirmó su recuperación con su victoria ante el Tenerife

Madrid (Efe).— El Atlético confirmó ante el Tenerife la recuperación experimentada en la última semana y logró frente al Tenerife una victoria que, en Liga, se le negaba desde el 11 de diciembre, cuando derrotó a domicilio al Sporting de Gijón.

El conjunto de Jorge D'Alessandro vivió durante media hora del recuerdo de su triunfo ante el Barcelona. La euforia se transformó en una presión agobiante, que el Tenerife fue incapaz de superar, y cada jugador recuperó su identidad.

José Luis Pérez Caminero recuperó el temple mostrado en el Mundial. Simeone fue incansable en el robo de balones y el colombiano Adolfo Valencia prosiguió su rehabilitación frente a la afición.

Por primera vez en mucho tiempo, además, el equipo afrontó el partido en ventaja desde el primer cuarto de hora, a prove-

char Caminero, en posible fuera de juego, un centro de Kiko dentro del área.

La ventaja le permitió jugar al contragolpe para mayor lucimiento del delantero colombiano Adolfo Valencia, que con un disparo al poste (m.22) y otro ligeramente desviado (m.27) ganó nuevos adeptos para su causa. Sin embargo, pasada la media hora el Atlético perdió fuelle. Lo que parecía el cava sobrante de la Copa se transformó en la gaseosa de la Liga y quedó a merced del Tenerife.

Claros oportunidades

El conjunto tinerfeño, que en la versión de Vicente Cantatore se mostró mucho más defensivo que con Jorge Valdano, gozó de dos claras oportunidades de Ezequiel Castillo y Juan Antonio Pizzi antes de que, tras el descanso empatase de cabeza Felipe Minambres, pero no acertó a apro-



Chano y Caminero, en un momento del encuentro.

TELEFOTO EFE

vecharse de las dudas de su rival. El equipo madrileño no lo desaprovechó y, aunque sin la brillantez de la primera mitad, fue llegando cada vez con mayor asiduidad a la meta del argentino Marcelo Ojeda.

Por una vez, sus intenciones

no se transformaron en impotencia. Un afortunado remate de Delfi Geli desde dentro del área y el tanto que se le había negado a Valencia en todo el partido otorgan al conjunto rojiblanco su primera victoria en Liga desde el pasado año.

AUTOMOVILISMO

Una avería en el motor dejó a Carlos Sainz fuera del Rally de Suecia

Karlstad (Suecia) (Efe).— Una avería en el motor de su Subaru Impreza dejó fuera de combate al español Carlos Sainz nada más comenzar la segunda etapa del Rally de Suecia, segunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de esta especialidad automovilística.

El piloto español, líder del Mundial tras su reciente victoria en el rally de Montecarlo, tuvo que retirarse durante la disputa del primer tramo cronometrado de la segunda jornada (Djura, de 15,75 kilómetros), cuando ocupaba la quinta posición de la clasificación general, a un minuto y 15 segundos del líder de la carrera.

"Ya terminamos la primera etapa con una fuga de aceite y en la última asistencia pensamos que se había solucionado. Ayer, durante la primera especial, el problema, centrado en el filtro del aceite y en una falta de presión, seguía presente, y en el segundo la fuga no cesó y nos obligó a abandonar", señaló Sainz.

"Creíamos que la racha de mala suerte había terminado, pero por lo visto todavía nos persigue", agregó el madrileño, que en lo que queda de campeonato ya no puede permitirse el lujo de volver a abandonar, ya que el certamen consta de ocho pruebas y se retienen los siete mejores resultados.

Carlos Sainz se mostró bastante decepcionado tras su retirada porque "era importante terminar todos los tramos del rally para coger experiencia". El piloto francés Francois Delecourt protagonizó el segundo abandono del rally.

GOLF

Ballesteros sigue al frente del Abierto de Canarias

Maspalomas (Gran Canaria) (Efe).— Severiano Ballesteros sigue encabezando el Abierto de Canarias, tras la tercera jornada de torneo, con dos golpes sobre sus más directos rivales, pero tuvo que sufrir para continuar figurando en lo más alto de la clasificación al final del día.

Seve hizo 73 golpes muy meritorios, uno sobre par, con dos birdies, dos bogeys y un doble bogey, para acumular seis golpes abajo en el total de los tres recordados disputados (210). Detrás, con cuatro bajo par, están los ingleses Paul Eales y Gary Emerson, el norirlandés Darren Clarke y el sueco Jarmo Sandelin.

Ayer no lo pasó bien el campeón, pues, además de los persistentes problemas con el putt en los greens de este recorrido, su drive le metió en más de un problema.

tve1



Antena 3 Televisión

08.00.- DOMINGO FIESTA!
09.25.- EL GRAN CIRCO DE TVE
10.50.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
11.25.- UNO MAS EN LA FAMILIA
12.00.- ¿QUE APOSTAMOS? (R)
14.00.- CARTELERIA TVE
14.30.- CORAZON, CORAZON DOMINGO
15.00.- TELEDIARIO-1
15.30.- CINE DE ORO (I)

"El club social de Cheyenne"
Shirley Jones John, un vaquero de Texas, recibe, a la muerte de su hermano, una insólita herencia: El Club Social de Cheyenne. Cuando John, al que acompaña su amigo Sullivan - otro desbravador de caballos - va a tomar posesión de la propiedad, se encuentra con que el Club es nada menos que la residencia de muchachas de vida alegre más famosa de toda la comarca. Pero John es hombre de principios y planea liquidar el negocio.

17.30.- CINE ORO (II)
"Como un torrente"
Dave Harish, bohemio jugador, mujeriego y con cierto prestigio como escritor, regresa a Parkman, su pueblo, después de una ausencia de dieciséis años. Va a encontrarse con una sociedad tan llena de hipocresía como siempre, en particular en el caso de su puritana familia. Por contraste serán sus mejores amigos, un borrachín y una chica alegre que conoció durante el viaje.

20.00.- VALOR Y CORAJE
21.00.- TELEDIARIO-2
21.30.- SOLO GOLES
22.00.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Detective con medias de seda"
Una detective privada oculta su nombre en las tarjetas de visita para que los clientes no sospechen que se trata de una mujer. Un nuevo caso le lleva a cuidar de una niña de trece años y a resolver el asesinato del padre de la chica a manos de una turbia banda de delincuentes.

01.00.- SPENSER
01.50.- NOTICIAS
01.55.- NIDO VACIO
02.20.- COMO LO HACEN
03.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

tve2

07.30.- EURONEWS
08.00.- THAT'S ENGLISH
08.45.- TIEMPO DE CREER
09.15.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
11.00.- EL DIA DEL SEÑOR
12.00.- PUEBLO DE DIOS
12.30.- DEPORTES
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- DOCUMENTAL
16.30.- LAS RUTAS DE LAS CORDOBAS
17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Escuela de jóvenes rebeldes"
Joe Clark es un joven de color, profesor en la Escuela Superior de Eatside en Paterson (Nuevo Jersey). Sus inusuales métodos de enseñanza lo hacen sufrir un traslado forzoso. CIERTA IDEA DE EUROPA
20.25.- IMAGENES PROHIBIDAS
20.30.- RALLYE DE SUECIA
21.00.- BRICOMANIA
21.30.- LINGO
22.00.- LINEA 900
22.30.- ORDEN ESPECIAL
23.35.- UNIFORME GRIS
00.25.- CENTROS DE PODER
00.30.- BALONCESTO NBA
03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

06.45.- TELE-N
07.15.- EL CORCEL NEGRO
07.45.- TRAS 3 TRIS
11.00.- MORTADELO Y FILEMON
11.30.- EL GRAN JUEGO DE LA OCA (R)
14.30.- COSAS DE CASA
15.00.- NOTICIAS
15.30.- CINE

"Lucha sin límite"
Dirección: Thomas J. Wright.
Interpretes: Hulk Hogan, Kurt Fuller.
Brell, un ambicioso ejecutivo de televisión, acaba de incorporarse a una nueva cadena y pretende convertirla en líder de audiencia a cualquier precio: para ello, intenta contratar a Rip, un rudo luchador de Catch que es una auténtica estrella en una cadena rival, además de un símbolo para el público joven.

17.30.- CINE
"El misterio de la dama blanca"
Dirección: Frank Laloggia.
Interpretes: Lukas Haas, Len Cariou.
La noche de Halloween los amigos de Frankie deciden gastarle una pesada broma y le encierran en el ropero de la escuela. Una amarga experiencia para un niño de diez años, ya que presencia la aparición del fantasma de una niña asesinada 10 años atrás, y es atacado por un misterioso individuo.

20.00.- MAREA ALTA
21.00.- FRASIER
21.30.- HERMANOS DE LECHE
22.00.- LO QUE NECESITAS ES AMOR

00.30.- BODAS REALES. Harald y Sonia: El Príncipe y la costurera
01.30.- CINE DE MADRUGADA
"El primer cuartel"
Fernando Martí, un teniente carlista, regresa a su Córdoba natal en 1840 después de la guerra. Se encuentra con sus bienes confiscados y a su novia casada con su hermano. Mientras su hermano se echa al monte y se convierte en jefe de bandoleros, Fernando se une al Duque de Ahumada en el proyecto de creación de la Guardia Civil.

03.30.- TELEVENTA
05.00.- CINE DE MADRUGADA
"Secretaria para todo"
Cristina es una eficiente secretaria a la que su jefe pide un día un favor muy especial: hacerse pasar por su esposa, mientras ésta sale de viaje, para acompañar en su visita a Madrid a su socio holandés. Todo se complica cuando el socio, cuyo propósito es buscar una novia española, se enamora de Cristina y esta descubre que es el hombre de su vida.



06.20.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06.35.- TELE VI QUE TE VI
10.30.- GRANDULLON
11.00.- HUMOR AMARILLO
11.30.- JOVENES JINETES
12.20.- DOMINGO DE TOROS
14.30.- LAS NOTICIAS
15.00.- BENNY HILL
15.30.- CINE FIESTA

"Yo soy el padre y la madre" (1958)
Dirección: Frank Tashlin.
Interpretes: Jerry Lewis, Marilyn Maxwell, Connie Stevens.
Una despanpanante estrella cinematográfica teme por el futuro de su carrera, ya que acaba de tener trillizos. Urde un plan que consiste en confiarlos a un joven infeliz, y un tanto patoso, que siempre ha estado enamorado de ella.

17.40.- COLOMBO
19.30.- CASA PARA DOS
20.00.- LAS NOTICIAS (informativo)

20.05.- CINE ESPAÑOL
"¿Dónde estará mi niño?"
1980.

Dirección: Luis María Delgado. Interpretes: Manolo Escobar, Antonio Garisa, Rafaela Aparicio.
Manolo es un famoso cantante que vive en un lujoso chalé en compañía de su padre, que es además su representante. Manolo está acostumbrado a tener relaciones fáciles con chicas, amores de una semana. Una pareja de timadores quiere endosarle la paternidad de un niño. Pero lo que Manolo no sabe es que realmente es padre de un niño de 7 años cuya madre, que está enamorada de verdad de él, nunca ha querido decirle nada.

22.00.- CINE
"La ley de Murphy" (1986)
Dirección: J. Lee Thompson.
Interpretes: Charles Bronson, Kathleen Willhoite, Carrie Snodgrass.
Jack Murphy, un detective de homicidios recién divorciado y demasiado aficionado a la bebida y a tomarse la justicia por su mano, es acusado del asesinato de su ex esposa y del amante de ésta. Pese a su inocencia, las pruebas son tan sólidas que es enviado a prisión.

23.50.- NOCHE DE MIEDO
"Viernes 13, IV parte: capítulo final" (1984)
Varios cuerpos mutilados han sido encontrados en Cristal Lake, incluido el del presunto asesino, por lo que las autoridades no dudan en zanjar el caso inmediatamente. Pero el final de la pesadilla no acabará y la ola de crímenes volverá después de que el cadáver del asesino desaparezca del depósito.

01.30.- CINE
"Perro blanco" (1982).
Un perro pastor alemán de pelaje blanco, condicionado desde su infancia por un racista enloquecido para que asesine a gente de color, debe someterse ahora a un readiestramiento, con objeto de borrar sus instintos criminales.

03.05.- NOVEDADES INCREIBLES
03.30.- POBRE DIVORCIADO



08.15.- DEL 40 AL 1 (Mult)
09.10.- DIBUJOS ANIMADOS: HUCKLEBERRY FINN
09.35.- TELESERIE: LA ODISEA
10.00.- CINE: "De vuelta a casa (Un viaje increíble)"
11.20.- CINE:
"Mi padre, mi héroe"
13.00.- EL GRAN MUSICAL
13.30.- ESPECIAL INFORMATIVO
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- ESPECIAL INFORMATIVO
15.00.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
16.50.- CINE: "Atrapado en el tiempo"
18.30.- PREVIO FUTBOL
19.30.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
22.00.- ESTRENO CANAL+:
"La pequeña rebelde"
23.30.- EL TERCER TIEMPO
01.30.- MAS DEPORTE



TELEMADRID

07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
08.00.- MINISERIE
09.30.- LA BANDA DE
11.30.- CINE
13.30.- RUTAS
14.00.- MADRID FIN DE SEMANA
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- LOS PICAPIEDRA
15.30.- CINE
17.30.- QUE PASO CON
19.30.- EL SEMANAL
20.15.- TELENOTICIAS
20.30.- FUTBOL ES FUTBOL
00.00.- CINE
02.00.- CINE
03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

GRAN PANTALLA

"La pasión turca", de Vicente Aranda

ANDRES P. LLORENTE

Aunque detrás pueda esconderse un hecho real, "La pasión turca" (1994) es pura ficción; creación literaria y después adaptación filmica; en principio toda licencia poética es admisible en ella. Pero si estamos acostumbrados a muchos Yamam, cuesta trabajo sin embargo creerse un personaje como el de Desideria, víctima de una pasión sexual tan extrema que la arrastra hacia una vil degradación y una posterior y trágica destrucción física y mental, aunque Aranda, al contrario que Gala en la novela, haya preferido dejarla viva en la película.

Si se nos atraganta el relato es porque sabemos poco de Desideria antes de llegar a Estambul, tan sólo que es una chica de provincias que se va a casar con un buen partido y que no le va a faltar de nada... excepto amor verdadero y esos hijos que no podrá tener. Se parte así pues de una base tan pequeña, tan escueta para un salto tan grande, tan vertiginoso que nadie puede creerlo verosímil, incluso si aceptamos

que la pasión anula la razón y domina la voluntad de quien la padece y que todo lo subordina y que, por tanto, siempre hay un algo de exageración y de locura en ella.

Al final viene a demostrarse, una vez más, que en este mundo cada una de nuestras decisiones tiene un precio y que a la postre la vida siempre nos pasa factura de nuestras acciones, no importa cuánto las hayamos sopesado antes. El discurso es viejo como el mundo.

En fin la película no está mal realizada y guarda atractivos pero no acaba de cuajar. Yo no me atrevería a definirla como buena ni como mala, si acaso como poco convincente, aunque tal vez sea simplemente cuestión de gustos porque todo en "La pasión turca" es discutible, desde el propio argumento de Gala a la adaptación de Aranda y la interpretación de Ana Belén. Hay, sin embargo, algo que no admite discursión, el merecido "Goya" a la banda sonora de José Nieto, quien ha compuesto una música verdaderamente hermosa, excepcional.



13.30.- SERVICIO SEGOTEXT

Información local de interés.
20.00.- PELICULA
21.30.- REPORTAJE
22.00.- PELICULA
23.30.- SERVICIO SEGOTEXT
Información local de interés.

CARTELERIA

MULTICINES MIRO

SALA 1

GANADORA DE 9 GOYAS 1995

"Días contados"

Una película de IMANOL URIBE

Laborables: 7,30 y 10,30
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA 2

LA MAYOR ACCION DE LA TEMPORADA

"TIMECOP"

(Policía en el tiempo)

VAN DAMME

Laborables: 7,30 y 10,30
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA 3

TERCERA SEMANA DE ESTRENO

"ACOSO"

Michael Douglas - Demi Moore

Laborables: 7,30 y 10,30
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30

SALA ZULOAGA

LA PELICULA QUE BATE RECORDS

"La pasión turca"

Un film de VICENTE ARANDA

Laborables: 7,45 y 10,45
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

AMBIT
GESTION INMOBILIARIA

44 30 33

Plaza Mayor, 13

PISOS EN VENTA

JUNTO PLAZA MAYOR: Vende casa para rehabilitar 250 M². Con proyecto y licencia de obras para 3 viviendas. PV-267

PLAZA SAN ESTEBAN: Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina totalmente amueblada. Trastero. Armarios empotrados. Información personal. PV-261

JUNTO PLAZA SAN ESTEBAN: Vende apartamento en construcción. Inmejorables calidades. INFORMESE. Sólo: 10.500.000. PR-12

JUNTO PLAZA MAYOR: Vende duplex 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Muy buenas calidades. PV-262

JUNTO TRAFICO: Vende piso 4 dormitorios, baño. Calefacción central. Parquet. Luminoso. Sólo: 20.000.000 PV-256

JUNTO CALLE REAL: Vende piso rehabilitado, 3 dormitorios, 2 baños. Nuevo a estrenar. VISITELO. PV-236

EZEQUIEL GONZALEZ: Vende piso reformado, 5 dormitorios, baño, aseo. Cocina amueblada. Calefacción individual. Sólo: 16.500.000. PV-228

JUNTO CONDE SEPULVEDA: Vende maravilloso duplex 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Armarios. Ascensor. Garaje. 22.500.000. PV-253

CONDE SEPULVEDA: Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo. Servicios centrales. PV-227

JOSE ZORRILLA: Vende piso 2 dormitorios, cocina amueblada. Parquet. Todo exterior. ¡OCA-SIÓN! 10.000.000. PV-244

JUNTO VIA ROMA: Vende piso 3 dormitorios, baño, aseo. Calefacción individual. Ascensor. Garaje. Nuevo a estrenar. 21.500.000. PV-263.

JUNTO VIA ROMA: Vende duplex 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Trastero. Semi-nuevo. Infórmese. PV-250

SAN LORENZO: Vende piso 120 M², 4 dormitorios, 2 baños. Calefacción central. Con patio. Garaje opcional. 14.400.000. PV-230

SAN LORENZO: Vende piso 3 dormitorios. Para reformar. PV-254

EL CARMEN: Vende duplex para reformar, 4 dormitorios, baño, aseo. Sólo: 9.000.000. PV-255.

NUEVA SEGOVIA: Vende piso 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Calefacción individual. Sólo: 8.300.000. PV-225

Valoramos y vendemos
al mejor precio

AMBIT

"Gestión Inmobiliaria"
Plaza Mayor, 13 - 1ª Dcha.
Teléfono 44 30 33

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Vende piso en Travesía del Prado (El Peñasal). 5 dormitorios, 2 baños y aseo. Garaje. Cinco armarios empotrados. A estrenar.

UGARTE: Vende magnífica vivienda de 249 m². Con 4 amplios dormitorios, 2 baños y aseo. Excelente estado. Centro de Segovia. Información personal.

UGARTE: Vende piso, Travesía Murrillo (frente Renfe), de 3 dormitorios. Ascensor. Vistas a la sierra. Buen estado. 13.200.000.

ugarte

"3 ULTIMOS"
chalets adosados
en El Sotillo
(vendidos 25)
Precio cerrado
Cantidades a cuenta
avaladas
Construcción
avanzada

Infórmese cuanto antes

UGARTE: Vende dúplex de 199 m², esquina Ezequiel González. 5 dormitorios. Luminoso. Información personal.

UGARTE: Vende piso en C/ Marqués del Arco (frente Catedral). 3 dormitorios. Patio antiguo comunitario. Muy interesante para estudio, apartamento, despacho, etc.

UGARTE: Vende piso frente Regimiento. 4 dormitorios amplios, 2 baños. Exterior. Muy luminoso. Vistas panorámicas.

ugarte

PROMOCION
32 VIVIENDAS
SAN LORENZO
CONSTRUCCION
MUY AVANZADA
AMPLIO JARDIN

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 15 AÑOS
VISITENOS
SIN COMPROMISO

UGARTE: Vende piso en C/ José Zorrilla, de 4 dormitorios. Garaje. Mejoras.

UGARTE: Vende piso en C/ Agapito Marazuela, de 3 dormitorios. Garaje. Excelente estado. Buen precio.

UGARTE: Vende piso en C/ Coto (Puente de Hierro). 4 dormitorios. Muchas mejoras. 11.500.000.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS.Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ALQUILER PISOS

AVAL ALQUILA: Puente de Hierro, 100 m², 3 dormitorios, armarios empotrados, escayola, puerta blindada, calefacción central, precioso. Buen precio.

AVAL ALQUILA: Zona Santa Eulalia, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parquet, sin gastos de comunidad, buen precio.

AVAL ALQUILA: Junto Plaza Mayor, 4 dormitorios, 2 baños de mármol, parquet, calefacción central. Precioso.

AVAL ALQUILA: Dúplex, 5 dormitorios, 3 baños, garaje, trastero, zona Fernández Ladreda.

AVAL ALQUILA: Piso céntrico. Dos dormitorios. Exterior. Recién rehabilitado. Tarima. Buen precio. Sin gastos de comunidad.

AVAL ALQUILA: Dúplex 4 dormitorios, 2 baños, parquet, armarios empotrados. Garaje. Trastero. Vía Roma.

AVAL ALQUILA: Calle Cardadores, 110 m², nuevo, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, parquet, garaje, ascensor. Servicios centrales.

AVAL ALQUILA: Piso céntrico, 3 dormitorios, salón baño, cocina amueblada, reformado, ascensor, servicios centrales.

AVAL ALQUILA: 3 dormitorios, amueblado, cocina con electrodomésticos, José Zorrilla.

VENTA TERRENOS

AVAL VENDE: Parcela urbana en Valseca. 150 m². 5.000.000 pts.

AVAL VENDE: Parcela totalmente urbanizable en Trescasas. 4.000 m² a 5.000 pts/ m.

AVAL VENDE: Parcela rústica en el Sotillo, 4.500 m² cercada, fachada en piedra.

AVAL VENDE: Finca urbanizable en Trescasas 5.000 m². 5.500 pts/m.

AVAL VENDE: Parcela urbana en el Sotillo, 1.000 m². Pozo, vallada, agua, luz, teléfono.

AVAL VENDE: Finca rústica en Sotosalbos. Robles. Vistas. 6.600 m².

AVAL VENDE: Parcela Polígono El Cerro. 1.100 m².

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender ó
Comprar su casa,
la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE: Local zona Jardín Botánico de 72 m² en dos plantas con cuatro de baño. COMPLETAMENTE ACONDICIONADO. 13.500.000 pts.

ALZA VENDE: Magnífica parcela urbana de 1600 m² en Parque Robledo. Todos los servicios, completamente vallada, inmejorables vistas, linda con zona rústica y con proyecto de vivienda de 400 m² opcional. 12.000 pts. m².

ALZA VENDE: Excelente dúplex en Carretera Madrona, 6 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, chimenea francesa piso de arriba, salón muy grande, cocina parcialmente amueblada, varias terrazas, garaje y dos trasteros. Información personal.

ALZA VENDE: Piso en Crta. Villacastín, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos cuartos de baño, terraza en cocina, parquet en toda la casa armarios empotrados, servicios centrales, 140 m². Cuadros. Muy bien cuidado, garaje, trastero. 19.600.000 pts. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE: Excelente dúplex zona Vía Roma, 4 dormitorios, cuarto de baño y aseo, salón grande, calefacción individual de gasoil, tarima en toda la casa, garaje, trastero, poca comunidad. 21.000.000 pts. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE:
Local zona Jardín Botánico
de 72 m² en dos plantas
con cuarto de baño.
COMPLETAMENTE
ACONDICIONADO
13.500.000 P.TS

ALZA VENDE: Piso en Parque Robledo, tres dormitorios, salón con terraza y chimenea, dos baños completos, cocina amueblada, parquet, puerta blindada, muchas mejoras. 12.000.000 pts. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE: Piso en Crta. Villacastín, 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos cuartos de baño, terraza en cocina, parquet en toda la casa armarios empotrados, servicios centrales, 140 m². Cuadros. 17.000.000 pts. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE: Piso c/ Marqués de Lozoya, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, salón muy grande, cocina amueblada, cuarto de baño en dormitorio principal, todo exterior, 110 m². 16.500.000 pts. Telf. 44 36 36

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S0079 LOCAL: C/Rancho acondicionado para tienda 56 m². Céntrico. 90.000 pts.

S0189 LOCAL: Oficina. C/José Zorrilla 120m². 7 habitaciones y 2 baños. 150.000 pts.

S0260 LOCAL: Ctra. Villacastín 115 m². acondicionado, con un servicio acondicionado con escarpate y verja metálica de seguridad, muy económico.

S0043 LOCAL: en San Ildefonso, 90 m². Acondicionado. 130.000 pts.

S0230 PISO: C/ Doradores, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central. 65.000 pts.

S0086 PISO: Ezequiel González, 5 dormitorios, 2 baños, terraza calefacción central con o sin muebles.

S0177 PISO: C/ Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, armarios empotrados cocina amueblada muy soleado, calefacción central. 70.000 pts.

S0156 PISO: C/ Canuelos, 5 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, a estrenar. 100.000 pts.

VENTAS

S0267 FINCA: Palazuelos de Eresma, 2.500 m² vallada, detrás del campo de fútbol. 8.350.000 pesetas.

S0147 PISO: Dúplex en San Cristóbal, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza y plaza de garaje muy soleado, vistas a la Sierra, piscina y cancha de tenis. 9.700.000 pts.

S0007 PISO: Torrecaballeros en construcción desde 2 dormitorios, salón, cocina y baño, desde 9.270.000 pts.

S0254 PISO: San Cristóbal, 73 m² a estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, balcón garaje y trastero, exterior, piscina y cancha de tenis. 13.000.000 pts.

S0005 CHALET: Adosados en el Sotillo con jardín individual 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, chimenea francesa, porche, garaje y 60 m² de jardín y ático. 60 m². 19.000.000 pts.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66



AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Nº 10.329

VENDE local. La Albuera. 75 m. Con cierres, cámaras, amplio, es- caparate. Perfectamente monta- do.

VENDE local. Jardín Botánico. 70 m. 2 plantas. Acondicionado. Po- sibilidad alquiler.

VENDE local junto Ezequiel Gon- zález. 112 m. En construcción. Fa- cilidades

VENDE local. San Lorenzo. 105 m. Perfectamente acondicionado. Solo 7.000.000 Pts.

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

VENDE local Estación Ferrocarril. 126 m. 2 niveles. 9.000.000 Pts.

VENDE locales Barrio del Salva- dor. desde 100 m. en planta. Bue- na Fachada.

VENDE varios locales. Zonas: Rancho, Agapito Marazuela, Cris- to del Mercado. Distintas superfi- cies.

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

ALQUILA local Sta. Eulalia. 520 m. Posibilidad de división.

ALQUILA local San Lorenzo. 170m. Calle de mucho paso. Am- plia fachada.

ALQUILA local José Zorrilla. 80 m. Más 50 m. de sótano.

ALQUILA local. La Lastrilla. 70 m. 50.000 Pts. mes.

ALTOS DE SAN CRISTOBAL 3ª fase 3 Dormitorios Excelentes Calidades Terminación: Junio-95 Garaje y piscina

VENDE MAGNIFICO PISO
Salón 50m. 4 dormitorios
3 baños. 2 plazas de garaje. Trastero.
PRIMERISIMAS CALIDADES

ALQUILA negocio de hostelería y vivienda arriba. José Zorrilla.

ALQUILA nave. Crta. de Vallado- lid. 270 m. Más oficinas. Amplia fachada. Ideal Exposición.

ALQUILA varias naves. Polígono de Hontoria. Desde 800 m.



Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

fincas NOVO

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

c/ Severo Ochoa, 6 - Bajo
SEGOVIA

921 - 44 17 29 Y 42 91 18

SAN CRISTOBAL

Ultimas viviendas
LLAVE EN MANO
2 y 3 dormitorios
CENTRO URBANO

CONFIE
LA VENTA DE SU VIVIENDA
A PROFESIONALES

JUNTO ACUEDUCTO
2 viviendas duplex
de 3 dormitorios
A ESTRENAR
grandes calidades, garaje

¡¡ VISITENOS !!
LE ASESORAREMOS SIN COMPROMISO

LA LASTRILLA

ULTIMOS CHAETS ADOSADOS
A ESTRENAR
4 DORMITORIOS, SALON CON
CHIMENEA, PARCELA INDIVIDUAL
PISCINA

Si busca piso, local o chalet
en compra o alquiler
AQUI TENEMOS ALGO QUE LE INTERESA

VENTA DE PARCELA URBANIZABLE
de 59.000 m².
A 6 km de Segovia
Todos los servicios

Junto José Zorrilla,
vende piso, 3 dormitorios,
cocina amueblada.
Zona Vía Roma, vende piso
amueblado, 3 dormitorios,
garaje y trastero.
Ctra. Riaza, vende piso
4 dormitorios, calefacción
central, cocina amueblada.
Zona El Salvador,
vende piso 4 dormitorios,
excelentes calidades,
garaje.

fincas NOVO

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Colegiado nº 12.948

Bib BATIBERICA

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

VENDE: Locales junto a la
Plaza Mayor.

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

ALQUILA: Piso en C/Riaza
amueblado, tres dormitorios,
salón, cocina amueblada, baño.

GESTION INMOBILIARIA

COMPRA - VENTA ALQUILER

REHABILITACIONES

TRAMITACION DE PROYECTOS

TRAMITACION LICENCIA DE CONSTRUCCION

VALORACIONES INMOBILIARIAS

VENDE: Casa para rehabilitar
en casco antiguo.

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES

SERVICIO DE ASISTENCIA Y REPARACIONES

SEGUROS DEL HOGAR

ALQUILA: Piso junto Plaza
Mayor. 70m².

VENDE: Parcelas en Marugán.
Diferentes tamaños.

VENDE: Finca urbanizable en
Fuentemilanos. 500m². Agua y
luz.

Bib BATIBERICA

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17 - 43 71 87
40.001 - SEGOVIA

ELENA GARCIA GIL

A.P.I.: nº 12.949

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

ALQUILERES ▼

LOCAL alquiler C/ Ezequiel Gon- zález. Totalmente acondiciona- do. 125 m². Oportunidad. 443031.

APARTAMENTO alquiler. Zona Ezequiel González. 443031.

PISO alquiler. 3 dormitorios. 2 baños. Ezequiel González. Buen precio. 443031.

SE ALQUILA piso. Calle Velarde. Calefacción individual. Teléfono 423470.

SE ALQUILA piso amueblado. Todo exterior. 50.000 pesetas. Te- léfono 422699.

INMOBILIARIAS ▼

PISOS VENTA



HABITAT: Pisos, locales, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral).

HABITAT: PADRE CLARET. 140 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Garaje. Trastero.

HABITAT: LOS ALMENDROS. 4 dormitorios. 2 baños. Magnífica terraza. Infórmese.

HABITAT: CALLE LERIDA. 117 m². Seminuevo. Calefacción cen- tral. Excelente estado.

HABITAT: SAN JOSE. 85 m². 3 dormitorios. Terraza. Trastero. Soleado.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 75 m². 3 dormitorios. Terraza. Exte- rior. Soleado.

HABITAT: LAS NIEVES. 102 m². 3 dormitorios. Trastero. Garaje. Seminuevo.

HABITAT: EL SALVADOR. 3 dor- mitorios. Amueblado. Seminue- vo. Garaje. Excelente calidad.

HABITAT: JARDIN DE FRON- KES. Precioso apartamento. Ca- lefacción central. Tarima. Garaje.

HABITAT: CALLE VELAZQUEZ. 2 dormitorios. Reformado. Exce- lente calidad. Tarima. Trastero.

HABITAT: VIA ROMA. 113 m². 3 dormitorios. Calefacción central. Garaje.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quie- re comprar. Antes consúltelos. Teléfonos 460625-460628.



LAS MEJORES OFERTAS

TRABAJO ▼

GUIA-MONITOR para picadero, totalmente instalado, cercano Segovia. Preferible aportando ca- ballos. Teléfono 460173 (tardes).

SE NECESITA camareros y pin- ches de cocina. Bar Paraninfo. Segovia.

SE NECESITA conductor de 1ª, con experiencia Man o Mercedes. Teléfono 422394 (a mediodía o noche).

SI ESTAS PARADO y quieres tra- bajar, necesitamos personal en- tre 18 y 28 años, para distintas empresas. Pásate para abrir ficha de trabajo. Colocamos a la gran mayoría. Interesados presentar- se mañana lunes, de 11 a 13 y de 17 a 19 horas, en Restaurante "La Codorniz" (Segovia). Preguntar: Sr. Tena.

SE NECESITA ayudante camare- ro y señora de la limpieza. Pórtico Real. Teléfono 440836.

GANE 250.000 mensuales en casa montando bisutería. Pida in- formación, apartado 839 Córdo- ba.

TRASPASOS ▼

SE TRASPASA bar. Teléfono 422720.

IMPAGADOS ▼

COBROS EL ZORRO. Nivel Na- cional. Teléfonos 983/357611- 354887.

VENTAS ▼

SE VENDE negocio rentable (tienda de moda), por no poder atender. Teléfono 91/7301181 (de 9 a 11 noche).

VENTA piso Ctra. Villacastín. 4 dormitorios. 2 baños. Muy lumi- noso. Extraordinario estado. Muchas facilidades de pago. 443031.

VENTA piso calle Riaza. Maravi- llosas vistas. 4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, trastero, jardín comunitario 2.000 m². Ex- traordinario estado. Muchas faci- lidades de pago. 443031.

LEÑA de encina, pino y roble. Teléfono 431513.

SE VENDE avena en grano. Hier- ba, alfalfa y paja empacada. Telé- fono 987/226049.

SE VENDE grúa torre hormigone- ra, maquinillo dúmper, puntales. Teléfono 181922.

VENDO cáscara de piña y piñón. Teléfono 431513.

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policia Municipal	43 12 12
Patrulla Policia	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	43 08 12
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	41 98 00
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	
Urgencias	41 92 98
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Rente	42 07 74
	42 63 38
Estación Autobuses	42 77 25
Alcohólicos rehabilitados	43 32 69
Taxis:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	43 66 80

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LORCA Y FLAMENCO, EN EL PROGRAMA GRANADA 95

Las representaciones teatrales de las obras de Federico García Lorca, los espectáculos flamencos y la puesta en marcha de las Rutas del Legado Andalusi centrarán el programa cultural "Granada 95", organizado con motivo del Mundial de Esquí, aplazado hasta 1996.

En conferencia de prensa, el alcalde de Granada, el socialista Jesús Quero, presentó ayer la programación cultural, deportiva y turística de "Granada 95", cuyos actos servirán para relanzar la imagen de la ciudad, "como lugar ideal para disfrutar, reflexionar y dialogar, y como ciudad de encuentros".

PRESO ESCAPA DE CARCEL POR FAX

Un recluso preventivo de la cárcel de Norwich, este de Inglaterra, logró escapar de la prisión mediante el envío por fax, al gobernador de la institución, de documentos falsificados para su puesta en libertad, informó ayer, sábado, el departamento de servicios penitenciarios. Al parecer, Aves robó de la cárcel un documento judicial de puesta en libertad perteneciente a otro detenido y se lo entregó a una persona de fuera que actuó como cómplice.

MISCELANEA

El certamen abrió ayer oficialmente sus puertas

El salón Gaudí presenta las colecciones de 200 marcas

Un total de 200 marcas presentan sus colecciones de moda para hombre y mujer para la próxima temporada otoño-invierno en el salón Gaudí Barcelona que abrió ayer, sábado oficialmente sus puertas en la Feria de Barcelona y que ha organizado un programa de desfiles que incluye 23 colecciones.

Barcelona, (Efe).—El certamen sigue la iniciativa del pasado año de promocionar el aspecto comercial para convertir el salón en un centro no sólo en un lugar de presentación de tendencias de la moda, sino como un punto de negocios y de intercambio.

Armand Basi, en la noche del viernes, y Antonio Miró, ayer, fueron las firmas encargadas de abrir la edición de este año, y de presentar las tendencias de la moda.

Personajes en la pasarela

En el desfile ofrecido ayer por el diseñador Antonio Miro, que en sus pases utiliza como modelos personajes de la vida barcelonesa, participó la actriz Lloïl Bertrán.

Por otra parte, Luis Juste de Nin, diseñador de la firma Armand Basi, ofreció el viernes en el Real Club de Polo la "pre-estrena" del Gaudí Barcelona con un desfile con aires andaluces, en el que participaron los modelos Judit Mascó, Veróni-



Los modelos de Armand Basi, los primeros en la pasarela Gaudí.

ca Blume y Helena Barquilla.

El salón, con sede en el Palacio de victoria Eugenia del recinto de Feria de Barcelona, estará abierto hasta el próximo lunes y se celebra conjuntamente con el Salón Intimoda, que ocupa el vecino palacio de Alfonso XII.

El programa del salón Gaudí Barcelona contempla la presentación de 23 colecciones, en el que se darán cita importantes diseñadores, pero también se convierte en el punto de encuentro de personajes de la vida social y cultural del país, sin olvidar, la presencia de comerciantes y modelos.

BURBUJAS

● La veteranía y la brillantez del actor estadounidense Paul Newman conquistaron ayer, al público del 45 Festival Internacional de Cine de Berlín, quien agradeció con una cerrada ovación su papel en el filme "Nobody's Fool", de Robert Benton, presentado en la sección oficial del certamen. La película china "Rosa Roja Rosa Blanca" y la noruega "Diez cuchillos en el corazón", ambas también a concurso, quedaron relegadas a un segundo plano ante el estreno internacional de "Nobody's Fool", un melodrama con tintes de comedia que se desarrolla en una localidad perdida en el estado de Nueva York.

● El presidente de Argentina, Carlos Menem, recibió al grupo británico "Rolling Stones" la noche del viernes en su casa de Olivos. Menem estuvo reunido con los legendarios Mick Jagger, Keith Richards, Ron Wood y Charlie Watts durante casi una hora. "Yo no sé cantar, sólo canto debajo de la ducha", comentó Menem a los músicos, quienes posaron junto al jefe del Estado frente a la residencia presidencial ante medio centenar de fotógrafos. Los Rolling Stones llegaron a Olivos en una camioneta blanca escoltada por coches de seguridad y patrullas de policías debido a la cantidad de admiradoras que se aglomeraron en las inmediaciones de la residencia.

HOY NO ES FIESTA

Enhorabuena para los astronautas del Discovery

Cabo Cañaveral (EEUU), (Efe).— Dos mujeres, un cosmonauta ruso y tres astronautas concluyeron ayer, sábado, una de las misiones más completas del Proyecto Shuttle de transbordadores espaciales, preparatoria de futuras empresas conjuntas entre Estados Unidos y Rusia. "Bienvenidos y enhorabuena por una gran misión bien hecha", fueron las palabras del controlador del Centro Espacial Kennedy cuando a las 06,51 (11,51 gmt) el transbordador "Discovery" se posó perfectamente en la pista número 15 de Cabo Cañaveral (Florida) al despuntar los primeros albos del sábado en la costa atlántica estadounidense.

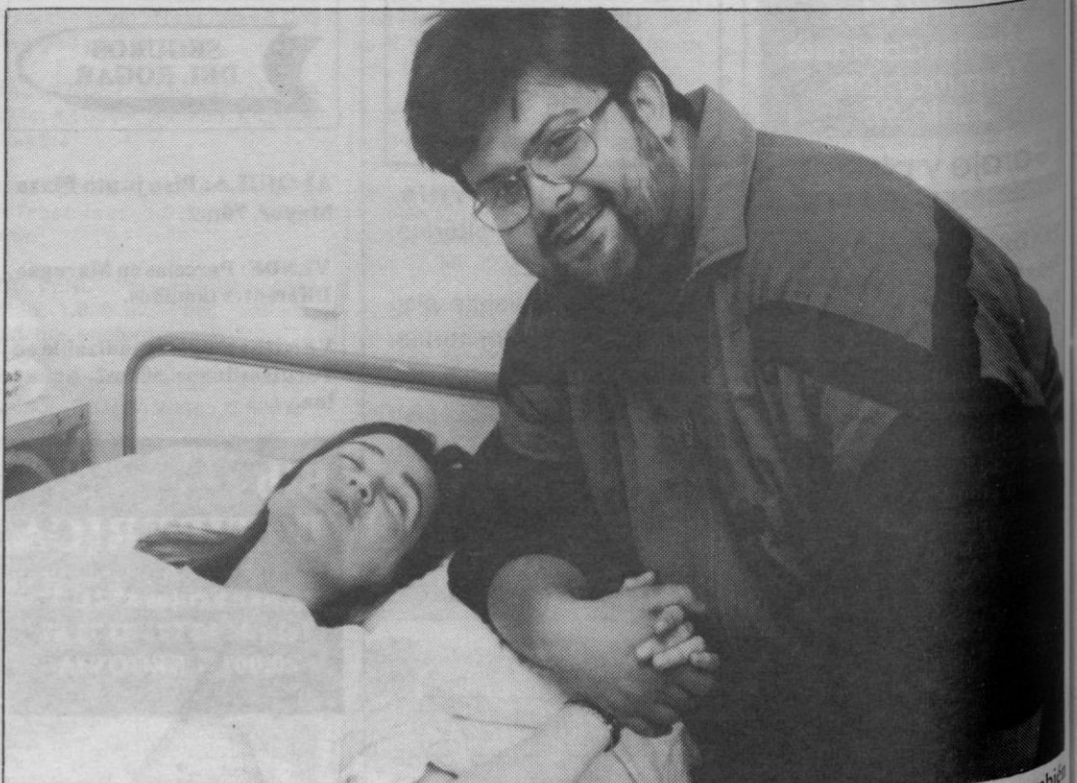
El comandante James Weatherbee contestó con un "gracias" rebotante de satisfac-

ción, especialmente compartida con su piloto, Eileen Collins, primera mujer que efectúa esas funciones en un vuelo del Proyecto Shuttle de transbordadores espaciales.

Fuentes de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), en medio del entusiasmo por los logros de este vuelo, primero de los ocho programados para este año, señalaron que la teniente coronel lo había hecho tan bien que su nombre ya es tenido en consideración para capitanear una de las misiones futuras.

"Cuando uno se propone algo, no hay duda que se consigue", fue el comentario de la propia Collins cuando se le preguntó por su labor de piloto en una de las entrevistas celebradas durante los ocho días de su misión.

VISTO Y NO VISTO



UN HERMOSO "REGALO" PARA LA FAMILIA.— La familia Galindo-Velasco y también la de EL ADELANTADO recibió ayer, a las 16,45 horas, un hermoso y querido regalo. Se llama Jorge (no se sabe muy bien si por el amor que profesa su padre al equipo "blaugrana") y ha pesado 3,700 kilogramos. ¡Enhorabuena Rosa, Marcelo y Sandra! y por supuesto: ¡¡bienvenido Jorge!!.— (Foto: F. Peñalosa).